





## EL MATCH EN SINTESIS

URUGUAYOS U. ESPAÑOLA

## SHOTS

(Primer tiempo)

Desviados .....	6	Desviados .....	5
Defendidos por Fernández .....	3	Defendidos por Páez .....	4
Goals .....	4	Goals .....	1

Total 13 Total 10

(Segundo tiempo)

Desviados .....	10	Desviados .....	4
Defendidos por Fernández .....	2	Defendidos por Páez .....	6
Goals .....	2	Goals .....	3

Total 14 Total 13

## TOTAL DE SHOTS

Desviados .....	16	Desviados .....	9
Defendidos .....	5	Defendidos .....	10
Goals .....	6	Goals .....	4

Total 27 Total 23

## FOULS

Primer tiempo .....	5	Primer tiempo .....	4
Segundo tiempo .....	4	Segundo tiempo .....	9

Total 9 Total 13

## CORNERS

Primer tiempo .....	1	Primer tiempo .....	1
Segundo tiempo .....	4	Segundo tiempo .....	0

Total 5 Total 1

## HANDS

Primer tiempo .....	1	Primer tiempo .....	0
Segundo tiempo .....	1	Segundo tiempo .....	3

Total 2 Total 3

## OFF-SIDES

Primer tiempo .....	2	Primer tiempo .....	1
Segundo tiempo .....	1	Segundo tiempo .....	0

Total 3 Total 1

(DE LA PRIMERA PAGINA)

forzarse por detener a los "diablos rojos" que buscaban la disminución de la desventaja, recurriendo a sus mejores esfuerzos.

## TIRAZO DE TAPIA

A los 4 minutos, Tapia se hace aplaudir al despedir violentamente el tiro desde 40 metros, que Páez, no dudando magistralmente, afortunadamente lo baja con mucha "tenacidad".

Un nuevo intento del mismo jugador rojo, es anulado a costa de correr por Etcheberry y el servicio, es alejado por Somaruga con certero rechazo.

## GONGORA, BRUSCO

Momentos más tarde, Góngora carga en mala forma a Páez, perdiendo así una buena oportunidad de Aller que, estando bien colocado, recibió la devolución del meta oriental. Minutos después, el mismo Góngora hace una nueva mala carga, de la cual protesta al árbitro, el capitán español.

## QUINTO GOAL DE DEFENSOR

Cuando iban corriendo 5 minutos, los visitantes obtienen su quinto punto y con el cual se creyó — infundadamente por cierto — que los peninsulares se entregarían. En efecto, a esa altura del match, un centro de Celis es esbozado en forma mate, maticada por "Romanito", incrustando la bola en la red, restándole toda chance a Fernández para impedirlo.

No obstante la abultada diferencia, el público alienta a los rojos, y los estimula para que continúen luchando sin dudar en su entusiasmo, que ayer fue puesto a dura prueba.

## PENAL CONTRA LA UDE.

A los 10 minutos, el árbitro sanciona con tiro penal a una infracción de Góngora, cuya incorrección no pudimos apreciar, y que origina algunas protestas. Llamado Celis a servirlo, lo hace, deliberadamente, con shot en acción caballerescos que la concurrencia aplaude entusiastamente.

## SALE CASTALDO

Cuatro minutos más tarde, Castaldo se retira de la cancha, entrando el jugador Souza a reemplazarlo en su mismo puesto, es decir, como director de la línea de ataque.

## LOS METAS EN ACCION

Finalizando un avance, Páez, Aller después de un fortísimo tiro desde 20 metros, que Páez detiene magistralmente. Un nuevo ataque peninsular, es anulado por Etcheberry con certero shot que lleva la bola al campo contrario, donde la toma Souza y prueba a Fernández encontrándolo en su puesto.

## GOAL ROJO ANULADO

Cuando iban transcurriendo 20 minutos, Peña finaliza un ataque con violento tiro a un costado que encuentra las redes de Páez. Pero la jugada es anulada por haber hecho foul Aller a Somaruga cuando la pelota iba en camino hacia el goal.

## SERIO ENTREVERO

Momentos más tarde, se produce un serio tole-toe en el arco uruguayo, pero que se pierde cuando el goal parecía inminente, por cargada lícita de Góngora al arquero, cargada que repite poco después cuando Páez detona un shot de López.

A pesar de la manifiesta superioridad técnica de los orientales y del abultado score que llevan a su favor, el juego continúa desarrollándose en forma activa y entusiasta. Los avances se suceden alternativamente a uno y otro campo, originando al final situaciones de peligro que son

## Con Góngora, el capitán de los españoles

El "chollito" Góngora, capitán del once rojo, se muestra descontento con el resultado de la brega.

Lo abordamos para conocer sus impresiones y se expresó en esta forma:

—El score con que terminó el partido lo considero injusto, pues creo que, sobre todo en el segundo tiempo, debimos empatarles a nuestros caballerescos contendores.

—Estimo que mi equipo no respondió. Los zagueros y la media zona fallaron por completo; no me explico la causa.

—Respecto al árbitro, puedo decir que estuvo bien. Incurrió en algunos errores es cierto, pero ellos no fueron de mayor importancia.

—A mi juicio, los mejores de los uruguayos fueron Piriz, en primer lugar, luego Castaldo, Etcheberry, Páez y Mamberto. Este último, es uno de los mejores centro half que he conocido.

—Digan también, que estamos muy agradecidos del público que nos aplaudió como podíamos. Esto fue un factor poderoso y que nos vino a aumentar nuestro empeño por realizar nuestras jugadas en la mejor forma posible.

## Conversamos con Piriz, el crack uruguayo

Contentos estaban los componentes del once oriental cuando regresaban a sus camarines, una vez terminada la brega. Felicitaciones por aquí, abrazos por allá, en fin, en todas se reflejaba la satisfacción de una victoria bien conquistada.

Apuramos del grupo al negro Piriz, el jugador cumbre del field, con el objeto de pedirle sus impresiones.

—En primer lugar, digan ustedes, que se jugó en forma muy caballerescos y eso fue lo que más me impresionó. Los jugadores chilenos, son todos unos "gentleman", no se olviden de decirlo por favor.

—¿El público? Lo mejor que he conocido. Estamos gratamente impresionados y muy agradecidos. Sabíamos que aquí en Chile eran así, pero es que teníamos tantos deseos de venir. Yo, es la segunda vez que vengo a esta tierra hospitalaria, de modo que les hablo con toda sinceridad.

—Góngora fue el que más me gustó de los uruguayos. Es un elemento que vale mucho y que podría jugar con eficacia en cualquiera de nuestros equipos. De los restantes, Fernández, Gornall y López, fueron los que más me agradaron, especialmente el arquero que reveló grandes cualidades.

—El árbitro también estuvo bastante acertado, demostrando dominar totalmente la regla del juego.

—En realidad, hemos jugado no como en nuestras últimas presentaciones, hechas en Montevideo, especialmente en el último partido en que vencimos al Wanderers por tres a cero.

continúan luchando sin dudar en su entusiasmo, que ayer fue puesto a dura prueba.

## PENAL CONTRA LA UDE.

A los 10 minutos, el árbitro sanciona con tiro penal a una infracción de Góngora, cuya incorrección no pudimos apreciar, y que origina algunas protestas. Llamado Celis a servirlo, lo hace, deliberadamente, con shot en acción caballerescos que la concurrencia aplaude entusiastamente.

## SALE CASTALDO

Cuatro minutos más tarde, Castaldo se retira de la cancha, entrando el jugador Souza a reemplazarlo en su mismo puesto, es decir, como director de la línea de ataque.

## LOS METAS EN ACCION

Finalizando un avance, Páez, Aller después de un fortísimo tiro desde 20 metros, que Páez detiene magistralmente. Un nuevo ataque peninsular, es anulado por Etcheberry con certero shot que lleva la bola al campo contrario, donde la toma Souza y prueba a Fernández encontrándolo en su puesto.

## GOAL ROJO ANULADO

Cuando iban transcurriendo 20 minutos, Peña finaliza un ataque con violento tiro a un costado que encuentra las redes de Páez. Pero la jugada es anulada por haber hecho foul Aller a Somaruga cuando la pelota iba en camino hacia el goal.

## SERIO ENTREVERO

Momentos más tarde, se produce un serio tole-toe en el arco uruguayo, pero que se pierde cuando el goal parecía inminente, por cargada lícita de Góngora al arquero, cargada que repite poco después cuando Páez detona un shot de López.

A pesar de la manifiesta superioridad técnica de los orientales y del abultado score que llevan a su favor, el juego continúa desarrollándose en forma activa y entusiasta. Los avances se suceden alternativamente a uno y otro campo, originando al final situaciones de peligro que son

conjuradas por las respectivas defensas.

## LOS ROJOS SE AGRANDAN

Haciendo gala de un gran amor propio y de sus visibles deseos de vender cara su derrota, los jugadores peninsulares se juegan enteros sin desperdiciar oportunidad para visitar el meta enemigo. Bien pronto se pudo apreciar el premio que, por su entusiasmo obtuvieron y que, en menos de cinco minutos, les permitió descontar tres puntos seguidos.

## SEGUNDO GOAL DE LA UDE.

En efecto, a los 38 minutos, Peña finaliza con éxito una corrida de su línea y, con tiro bajo a una esquina, que Páez no pudo detener, decreta el segundo punto para su cuadro.

## UN TERCER TANTO ROJO

No se acababan aun los aplausos por el goal anterior, cuando Góngora, con un shot equinado alto, de impecable factura, hace el tercer punto para su equipo, en medio de una entusiasta ovación, y antes de que hubiera transcurrido un minuto desde el goal anterior.

## ¡ESPAÑOLES, CUATRO!

Tres minutos más tarde, en medio de gran griterío, hacen los rojos su cuarto goal, que electriza a la concurrencia, haciendo la ponera de pie. En efecto, a los 40 minutos, Aller recibe de Tapia, y con violento shot alto, imberable, anota por cuarta vez la bola en la valla del sorprendido meta uruguayo.

Después de este cuarto punto rojo, que deja la cuenta en 5-4, solo con un goal a favor de los visitantes, el público para, electrizado por la igualdad de posiciones. Tapia estuvo a punto de lograrlo en seguida, pero incurrió oportunamente Somaruga y le impidió rematar, apoderándose de la pelota y neutralizándola a su favor, cuyo keratite finalizó con tiro de balón en las manos de Fernández.

## SEIS PARA DEFENSOR

Cuando se separaba, aún con los peninsulares obtuvieron el



A los 30 minutos de juego los rojos se agrandan y acometen con grandes bríos. — Momentos después Peña envía desde lejos un tiro bajo equinado y decretó la segunda caída del arco defendido por Páez.

## OPINA EL CAPITAN DE LOS URUGUAYOS

—Digan ustedes, en primer término — nos dice Etcheberry — que un empate hubiera sido merecido, pues tanto jugaron los rojos como nosotros. El fútbol de acá, es indudable que ha progresado.

—Los que más me gustaron de los españoles fueron el back izquierdo, Góngora y el puntero izquierdo. También Aller, que entró solo en el segundo tiempo.

—El árbitro? Espléndido; entiendo que será uno de los mejores que tienen por acá. Siempre estuvo bien colocado y demostró una gran visión de las jugadas. No tenemos nada que decir en contra de él.

—El público, lo mejor que he visto. Imparcial y muy conocedor del fútbol; aplaudió lo bueno que hubo sin hacer distinción de quienes tomaban parte en las jugadas.

—Creo que, en realidad, hemos jugado menos que otras veces, pero esto no lo digo, pues a lo mejor nos creen "cachis" como dicen por acá... Espero el partido que haremos con Colo Colo, para que el público se de real cuenta de lo que verdaderamente somos capaces.

—Sin poder compararse con Piriz o Castaldo, es un jugador de gran valer. Sus intervenciones fueron siempre peligrosas y muy efectivas. En poco tiempo más puede llegar a ser uno de los mejores águilas de su patria. Tiene pasta y actúa con mucho entusiasmo. Se entendió a la perfección con sus compañeros de línea.

—Muy peligroso, rápido, y se desprende luego y oportunamente de la redonda. Sus colocaciones fueron siempre precisas y dieron lugar a situaciones difíciles para el arco de los rojos. Su primer goal fue magnífico.

—Sin poder compararse con Piriz o Castaldo, es un jugador de gran valer. Sus intervenciones fueron siempre peligrosas y muy efectivas. En poco tiempo más puede llegar a ser uno de los mejores águilas de su patria. Tiene pasta y actúa con mucho entusiasmo. Se entendió a la perfección con sus compañeros de línea.

—Muy peligroso, rápido, y se desprende luego y oportunamente de la redonda. Sus colocaciones fueron siempre precisas y dieron lugar a situaciones difíciles para el arco de los rojos. Su primer goal fue magnífico.

—Sin poder compararse con Piriz o Castaldo, es un jugador de gran valer. Sus intervenciones fueron siempre peligrosas y muy efectivas. En poco tiempo más puede llegar a ser uno de los mejores águilas de su patria. Tiene pasta y actúa con mucho entusiasmo. Se entendió a la perfección con sus compañeros de línea.

—Muy peligroso, rápido, y se desprende luego y oportunamente de la redonda. Sus colocaciones fueron siempre precisas y dieron lugar a situaciones difíciles para el arco de los rojos. Su primer goal fue magnífico.

—Sin poder compararse con Piriz o Castaldo, es un jugador de gran valer. Sus intervenciones fueron siempre peligrosas y muy efectivas. En poco tiempo más puede llegar a ser uno de los mejores águilas de su patria. Tiene pasta y actúa con mucho entusiasmo. Se entendió a la perfección con sus compañeros de línea.

—Muy peligroso, rápido, y se desprende luego y oportunamente de la redonda. Sus colocaciones fueron siempre precisas y dieron lugar a situaciones difíciles para el arco de los rojos. Su primer goal fue magnífico.

—Sin poder compararse con Piriz o Castaldo, es un jugador de gran valer. Sus intervenciones fueron siempre peligrosas y muy efectivas. En poco tiempo más puede llegar a ser uno de los mejores águilas de su patria. Tiene pasta y actúa con mucho entusiasmo. Se entendió a la perfección con sus compañeros de línea.

—Muy peligroso, rápido, y se desprende luego y oportunamente de la redonda. Sus colocaciones fueron siempre precisas y dieron lugar a situaciones difíciles para el arco de los rojos. Su primer goal fue magnífico.

—Sin poder compararse con Piriz o Castaldo, es un jugador de gran valer. Sus intervenciones fueron siempre peligrosas y muy efectivas. En poco tiempo más puede llegar a ser uno de los mejores águilas de su patria. Tiene pasta y actúa con mucho entusiasmo. Se entendió a la perfección con sus compañeros de línea.

—Muy peligroso, rápido, y se desprende luego y oportunamente de la redonda. Sus colocaciones fueron siempre precisas y dieron lugar a situaciones difíciles para el arco de los rojos. Su primer goal fue magnífico.

—Sin poder compararse con Piriz o Castaldo, es un jugador de gran valer. Sus intervenciones fueron siempre peligrosas y muy efectivas. En poco tiempo más puede llegar a ser uno de los mejores águilas de su patria. Tiene pasta y actúa con mucho entusiasmo. Se entendió a la perfección con sus compañeros de línea.

—Muy peligroso, rápido, y se desprende luego y oportunamente de la redonda. Sus colocaciones fueron siempre precisas y dieron lugar a situaciones difíciles para el arco de los rojos. Su primer goal fue magnífico.

—Sin poder compararse con Piriz o Castaldo, es un jugador de gran valer. Sus intervenciones fueron siempre peligrosas y muy efectivas. En poco tiempo más puede llegar a ser uno de los mejores águilas de su patria. Tiene pasta y actúa con mucho entusiasmo. Se entendió a la perfección con sus compañeros de línea.

—Muy peligroso, rápido, y se desprende luego y oportunamente de la redonda. Sus colocaciones fueron siempre precisas y dieron lugar a situaciones difíciles para el arco de los rojos. Su primer goal fue magnífico.

—Sin poder compararse con Piriz o Castaldo, es un jugador de gran valer. Sus intervenciones fueron siempre peligrosas y muy efectivas. En poco tiempo más puede llegar a ser uno de los mejores águilas de su patria. Tiene pasta y actúa con mucho entusiasmo. Se entendió a la perfección con sus compañeros de línea.

—Muy peligroso, rápido, y se desprende luego y oportunamente de la redonda. Sus colocaciones fueron siempre precisas y dieron lugar a situaciones difíciles para el arco de los rojos. Su primer goal fue magnífico.

—Sin poder compararse con Piriz o Castaldo, es un jugador de gran valer. Sus intervenciones fueron siempre peligrosas y muy efectivas. En poco tiempo más puede llegar a ser uno de los mejores águilas de su patria. Tiene pasta y actúa con mucho entusiasmo. Se entendió a la perfección con sus compañeros de línea.

—Muy peligroso, rápido, y se desprende luego y oportunamente de la redonda. Sus colocaciones fueron siempre precisas y dieron lugar a situaciones difíciles para el arco de los rojos. Su primer goal fue magnífico.

—Sin poder compararse con Piriz o Castaldo, es un jugador de gran valer. Sus intervenciones fueron siempre peligrosas y muy efectivas. En poco tiempo más puede llegar a ser uno de los mejores águilas de su patria. Tiene pasta y actúa con mucho entusiasmo. Se entendió a la perfección con sus compañeros de línea.

—Muy peligroso, rápido, y se desprende luego y oportunamente de la redonda. Sus colocaciones fueron siempre precisas y dieron lugar a situaciones difíciles para el arco de los rojos. Su primer goal fue magnífico.

—Sin poder compararse con Piriz o Castaldo, es un jugador de gran valer. Sus intervenciones fueron siempre peligrosas y muy efectivas. En poco tiempo más puede llegar a ser uno de los mejores águilas de su patria. Tiene pasta y actúa con mucho entusiasmo. Se entendió a la perfección con sus compañeros de línea.

—Muy peligroso, rápido, y se desprende luego y oportunamente de la redonda. Sus colocaciones fueron siempre precisas y dieron lugar a situaciones difíciles para el arco de los rojos. Su primer goal fue magnífico.

—Sin poder compararse con Piriz o Castaldo, es un jugador de gran valer. Sus intervenciones fueron siempre peligrosas y muy efectivas. En poco tiempo más puede llegar a ser uno de los mejores águilas de su patria. Tiene pasta y actúa con mucho entusiasmo. Se entendió a la perfección con sus compañeros de línea.

—Muy peligroso, rápido, y se desprende luego y oportunamente de la redonda. Sus colocaciones fueron siempre precisas y dieron lugar a situaciones difíciles para el arco de los rojos. Su primer goal fue magnífico.

—Sin poder compararse con Piriz o Castaldo, es un jugador de gran valer. Sus intervenciones fueron siempre peligrosas y muy efectivas. En poco tiempo más puede llegar a ser uno de los mejores águilas de su patria. Tiene pasta y actúa con mucho entusiasmo. Se entendió a la perfección con sus compañeros de línea.

—Muy peligroso, rápido, y se desprende luego y oportunamente de la redonda. Sus colocaciones fueron siempre precisas y dieron lugar a situaciones difíciles para el arco de los rojos. Su primer goal fue magnífico.

—Sin poder compararse con Piriz o Castaldo, es un jugador de gran valer. Sus intervenciones fueron siempre peligrosas y muy efectivas. En poco tiempo más puede llegar a ser uno de los mejores águilas de su patria. Tiene pasta y actúa con mucho entusiasmo. Se entendió a la perfección con sus compañeros de línea.

—Muy peligroso, rápido, y se desprende luego y oportunamente de la redonda. Sus colocaciones fueron siempre precisas y dieron lugar a situaciones difíciles para el arco de los rojos. Su primer goal fue magnífico.

—Sin poder compararse con Piriz o Castaldo, es un jugador de gran valer. Sus intervenciones fueron siempre peligrosas y muy efectivas. En poco tiempo más puede llegar a ser uno de los mejores águilas de su patria. Tiene pasta y actúa con mucho entusiasmo. Se entendió a la perfección con sus compañeros de línea.

—Muy peligroso, rápido, y se desprende luego y oportunamente de la redonda. Sus colocaciones fueron siempre precisas y dieron lugar a situaciones difíciles para el arco de los rojos. Su primer goal fue magnífico.

—Sin poder compararse con Piriz o Castaldo, es un jugador de gran valer. Sus intervenciones fueron siempre peligrosas y muy efectivas. En poco tiempo más puede llegar a ser uno de los mejores águilas de su patria. Tiene pasta y actúa con mucho entusiasmo. Se entendió a la perfección con sus compañeros de línea.

—Muy peligroso, rápido, y se desprende luego y oportunamente de la redonda. Sus colocaciones fueron siempre precisas y dieron lugar a situaciones difíciles para el arco de los rojos. Su primer goal fue magnífico.

—Sin poder compararse con Piriz o Castaldo, es un jugador de gran valer. Sus intervenciones fueron siempre peligrosas y muy efectivas. En poco tiempo más puede llegar a ser uno de los mejores águilas de su patria. Tiene pasta y actúa con mucho entusiasmo. Se entendió a la perfección con sus compañeros de línea.

—Muy peligroso, rápido, y se desprende luego y oportunamente de la redonda. Sus colocaciones fueron siempre precisas y dieron lugar a situaciones difíciles para el arco de los rojos. Su primer goal fue magnífico.

—Sin poder compararse con Piriz o Castaldo, es un jugador de gran valer. Sus intervenciones fueron siempre peligrosas y muy efectivas. En poco tiempo más puede llegar a ser uno de los mejores águilas de su patria. Tiene pasta y actúa con mucho entusiasmo. Se entendió a la perfección con sus compañeros de línea.

—Muy peligroso, rápido, y se desprende luego y oportunamente de la redonda. Sus colocaciones fueron siempre precisas y dieron lugar a situaciones difíciles para el arco de los rojos. Su primer goal fue magnífico.

—Sin poder compararse con Piriz o Castaldo, es un jugador de gran valer. Sus intervenciones fueron siempre peligrosas y muy efectivas. En poco tiempo más puede llegar a ser uno de los mejores águilas de su patria. Tiene pasta y actúa con mucho entusiasmo. Se entendió a la perfección con sus compañeros de línea.

—Muy peligroso, rápido, y se desprende luego y oportunamente de la redonda. Sus colocaciones fueron siempre precisas y dieron lugar a situaciones difíciles para el arco de los rojos. Su primer goal fue magnífico.

—Sin poder compararse con Piriz o Castaldo, es un jugador de gran valer. Sus intervenciones fueron siempre peligrosas y muy efectivas. En poco tiempo más puede llegar a ser uno de los mejores águilas de su patria. Tiene pasta y actúa con mucho entusiasmo. Se entendió a la perfección con sus compañeros de línea.

—Muy peligroso, rápido, y se desprende luego y oportunamente de la redonda. Sus colocaciones fueron siempre precisas y dieron lugar a situaciones difíciles para el arco de los rojos. Su primer goal fue magnífico.

—Sin poder compararse con Piriz o Castaldo, es un jugador de gran valer. Sus intervenciones fueron siempre peligrosas y muy efectivas. En poco tiempo más puede llegar a ser uno de los mejores águilas de su patria. Tiene pasta y actúa con mucho entusiasmo. Se entendió a la perfección con sus compañeros de línea.

—Muy peligroso, rápido, y se desprende luego y oportunamente de la redonda. Sus colocaciones fueron siempre precisas y dieron lugar a situaciones difíciles para el arco de los rojos. Su primer goal fue magnífico.

—Sin poder compararse con Piriz o Castaldo, es un jugador de gran valer. Sus intervenciones fueron siempre peligrosas y muy efectivas. En poco tiempo más puede llegar a ser uno de los mejores águilas de su patria. Tiene pasta y actúa con mucho entusiasmo. Se entendió a la perfección con sus compañeros de línea.

—Muy peligroso, rápido, y se desprende luego y oportunamente de la redonda. Sus colocaciones fueron siempre precisas y dieron lugar a situaciones difíciles para el arco de los rojos. Su primer goal fue magnífico.

—Sin poder compararse con Piriz o Castaldo, es un jugador de gran valer. Sus intervenciones fueron siempre peligrosas y muy efectivas. En poco tiempo más puede llegar a ser uno de los mejores águilas de su patria. Tiene pasta y actúa con mucho entusiasmo. Se entendió a la perfección con sus compañeros de línea.

—Muy peligroso, rápido, y se desprende luego y oportunamente de la redonda. Sus colocaciones fueron siempre precisas y dieron lugar a situaciones difíciles para el arco de los rojos. Su primer goal fue magnífico.

—Sin poder compararse con Piriz o Castaldo, es un jugador de gran valer. Sus intervenciones fueron siempre peligrosas y muy efectivas. En poco tiempo más puede llegar a ser uno de los mejores águilas de su patria. Tiene pasta y actúa con mucho entusiasmo. Se entendió a la perfección con sus compañeros de línea.

—Muy peligroso, rápido, y se desprende luego y oportunamente de la redonda. Sus colocaciones fueron siempre precisas y dieron lugar a situaciones difíciles para el arco de los rojos. Su primer goal fue magnífico.

—Sin poder compararse con Piriz o Castaldo, es un jugador de gran valer. Sus intervenciones fueron siempre peligrosas y muy efectivas. En poco tiempo más puede llegar a ser uno de los mejores águilas de su patria. Tiene pasta y actúa con mucho entusiasmo. Se entendió a la perfección con sus compañeros de línea.

—Muy peligroso, rápido, y se desprende luego y oportunamente de la redonda. Sus colocaciones fueron siempre precisas y dieron lugar a situaciones difíciles para el arco de los rojos. Su primer goal fue magnífico.

—Sin poder compararse con Piriz o Castaldo, es un jugador de gran valer. Sus intervenciones fueron siempre peligrosas y muy efectivas. En poco tiempo más puede llegar a ser uno de los mejores águilas de su patria. Tiene pasta y actúa con mucho entusiasmo. Se entendió a la perfección con sus compañeros de línea.

—Muy peligroso, rápido, y se desprende luego y oportunamente de la redonda. Sus colocaciones fueron siempre precisas y dieron lugar a situaciones difíciles para el arco de los rojos. Su primer goal fue magnífico.

—Sin poder compararse con Piriz o Castaldo, es un jugador de gran valer. Sus intervenciones fueron siempre peligrosas y muy efectivas. En poco tiempo más puede llegar a ser uno de los mejores águilas de su patria. Tiene pasta y actúa con mucho entusiasmo. Se entendió a la perfección con sus compañeros de línea.

—Muy peligroso, rápido, y se desprende luego y oportunamente de la redonda. Sus colocaciones fueron siempre precisas y dieron lugar a situaciones difíciles para el arco de los rojos. Su primer goal fue magnífico.

—Sin poder compararse con Piriz o Castaldo, es un jugador de gran valer. Sus intervenciones fueron siempre peligrosas y muy efectivas. En poco tiempo más puede llegar a ser uno de los mejores águilas de su patria. Tiene pasta y actúa con mucho entusiasmo. Se entendió a la perfección con sus compañeros de línea.

—Muy peligroso, rápido, y se desprende luego y oportunamente de la redonda. Sus colocaciones fueron siempre precisas y dieron lugar a situaciones difíciles para el arco de los rojos. Su primer goal fue magnífico.

## Los "once" del Defensor

PAVONE.—A pesar de ser el arquero suplente que trae el cuadro visitante, cumplió en buena forma su misión, especialmente en el primer tiempo. Los tres últimos goles que le pasaron en la segunda parte del match, fueron de esos bastante difíciles.

ETCHEBERRY.—Todo un digno capitán del equipo. Calma, muy buena colocación y una caballería a toda prueba, fueron sus principales características. Su despeje es limpio y seguro.



# La carrera de ayer en honor de la delegación internacional

## de equitación

### FUE LA REUNION DE PAPERCHASE MAS BRILLANTE DE LA TEMPORADA

SE INICIO A LAS 10 HORAS, DESDE EL PARQUE JAPONES, Y TUVO UN INTERESANTE RECORRIDO

LA MANIFESTACION DE LA TARDE EN EL LOCAL DEL SANTIAGO PA. PERCHASE CLUB

Una de las reuniones de paperchase más brillantes de la temporada fue la que efectuó el Club Santiago en honor de la delegación internacional de equitación que próximamente se dirigirá a Estados Unidos y que, como se sabe, está compuesta por los capitanes Franco, Silva y Yáñez y teniente Vilches.

Tanto por el número de participantes como por lo hermoso del recorrido, esta reunión despertó gratos recuerdos en la afición.

#### LA PARTIDA

Poco antes de las 10 horas comenzaron a llegar al lugar de la cita, el Parque Japonés de Providencia, los inscritos en la reunión. La presencia de los jinetes y amazonas luciendo sus vistosos uniformes, despertó viva curiosidad en el público, que se agolpó en las cercanías del Puente del Arzobispo para presenciar la partida.

Ordenado el movimiento por los señores Jaime Rodríguez Ordóñez y capitaneados por los señores Silva y Yáñez, se inició la carrera. Los jinetes, a guisa de una columna, se dirigieron hacia el cerro San Cristóbal, para tomar un pignero por el lado de Carabineros, donde se situó el "check". En ese punto del recorrido, pudo observarse el espléndido panorama de la ciudad y el efecto maravilloso de los jinetes luciendo sus elegantes uniformes multicolores avanzando entre el follaje. Después del "check" se siguió por el cerro hasta la P. Ramada, de allí se bajó al río, el cual se atravesó para tomar el fondo Lo García. Aquí cambió fundamentalmente la faz del recorrido, pues se inició la

#### EL RECORRIDO

La brillante cabalgata, compuesta de no menos de 150 jinetes, tomó el Puente del Arzobispo hacia el cerro San Cristóbal, para tomar un pignero por el lado de Carabineros, donde se situó el "check". En ese punto del recorrido, pudo observarse el espléndido panorama de la ciudad y el efecto maravilloso de los jinetes luciendo sus elegantes uniformes multicolores avanzando entre el follaje. Después del "check" se siguió por el cerro hasta la P. Ramada, de allí se bajó al río, el cual se atravesó para tomar el fondo Lo García. Aquí cambió fundamentalmente la faz del recorrido, pues se inició la

Luis Correa venció en los 30 kilómetros ciclistas

El Deportivo Comercial, realizó ayer en la mañana el torneo ciclista interno con un éxito por demás brillante. Participaron en diferentes categorías alrededor de 30 corredores, muchos de ellos novatos, revelando algunos talentos. La categoría reunió un lote de 8 concursantes, triunfando en un hermoso empate los prometedores Sáles, Arizón y Ramírez. Debido a lo avanzado de la hora quedó pendiente esta competición.

La prueba para todo competidor fue la más emocionante de la mañana y en ella conquistó los honores el excelente corredor de 2 años, Luis Correa, demostrando condiciones excepcionales, que sorprendió a los "envidiosos". De las 3 llegadas, Correa, el vencedor, obtuvo el premio "Alvaro Vial Larrain".

Por el trofeo Alvaro Vial Larrain efectuó ayer en el Stand de Recoleta el torneo de pistola, sobre bases olímpicas, en el tiempo de dos horas, a 50 metros de distancia, con 60 tiros válidos, más 18 de prueba, en blanco internacional.

La clasificación fue la siguiente:

	Sin handicap	Con handicap
Luis Ruiz Tagle	500	540
Enrique Cuadrado	492	540
Enrique Ojeda	527	537
Alfonso Bittel	520	536
Consejo Lavín	473	524
Roberto Müller	522	533
Julio Alvarado	495	530
Federico Mekis	425	516
Armando Correa	464	515

Lo que vimos ayer en Nuñoa

Lo de siempre: en el camarín del Alianza, que perdió en el primer partido, no se oían sino protestas contra el árbitro del partido. Claro, nunca pierden como verdaderos deportistas, a quienes hay que educar en la cultura. Todos los hombres del Alianza, deben aprender de memoria aquella frase célebre que dijo Anita Lizana cuando perdió su primer match con la Stammers: "La única causa de mi derrota, es que mi contendora jugaba mejor que yo".

Aprensión, y que se le grave para siempre. Durante el descanso, en el partido Internacional, Supplé, el entrenador de los violetas, aconsejaba a Celis— el puntero del equipo— para que entregara más rápido la pelota y no hiciera lugar a su inter. Pero el puntero "violeta", o no le entendió, o no le dio importancia, y se le burló a Gornall, tal como lo había hecho con Vincent. Pero con el "tráfico" Gornall, no batió.

El público de las tribunas, cuando recién llegó al estadio, no hallaba dónde sacar sus entradas. Una de las señoras que les dio por poner en las boleterías, que llegaba a dar gusto. "Tribuna Chevrolet", decía por ahí. Claro, un señor que llevaba un gran Studebaker, no quería entrar porque no encontraba su boletería.

Es preciso que el palco destinado a los representantes de la prensa, sea ocupado por este gente y no por otra, que no hace sino cruzarse de brazos y mirar cómodamente el partido. No es la primera vez que sucede.

Terminado el partido Internacional, en el camarín de los uruguayos se "perforó" una linda botella de champagne, en homenaje al triunfo que acababan de obtener. La ofreció el dirigente Juan B. Quirón, quien ofreció la manifestación en emocionadas frases.

Impresión causó la "salida" que lucieron los uruguayos. No pasó desapercibido esto para las galerías, que les gritaban se sacaran los "pajamas". Son tan ocurrencias esos niños. La entrada de la tribuna, instalaron unas localidades la zona más elevada. Parecía un verdadero gallinero. Sin embargo, el gallinero produjo sus cuantos pequeños saltos.



Amazons y representantes de la Escuela de Caballería, posan para LA NACION, momentos antes de iniciar el recorrido frente al Puente del Arzobispo



Un aspecto de la cabalgata cuando iniciaba la carrera en dirección al Cerro San Cristóbal



Grupo general de asistentes a la manifestación en honor de la delegación internacional de equitación, en el local del Santiago Paperchase Club

## Carioca empató a cuatro con el Dep. Rangers

Loma Blanca igualó con San Lorenzo, e Independencia se impuso sobre el 1.º de Mayo

AYER, POR LAS CANCHAS AMATEURS

En la cancha 1 de la Escuela de Medicina se efectuó en la tarde de ayer el match oficial entre el Deportivo Rangers y Carioca, que era la atracción máxima del campeonato. El resultado fue un empate a cuatro.

La contienda se caracterizó desde el primer instante por el gran empuje desplegado por los jugadores de ambos equipos que proporcionaron jugadas de verdadero interés al público asistente.

El resultado final fue un empate a cuatro tantos lo que demuestra que los "artilleros" no estuvieron muy parcos.

Con esta victoria el Carioca, que se ha presentado como fuerte rival a los primeros lugares de la Primera Amateur, afianza temporalmente su situación, ya que queda con seis puntos a favor y dos en contra.

En la tarde de ayer, en el campo de Recoleta, en un partido en el que venció Loma Blanca con un poco más de suerte no se vio aquel equipo decidido y hábil técnico, cuya calidad de juego fue, nos lo demuestra en espléndido, asegurando una espléndida campaña en la presente temporada.

Al hacer esta crítica no pretendemos desconocer en ningún momento la capacidad de Unión Arapeo y Loma Blanca, dos últimos protagonistas de los jugadores de la Academia, con quienes han igualado posiciones.

En la tarde de ayer, en el campo de Recoleta, en un partido en el que venció Loma Blanca con un poco más de suerte no se vio aquel equipo decidido y hábil técnico, cuya calidad de juego fue, nos lo demuestra en espléndido, asegurando una espléndida campaña en la presente temporada.

Sólo cabe esperar ahora, que este comportamiento impecable se repita en el futuro, no solamente en el campo de juego, sino que también cuando sean de casa los contendores, sobreponiendo la cultura y la corrección al espíritu de club, al apasionamiento, a la simpatía y a todo.

Por el prestigio de nuestro fútbol, por el prestigio de los mismos asistentes, esperamos que así ocurra y que no tengamos, nunca más, que eclipsar nuestros combates con una crítica dura por la falta de conducta de los asistentes.

## Por los dominios del rugby

Se rumorea por ahí algo de un tercer match entre Stade Francaise y Country Club. Puede ser que sea verdad tanta belleza...

En la segunda división, el primer match que jugó Country Club con Green Cross fue un amistoso, ya que entre los greencrossinos actuaron jugadores de El Llano y del mismo Country Club para enterar el número. El partido que harán próximamente, será el correspondiente a la II rueda o será el de la primera?

Un poco de estadística:

	PRIMERA DIVISION				
	PJ.	PG.	PP.	FE.	PF.
Badminton	3	2	1	1	43
Stade Francaise	6	4	2	2	19
Country Club	6	2	4	1	50
Llano	4	2	2	1	25
Green Cross	4	1	3	1	11

	SEGUNDA DIVISION				
	PJ.	PG.	PP.	FE.	PF.
Badminton	3	2	1	1	54
Stade Francaise	6	5	1	1	90
Country Club	6	1	5	1	27
Llano	4	2	2	1	14
Green Cross	4	0	4	1	3

Esto es tomando en cuenta los partidos amistosos.

Otro poco de estadística: Dividiendo el número de puntos marcados por el número de partidas jugadas, tenemos que los equipos tienen el siguiente promedio, por match:

Badminton	14.33
Stade Francaise	12
Country Club	8.3
Llano	6.25
Green Cross	2.7

EN LA SEGUNDA DIVISION TENEMOS:

Badminton	17
Stade Francaise	15
Country Club	4.5
Llano	3.5
Green Cross	0.75

DEL MATCH DEL SABADO.

Los hermanos Kinnear son de los más cambiantes. En el match Chile-Extranjeros, el chico le regaló un try al grande. Esto, una gran muestra de fraternidad. Y ahora resulta que el sábado pasado estaban empeñados en desarmarse de cada tackle.

Mucho se dice de que el grande le había ofrecido puentes si no lo dejaba pasar. Pero el jr. no le hizo caso...

Eddie Meredith no sangró de la nariz contra el Badminton. A lo mejor mañana llueve.

En la mitad del encuentro un perro se metió a la cancha. ¡Tackeeen! gritaban las chiquillas.

Jones S. se cortó el pelo con N. Mc. Intosh, a correr.

Wyllie confundió el match con una clase de equitación. De otra manera no se explica su afán de andar montado en Kinnear.

Dejando a un lado la broma, lamentamos sinceramente que Mr. Kick no pueda seguir informándonos con sus notas. Erán muy acertadas, y denotaban un profundo conocimiento del Rugby y sus reglas, así como de los equipos y jugadores.

Con Daniel no se hizo notar la ausencia de Tait para las conversaciones. ¡Quién tuviera la suerte de los badmintonistas! Tienen hasta "Paña de Ángel" de repuesto.

Hubo un momento en que Collis estuvo con todo el scrum contrario sobre sí. Y sin embargo, abrió juego como si tal cosa. ¿Qué tendrá pacto con el diablo?

## Futboleras

En el match del sábado, Universidad no fue en ningún momento un verdadero rival para Badminton, el cual, en buenas cuentas, no hizo otra cosa que entrenarse...

El entusiasmo de los estudiantes no les sirvió ante un contrario que también es entusiasta y que tenía mejores jugadores que ellos.

Moscoso, el half izquierdo de Universidad, en el primer tiempo, se consagró como el hombre más malo, que ha jugado en la cancha de Carabineros. Como back, por Donatista, está bien, pero como half...

Alonso, el sueño dorado de Colo-Colo, no respondió a sus antecedentes. ¿No está a sus antecedentes, o sólo es jugador de 15 minutos?

El match fue arbitrado por dos uruguayos, uno en cada tiempo. No lo hicieron mal, pero... es mejor que se dediquen a jugar únicamente...

La cuenta de 5 a 3 a favor de Badminton con que terminó el match, fue justa. Pero... nos pareció que Droguett dejó pasar el tercer goal.

Bulmuro, el impenetrable delantero estudianista, hace mucho "teatro" en la cancha. Cae, se arruga, se toma un tobillo como si se le hubieran quebrado, y... sigue jugando. Eso no está bien: o se lesiona o no se lesiona.

La delantera aurinegra jugó muy bien el sábado. Como que hace lo mismo con algunos de los equipos profesionales, a excepción de Audax al que tiene "aman-sado", y dará muchos quebraderos de cabeza en la segunda rueda...

No tuvo mucha emoción el encuentro de ayer entre Defensor y Unión Deportiva Española, pero gusto por la técnica y dominio de pelota que lucieron los uruguayos.

Los españoles hicieron cuanto estuvo de su parte por ganarlo, pero no hubo caso, y la ciencia se impuso al entusiasmo.

Esos tres goles rojos en menos de cinco minutos en el segundo tiempo, fueron sencillamente colosales. El público alcanzó a delirar y no poco. Pero el empate que ya se veía, no llegó.

Los orientales quedaron encantados del público chileno, y así lo decían todos, después del encuentro. Se conoce que no han visto como anda la cosa cuando juega Colo-Colo. Pero puede ser que la cultura dure y que hasta los santos pue-

dan asistir a los partidos...

Ayer había en Nuñoa tribunas nuevas: las Chevrolet. Están buenas, pero obstaculizan la salida del público por la puerta ancha. Era de ver el desfile de uno en fondo, que por las chicas se vio después del encuentro... Dicen que el último espectador llegó en la madrugada a su casa...

recibiendo los consiguientes "masajes" conyugales...

Góngora, el inteligente director de la línea de ataque española, pareció tenerle mala voluntad al meta oriental. Le hizo varias cargadas que no estuvieron bien. Ojalá que haya sido exceso de entusiasmo o de velocidad... y no mala intención.

San Juan, el que fuera gran jugador portero, parece que va cuesta abajo. Ayer no lo hizo del todo mal, pero su actuación no fue ni la sombra de las de uno o dos años atrás...

Los uruguayos disculparon un penal dudoso cobrado por el árbitro, actitud que les valió aplausos muy merecidos. Pero parece que estaban medio arrepentidos, cuando iban solo por un punto sobre los peninsulares...

Continúa el desorden en la tribuna de la prensa. Volvimos a ver ayer a varios colegas escribiendo de pie, mientras otros, que nada tenían que escribir — y dos de los cuales ni siquiera pertenecen a una redacción deportiva — observaban muy "pajitas" el match. Buena es la frescura pero... no tanto!

Piriz, el hábil delantero uruguayo, en acción entre Labra y Caballero



# EL "QUINTETO" DEL INTERNACIONAL SUS FUEROS

## SE IMPUSO AYER SOBRE EL D. NACIONAL POR 35 A 12

### LOS MATCHES POR LAS DIFERENTES DIVISIONES DE BASKETBALL

Un partido interesante y de los mejores del Calendario de ayer, le hicieron los fives del Internacional, que respaldados por el Deportivo Nacional, que se había preparado con entusiasmo para librar este encuentro con los campeones.

Una concurrencia numerosa, ávida de emociones fuertes, ya que ésta le exhibió una característica, fue la que dio cita en la cancha del Deportivo Nacional la presencia, esta brega, que fue todo nervio y agilidad, por la continua oscilación que tuvo el marcador en el transcurso del partido, debido a la pujanza de ambos bandos en lucha.

Una victoria muy merecida se adjudicó el Internacional, ya que el equipo del Nacional accionó hasta los últimos instantes, mostrando su clase y entrenamiento de sus hombres. Por su parte, Internacional nos mostró que es un equipo que, a cada instante, más su estabilidad de fuerzas, y que sus hombres son capaces de recuperar sus formas, pese a las muchas derrotas y contrastes que sufrieron últimamente.

#### EL PARTIDO

A las órdenes del presidente de los pites metropolitanos, señor Erasmo López, se dio comienzo a la brega, empezando las acciones muy parejas por ambos lados, siendo los del Internacional los encargados de amagar y anotar los primeros tantos, descontando de inmediato los del Nacional, con lo cual mantuvieron alternativamente la altura del marcador, el que, al final de esta etapa, favorece al Internacional, siendo Salomovic y Novani los encargados de "embocar" los goles para su equipo, haciendo 21 puntos el primero y 4 el segundo de los nombres.

Por su parte, los tantos del Nacional, han sido hechos, 6 por Edo. Kapstein y 2 por Prado, los dos de magnífica factura.

En el segundo período de juego, y después del descanso reglamentario, ambos quintetos se muestran codiciosos y llenos de entusiasmo por aumentar la cuenta para sus respectivos colores, teniendo los del Internacional mejor suerte en sus intentos, ya que por intermedio de Salomovic, Novani y Carrasco, que entraron a reemplazar a Primard, suben en forma abultada la cuenta a su favor, no teniendo igual suerte los del Nacional, pese a sus esfuerzos y redobles de sus jugadores, sobre todo en los momentos finales de sus arremetidas. Por intermedio de Eduardo Kapstein logran los blancos hacer algunos dobles más, pero ya se ha acercado el momento final, y sus esfuerzos personales y de conjunto son vanos. Suma el silbato final, y la cuenta es de 35 por 12, favorable al Internacional.

Venció el quinteto de mayor cohesión en sus jugadas y de mejor colocación en sus acciones. El Nacional perdió luchando hasta el final, no entregándose a su rival, pues hace mucho el entrenamiento y el "coraje" en la lucha deportiva, y esto lo tiene el cuadro del Nacional, que hace espectáculo hasta el fin.

#### LOS PUNTOS

Los integrantes de los quintetos consiguieron el siguiente puntaje final, individualmente, para sus respectivos equipos:

Por el Internacional, Salomovic 15, Novani 14, y Carrasco 6. Por el Nacional fueron Eduardo Kapstein 8, Prado 2, y Roberto Kapstein 2.

#### COMENTARIOS

Internacional vuelve por sus fueros de cuadro fogoso y de técnica.

Esta victoria coloca al Internacional en un sitio muy preferente, o mejor dicho, en el lugar que sus hazañas le conquistaron, entre los mejores nuevamente y desde ya en el sillal de antiguos campeones. Se ve a las claras que el "viejo" Carrasco abarca a toda costa recuperar el puesto que le corresponde al Internacional en el concierto de las grandes instituciones, y no hay duda que lo conseguirá ampliamente, pues ya tiene la cooperación de sus hombres, y con eso basta.

Los representantes del Nacional, perdieron ante un rival que los superó en técnica y por su mejor colocación, como así también la seguridad que tuvieron en sus jugamientos, en cambio, los blancos, fallaron en sus lanzamientos, a pesar de los pocos que hicieron, pues la defensa del Internacional estuvo

#### El basketball de ayer en Santa Laura

En la cancha de Santa Laura se jugaron los quintetos de Unión Española y Deportivo Sirio, en competencia de la primera división.

El puntaje favoreció a los dos de casa por la cuenta de 25 por 19 del Deportivo Sirio, equipo que atravesó la actuación de sus parciales, los que alentaron continuamente sus jugadas.

Buena performance es esta para el Deportivo Sirio, y a pesar de la derrota, ello indica que con un poco más de "técnica" de sus dirigentes llegarán a conseguir los fructos que anhelan las instituciones bien organizadas, pues esta derrota está muy lejos de ser derrota, ya que el equipo de la Unión Española, en esta división, es un conjunto muy capaz para la división de honor.

Los españoles por su parte, continúan en su "cadena" de triunfos. Es muy posible que no los ataje nadie en sus intentos por clasificarse campeones de esta división.

siempre oportuna; jugaron muy atrás, y era ese el motivo de que sus avances morían en los tres cuartos de cancha. Con todo, el equipo jugó, y lo hizo hasta el final, demostrando su buen estado de preparación.

#### EN CARABINEROS

Una regular concurrencia se dio cita en el Estadio de Carabineros para presenciar la brega que protagonizaron los quintetos de El Mercurio y Green Cross, venciendo el primero de los nombres por un score abultado.

Los de la cruz verde se mostraban gananciosos y favoritos antes de empezar el partido, pues venían de proponer una batalla al Deportivo Olaya, y esto les tenía un poco tiesos; pero, los dueños de casa, se mostraron "agresivos", y por un puntaje contundente en el marcador se adjudicaron la brega.

El preliminar de la remisión estuvo a cargo de los equipos de la Segunda División del Green Cross y El Mercurio, en el cual los de la cruz verde propusieron una batalla a su rival, no esperando, claro está, el resultado que les esperaba al final. El puntaje de este partido fue de 43 puntos para el Green Cross, y de 14 para El Mercurio.

En el match de fondo, los mercurianos se adjudicaron el campo e hicieron derroche de entusiasmo, lo cual les valió terminar el primer período con la ventaja de 21 puntos por 13 de sus contrincantes.

El segundo período de juego fue ya más movido, pues mientras los de El Mercurio no cesaban en sus acciones, los de la cruz verde redoblaban sus esfuerzos por descontar la ventaja que para sus colores se anotaban Pinto, Carrasco y demás componentes del cuadro de El Mercurio.

Terminó la brega, con un triunfo amplio y meritorio de los dueños de casa, los que lograron un puntaje de 48 puntos por 28 de sus dignos rivales.

Los puntos hechos por ambos quintetos fueron colocados por Vargas 10, Herrera 1, Vilches 2, Pinto 13, Carrasco 14 y Reyes 2, por El Mercurio; y por el Green Cross, C. Tijmes 6, Blau 6, Oblinovic 9, Jiménez 2, Robles 4, y Arce 2.

Los integrantes de los quintetos consiguieron el siguiente puntaje final, individualmente, para sus respectivos equipos:

Por el Internacional, Salomovic 15, Novani 14, y Carrasco 6. Por el Nacional fueron Eduardo Kapstein 8, Prado 2, y Roberto Kapstein 2.

Venció el quinteto de mayor cohesión en sus jugadas y de mejor colocación en sus acciones. El Nacional perdió luchando hasta el final, no entregándose a su rival, pues hace mucho el entrenamiento y el "coraje" en la lucha deportiva, y esto lo tiene el cuadro del Nacional, que hace espectáculo hasta el fin.

#### LOS PUNTOS

Los integrantes de los quintetos consiguieron el siguiente puntaje final, individualmente, para sus respectivos equipos:

Por el Internacional, Salomovic 15, Novani 14, y Carrasco 6. Por el Nacional fueron Eduardo Kapstein 8, Prado 2, y Roberto Kapstein 2.

#### COMENTARIOS

Internacional vuelve por sus fueros de cuadro fogoso y de técnica.

Esta victoria coloca al Internacional en un sitio muy preferente, o mejor dicho, en el lugar que sus hazañas le conquistaron, entre los mejores nuevamente y desde ya en el sillal de antiguos campeones. Se ve a las claras que el "viejo" Carrasco abarca a toda costa recuperar el puesto que le corresponde al Internacional en el concierto de las grandes instituciones, y no hay duda que lo conseguirá ampliamente, pues ya tiene la cooperación de sus hombres, y con eso basta.

Los representantes del Nacional, perdieron ante un rival que los superó en técnica y por su mejor colocación, como así también la seguridad que tuvieron en sus jugamientos, en cambio, los blancos, fallaron en sus lanzamientos, a pesar de los pocos que hicieron, pues la defensa del Internacional estuvo

#### El basketball de ayer en Santa Laura

En la cancha de Santa Laura se jugaron los quintetos de Unión Española y Deportivo Sirio, en competencia de la primera división.

El puntaje favoreció a los dos de casa por la cuenta de 25 por 19 del Deportivo Sirio, equipo que atravesó la actuación de sus parciales, los que alentaron continuamente sus jugadas.

Buena performance es esta para el Deportivo Sirio, y a pesar de la derrota, ello indica que con un poco más de "técnica" de sus dirigentes llegarán a conseguir los fructos que anhelan las instituciones bien organizadas, pues esta derrota está muy lejos de ser derrota, ya que el equipo de la Unión Española, en esta división, es un conjunto muy capaz para la división de honor.

Los españoles por su parte, continúan en su "cadena" de triunfos. Es muy posible que no los ataje nadie en sus intentos por clasificarse campeones de esta división.

## Todo el basketball de ayer

Cancha Escuela de Medicina.—A las 10. Cuarta A. Dep. Olea, 2 puntos; Universidad, 0 punto.

A las 11. Primera división. Universidad, 28 puntos; Y. M. C. A., 22 puntos.

Cancha U. Española N.º 1.—A las 11. Primera división. Unión Española, 25 puntos; Dep. Sirio, 19 puntos.

Cancha N.º 2.—A las 11. Cuarta B. Bando de Piedra, 18 puntos; Dep. Olea, 15 puntos.

Cancha del Dep. Tabú.—A las 10. Cuarta A. Dep. Tabú, 18 puntos; Colombia, 17 puntos.

A las 11. Tercera B. A. Comercio, 19 puntos; J. Israe, 16 puntos.

Cancha del R. Franco.—A las 11. Tercera B. R. Franco, 38 puntos; Y. M. C. A., 9 puntos.

Cancha del Internacional.—A las 10. Quinta A. Colombia, 2 puntos; Y. M. C. A., 0 punto.

A las 11. Tercera A. Colombia, 16 puntos; Green Cross, 11 puntos.

Cancha del Famae.—A las 11. Tercera A. Famae, 20 puntos; Quinta Normal, 15 puntos.

Cancha de Dep. Nacional.—A las 11. División de honor. Internacional, 35 puntos; Deportivo Nacional, 12 puntos.

El basketball femenino.—Cancha del Dep. Tabú. A las 14.30. Tercera división. Arco Iris, 12 puntos; Famae, A., 1 punto.

A las 15.30. Segunda división. Universidad, 6 puntos; Combinado Femenino, 4 puntos.

A las 16.30. Primera división. Chacabuco, 8 puntos; Baquedano, 6 puntos.

Los honores de la victoria se los llevaron las del Chacabuco, ya que con su mejor juego y mejor colocación, lograron vencer a sus rivales del Baquedano, colocándose con este triunfo a la cabeza del Campeonato Femenino, pues van invictas en sus presentaciones del año en curso.

Se inició la tarde a las 14.30 horas, con un preliminar de la Tercera División, entre las instituciones Arco Iris y Famae A., mercediendo el triunfo las primeras.

Los honores de la victoria se los llevaron las del Chacabuco, ya que con su mejor juego y mejor colocación, lograron vencer a sus rivales del Baquedano, colocándose con este triunfo a la cabeza del Campeonato Femenino, pues van invictas en sus presentaciones del año en curso.

Se inició la tarde a las 14.30 horas, con un preliminar de la Tercera División, entre las instituciones Arco Iris y Famae A., mercediendo el triunfo las primeras.

Los honores de la victoria se los llevaron las del Chacabuco, ya que con su mejor juego y mejor colocación, lograron vencer a sus rivales del Baquedano, colocándose con este triunfo a la cabeza del Campeonato Femenino, pues van invictas en sus presentaciones del año en curso.

Se inició la tarde a las 14.30 horas, con un preliminar de la Tercera División, entre las instituciones Arco Iris y Famae A., mercediendo el triunfo las primeras.

Los honores de la victoria se los llevaron las del Chacabuco, ya que con su mejor juego y mejor colocación, lograron vencer a sus rivales del Baquedano, colocándose con este triunfo a la cabeza del Campeonato Femenino, pues van invictas en sus presentaciones del año en curso.

Se inició la tarde a las 14.30 horas, con un preliminar de la Tercera División, entre las instituciones Arco Iris y Famae A., mercediendo el triunfo las primeras.

Los honores de la victoria se los llevaron las del Chacabuco, ya que con su mejor juego y mejor colocación, lograron vencer a sus rivales del Baquedano, colocándose con este triunfo a la cabeza del Campeonato Femenino, pues van invictas en sus presentaciones del año en curso.

Se inició la tarde a las 14.30 horas, con un preliminar de la Tercera División, entre las instituciones Arco Iris y Famae A., mercediendo el triunfo las primeras.

Los honores de la victoria se los llevaron las del Chacabuco, ya que con su mejor juego y mejor colocación, lograron vencer a sus rivales del Baquedano, colocándose con este triunfo a la cabeza del Campeonato Femenino, pues van invictas en sus presentaciones del año en curso.

Se inició la tarde a las 14.30 horas, con un preliminar de la Tercera División, entre las instituciones Arco Iris y Famae A., mercediendo el triunfo las primeras.

Los honores de la victoria se los llevaron las del Chacabuco, ya que con su mejor juego y mejor colocación, lograron vencer a sus rivales del Baquedano, colocándose con este triunfo a la cabeza del Campeonato Femenino, pues van invictas en sus presentaciones del año en curso.

Se inició la tarde a las 14.30 horas, con un preliminar de la Tercera División, entre las instituciones Arco Iris y Famae A., mercediendo el triunfo las primeras.

Los honores de la victoria se los llevaron las del Chacabuco, ya que con su mejor juego y mejor colocación, lograron vencer a sus rivales del Baquedano, colocándose con este triunfo a la cabeza del Campeonato Femenino, pues van invictas en sus presentaciones del año en curso.

Se inició la tarde a las 14.30 horas, con un preliminar de la Tercera División, entre las instituciones Arco Iris y Famae A., mercediendo el triunfo las primeras.

Los honores de la victoria se los llevaron las del Chacabuco, ya que con su mejor juego y mejor colocación, lograron vencer a sus rivales del Baquedano, colocándose con este triunfo a la cabeza del Campeonato Femenino, pues van invictas en sus presentaciones del año en curso.

Se inició la tarde a las 14.30 horas, con un preliminar de la Tercera División, entre las instituciones Arco Iris y Famae A., mercediendo el triunfo las primeras.

Los honores de la victoria se los llevaron las del Chacabuco, ya que con su mejor juego y mejor colocación, lograron vencer a sus rivales del Baquedano, colocándose con este triunfo a la cabeza del Campeonato Femenino, pues van invictas en sus presentaciones del año en curso.

Se inició la tarde a las 14.30 horas, con un preliminar de la Tercera División, entre las instituciones Arco Iris y Famae A., mercediendo el triunfo las primeras.

## EL EQUIPO FEMENINO DEL CHACABUCO VENCIO BAQUEDANO

### La reunión de ayer en la cancha del Tabú

#### 8 a 6 fué el score del match de fondo

Una buena tarde deportiva nos dispensaron los partidos de basketball femenino anunciados para el día de ayer. Una numerosa concurrencia se dio cita en el campo del Deportivo Tabú a presenciar los partidos que llamaron justamente la atención de la concurrencia.

Después de las preliminares de estilo, se presenció el encuentro de los primeros fives del Baquedano y Chacabuco, equipos que protagonizaron un partido reñido y de alternativas interesantes, lo cual dio sobrado motivo a los aplausos que la concurrencia tributó a las participantes.

Los honores de la victoria se los llevaron las del Chacabuco, ya que con su mejor juego y mejor colocación, lograron vencer a sus rivales del Baquedano, colocándose con este triunfo a la cabeza del Campeonato Femenino, pues van invictas en sus presentaciones del año en curso.

Se inició la tarde a las 14.30 horas, con un preliminar de la Tercera División, entre las instituciones Arco Iris y Famae A., mercediendo el triunfo las primeras.

Los honores de la victoria se los llevaron las del Chacabuco, ya que con su mejor juego y mejor colocación, lograron vencer a sus rivales del Baquedano, colocándose con este triunfo a la cabeza del Campeonato Femenino, pues van invictas en sus presentaciones del año en curso.

Se inició la tarde a las 14.30 horas, con un preliminar de la Tercera División, entre las instituciones Arco Iris y Famae A., mercediendo el triunfo las primeras.

Los honores de la victoria se los llevaron las del Chacabuco, ya que con su mejor juego y mejor colocación, lograron vencer a sus rivales del Baquedano, colocándose con este triunfo a la cabeza del Campeonato Femenino, pues van invictas en sus presentaciones del año en curso.

Se inició la tarde a las 14.30 horas, con un preliminar de la Tercera División, entre las instituciones Arco Iris y Famae A., mercediendo el triunfo las primeras.

Los honores de la victoria se los llevaron las del Chacabuco, ya que con su mejor juego y mejor colocación, lograron vencer a sus rivales del Baquedano, colocándose con este triunfo a la cabeza del Campeonato Femenino, pues van invictas en sus presentaciones del año en curso.

Se inició la tarde a las 14.30 horas, con un preliminar de la Tercera División, entre las instituciones Arco Iris y Famae A., mercediendo el triunfo las primeras.

Los honores de la victoria se los llevaron las del Chacabuco, ya que con su mejor juego y mejor colocación, lograron vencer a sus rivales del Baquedano, colocándose con este triunfo a la cabeza del Campeonato Femenino, pues van invictas en sus presentaciones del año en curso.

Se inició la tarde a las 14.30 horas, con un preliminar de la Tercera División, entre las instituciones Arco Iris y Famae A., mercediendo el triunfo las primeras.

Los honores de la victoria se los llevaron las del Chacabuco, ya que con su mejor juego y mejor colocación, lograron vencer a sus rivales del Baquedano, colocándose con este triunfo a la cabeza del Campeonato Femenino, pues van invictas en sus presentaciones del año en curso.

Se inició la tarde a las 14.30 horas, con un preliminar de la Tercera División, entre las instituciones Arco Iris y Famae A., mercediendo el triunfo las primeras.

Los honores de la victoria se los llevaron las del Chacabuco, ya que con su mejor juego y mejor colocación, lograron vencer a sus rivales del Baquedano, colocándose con este triunfo a la cabeza del Campeonato Femenino, pues van invictas en sus presentaciones del año en curso.

Se inició la tarde a las 14.30 horas, con un preliminar de la Tercera División, entre las instituciones Arco Iris y Famae A., mercediendo el triunfo las primeras.

Los honores de la victoria se los llevaron las del Chacabuco, ya que con su mejor juego y mejor colocación, lograron vencer a sus rivales del Baquedano, colocándose con este triunfo a la cabeza del Campeonato Femenino, pues van invictas en sus presentaciones del año en curso.

Se inició la tarde a las 14.30 horas, con un preliminar de la Tercera División, entre las instituciones Arco Iris y Famae A., mercediendo el triunfo las primeras.

Los honores de la victoria se los llevaron las del Chacabuco, ya que con su mejor juego y mejor colocación, lograron vencer a sus rivales del Baquedano, colocándose con este triunfo a la cabeza del Campeonato Femenino, pues van invictas en sus presentaciones del año en curso.

Se inició la tarde a las 14.30 horas, con un preliminar de la Tercera División, entre las instituciones Arco Iris y Famae A., mercediendo el triunfo las primeras.

Los honores de la victoria se los llevaron las del Chacabuco, ya que con su mejor juego y mejor colocación, lograron vencer a sus rivales del Baquedano, colocándose con este triunfo a la cabeza del Campeonato Femenino, pues van invictas en sus presentaciones del año en curso.

Se inició la tarde a las 14.30 horas, con un preliminar de la Tercera División, entre las instituciones Arco Iris y Famae A., mercediendo el triunfo las primeras.

Los honores de la victoria se los llevaron las del Chacabuco, ya que con su mejor juego y mejor colocación, lograron vencer a sus rivales del Baquedano, colocándose con este triunfo a la cabeza del Campeonato Femenino, pues van invictas en sus presentaciones del año en curso.

Se inició la tarde a las 14.30 horas, con un preliminar de la Tercera División, entre las instituciones Arco Iris y Famae A., mercediendo el triunfo las primeras.

Los honores de la victoria se los llevaron las del Chacabuco, ya que con su mejor juego y mejor colocación, lograron vencer a sus rivales del Baquedano, colocándose con este triunfo a la cabeza del Campeonato Femenino, pues van invictas en sus presentaciones del año en curso.

Se inició la tarde a las 14.30 horas, con un preliminar de la Tercera División, entre las instituciones Arco Iris y Famae A., mercediendo el triunfo las primeras.

Los honores de la victoria se los llevaron las del Chacabuco, ya que con su mejor juego y mejor colocación, lograron vencer a sus rivales del Baquedano, colocándose con este triunfo a la cabeza del Campeonato Femenino, pues van invictas en sus presentaciones del año en curso.

Se inició la tarde a las 14.30 horas, con un preliminar de la Tercera División, entre las instituciones Arco Iris y Famae A., mercediendo el triunfo las primeras.



Equipo del Baquedano, que cayó batido por el Chacabuco, por 8 tanto a 4.

ras por el score de 12 puntos a 1 de sus rivales.

En segundo término correspondió la presentación al equipo del Universidad, en Segunda División. Por no presentarse sus contendientes, jugaron un amistoso con un combinado del Arco Iris y Enrique Correa, resultando vencedoras las Universitarias por la cuenta de 6 a 4 puntos.

#### EL PARTIDO DE FONDO

Hicieron su aparición en el field los quintetos del Chacabuco y Baquedano.

Al silbato del árbitro encargado de dirigir la brega, los quintetos accionaron débilmente en uno y otro campo, haciendo notar la cohesión de sus líneas del quinteto Chacabuco, el cual, pese a los esfuerzos desplegados por el trio central del Baquedano, no se dejan amagar y defienden con valentía y destreza sus posiciones, permitiendo obtener los honores de la victoria, mediante un esfuerzo bien empleado y de mutua comprensión de sus líneas. El resultado final fué de ocho puntos para el Chacabuco y seis para el Baquedano.

HICIERON LOS PUNTOS Los quintetos del Chacabuco y Baquedano, consiguieron los siguientes puntajes:

Por el Chacabuco, Salomovic 15, Novani 14, y Carrasco 6. Por el Baquedano, fueron Eduardo Kapstein 8, Prado 2, y Roberto Kapstein 2.

Venció el quinteto de mayor cohesión en sus jugadas y de mejor colocación en sus acciones. El Nacional perdió luchando hasta el final, no entregándose a su rival, pues hace mucho el entrenamiento y el "coraje" en la lucha deportiva, y esto lo tiene el cuadro del Nacional, que hace espectáculo hasta el fin.

Se inició la tarde a las 14.30 horas, con un preliminar de la Tercera División, entre las instituciones Arco Iris y Famae A., mercediendo el triunfo las primeras.

Los honores de la victoria se los llevaron las del Chacabuco, ya que con su mejor juego y mejor colocación, lograron vencer a sus rivales del Baquedano, colocándose con este triunfo a la cabeza del Campeonato Femenino, pues van invictas en sus presentaciones del año en curso.

Se inició la tarde a las 14.30 horas, con un preliminar de la Tercera División, entre las instituciones Arco Iris y Famae A., mercediendo el triunfo las primeras.

Los honores de la victoria se los llevaron las del Chacabuco, ya que con su mejor juego y mejor colocación, lograron vencer a sus rivales del Baquedano, colocándose con este triunfo a la cabeza del Campeonato Femenino, pues van invictas en sus presentaciones del año en curso.

Se inició la tarde a las 14.30 horas, con un preliminar de la Tercera División, entre las instituciones Arco Iris y Famae A., mercediendo el triunfo las primeras.

Los honores de la victoria se los llevaron las del Chacabuco, ya que con su mejor juego y mejor colocación, lograron vencer a sus rivales del Baquedano, colocándose con este triunfo a la cabeza del Campeonato Femenino, pues van invictas en sus presentaciones del año en curso.

Se inició la tarde a las 14.30 horas, con un preliminar de la Tercera División, entre las instituciones Arco Iris y Famae A., mercediendo el triunfo las primeras.

Los honores de la victoria se los llevaron las del Chacabuco, ya que con su mejor juego y mejor colocación, lograron vencer a sus rivales del Baquedano, colocándose con este triunfo a la cabeza del Campeonato Femenino, pues van invictas en sus presentaciones del año en curso.

Se inició la tarde a las 14.30 horas, con un preliminar de la Tercera División, entre las instituciones Arco Iris y Famae A., mercediendo el triunfo las primeras.

Los honores de la victoria se los llevaron las del Chacabuco, ya que con su mejor juego y mejor colocación, lograron vencer a sus rivales del Baquedano, colocándose con este triunfo a la cabeza del Campeonato Femenino, pues van invictas en sus presentaciones del año en curso.

Se inició la tarde a las 14.30 horas, con un preliminar de la Tercera División, entre las instituciones Arco Iris y Famae A., mercediendo el triunfo las primeras.

Los honores de la victoria se los llevaron las del Chacabuco, ya que con su mejor juego y mejor colocación, lograron vencer a sus rivales del Baquedano, colocándose con este triunfo a la cabeza del Campeonato Femenino, pues van invictas en sus presentaciones del año en curso.

Se inició la tarde a las 14.30 horas, con un preliminar de la Tercera División, entre las instituciones Arco Iris y Famae A., mercediendo el triunfo las primeras.

Los honores de la victoria se los llevaron las del Chacabuco, ya que con su mejor juego y mejor colocación, lograron vencer a sus rivales del Baquedano, colocándose con este triunfo a la cabeza del Campeonato Femenino, pues van invictas en sus presentaciones del año en curso.

Se inició la tarde a las 14.30 horas, con un preliminar de la Tercera División, entre las instituciones Arco Iris y Famae A., mercediendo el triunfo las primeras.

Los honores de la victoria se los llevaron las del Chacabuco, ya que con su mejor juego y mejor colocación, lograron vencer a sus rivales del Baquedano, colocándose con este triunfo a la cabeza del Campeonato Femenino, pues van invictas en sus presentaciones del año en curso.

Se inició la tarde a las 14.30 horas, con un preliminar de la Tercera División, entre las instituciones Arco Iris y Famae A., mercediendo el triunfo las primeras.

## El club "Las Salinas" obtuvo el trofeo "Presidente Alessandri"

### Brillantes proporciones alcanzó la competencia balística de ayer, organizada por el Nacional Sporting Club

#### INTERVINIERON LOS MEJORES FUSILEROS DE LA ZONA CENTRAL

En el stand del Estado Militar se efectuó ayer una de las más importantes competencias balísticas organizadas por el Nacional Sporting Club, institución que celebraba los 25 años de labor de su Presidente, el señor Antonio Neubauer Luna.

En este torneo, hicieron acto de presencia los mejores fusileros de la zona central. Al efecto, tiradores seleccionados de Valparaíso, Viña del Mar, Villa Alemana, Quillota, Los Andes, Melipilla, Peñafiel, Santiago, San Bernardo, Rancagua, Sewell, San Vicente de Tagua Tagua y todas las unidades y reparticiones del Ejército, Marina, Aviación y Carabineros, disputando los valiosos trofeos donados por S. E. el Presidente de la República, el Ministro de Defensa Nacional, Dirección de Reclutamiento y Tiro Nacional, Dirección General de Carabineros y Oral K. Sewell.



# Santiago Wanderers derrotó ayer al La Cruz

EL MATCH NO TUVO EL INTERES QUE LOS AFICIONADOS ANHELABAN  
CINCO A CUATRO FUE EL SCORE

Una regular concurrencia asistió al partido de fútbol que se disputó ayer en el estadio de la Cruz. El partido no tuvo el interés que los aficionados anhelaban. El score fue cinco a cuatro a favor de Santiago Wanderers.

**LOS GOLEADORES**  
Los tantos del Wanderers fueron marcados por Lamas, Castaño, Díaz y López. Los tantos del La Cruz fueron marcados por Díaz y López.

**LOS QUE ACTUARON**  
Los jugadores que actuaron en el partido fueron: Wanderers: Lamas, Castaño, Díaz, López, Méndez, Pizarro, Torres, Valdivia. La Cruz: Díaz, López, Méndez, Pizarro, Torres, Valdivia.

**DEBE SANCIONARSE CON ENERGIA A LOS AMIGOS DEL JUEGO BRUSCO**  
Yer casi se produce un accidente de consecuencias, por culpa de González, half del La Cruz.

En el partido de fútbol que se disputó ayer en el estadio de la Cruz, el jugador González, half del La Cruz, cometió una falta que casi produce un accidente. Los jugadores de ambos equipos se enojaron y se empezaron a empujar. El árbitro intervino y los separó.

# MAGALLANES empató ayer a cero goal en LIMA

LO A LOS 30 MINUTOS DE JUEGO, EL EQUIPO CHILENO COMENZO A INVADIR EL CAMPO PERUANO  
EN GENERAL, EL PARTIDO FUE POBRE

**COMENZO EL MATCH**  
El partido comenzó a los 30 minutos de juego. El equipo chileno comenzó a invadir el campo peruano. El partido fue pobre en general.

**EL SEGUNDO TIEMPO**  
El segundo tiempo comenzó a los 30 minutos de juego. El equipo chileno continuó invadiendo el campo peruano. El partido fue pobre en general.

**TERMINO EN EMPATE**  
El partido terminó en empate a cero goles. Los jugadores de ambos equipos se enojaron y se empezaron a empujar. El árbitro intervino y los separó.

**COMO FUE LA SEGUNDA ETAPA**  
La segunda etapa del partido fue pobre. Los jugadores de ambos equipos se enojaron y se empezaron a empujar. El árbitro intervino y los separó.

**APRECIACIONES DEL PRIMER PERIODO**  
En el primer periodo del partido, el equipo chileno comenzó a invadir el campo peruano. El partido fue pobre en general.

**EL PROXIMO PARTIDO**  
El próximo partido será disputado el lunes 12 de agosto. El equipo chileno jugará contra el equipo peruano.

**ARGENTINO GANO EL GRAN PREMIO DEL BRASIL**  
El argentino ganó el Gran Premio del Brasil. El equipo argentino ganó el partido contra el equipo peruano.

**FALLECIO UN FAMOSO INGENIERO FRANCÉS**  
Falleció un famoso ingeniero francés. El ingeniero falleció a causa de una enfermedad.

**EL CAMPEONATO ALEMÁN DE ATLETISMO**  
El campeonato alemán de atletismo se disputó ayer. El equipo alemán ganó el partido contra el equipo peruano.

**CARRERAS DE POSTAS A TRAVES DEL CANAL DE LA MANCHA**  
Se disputaron carreras de postes a través del Canal de la Mancha. El equipo alemán ganó el partido contra el equipo peruano.

**EL CAMPEONATO ALEMÁN DE ATLETISMO**  
El campeonato alemán de atletismo se disputó ayer. El equipo alemán ganó el partido contra el equipo peruano.

**EL CAMPEONATO ALEMÁN DE ATLETISMO**  
El campeonato alemán de atletismo se disputó ayer. El equipo alemán ganó el partido contra el equipo peruano.

**EL CAMPEONATO ALEMÁN DE ATLETISMO**  
El campeonato alemán de atletismo se disputó ayer. El equipo alemán ganó el partido contra el equipo peruano.

## NOTICARIO DEPORTIVO DE PROVINCIAS

**CHASARAL**  
En la reunión municipal de la temporada de fútbol, el equipo de Chasaral ganó al equipo de Linares.

**VALDIVIA**  
En la reunión municipal de la temporada de fútbol, el equipo de Valdivia ganó al equipo de Linares.

**CONCEPCION**  
En la reunión municipal de la temporada de fútbol, el equipo de Concepción ganó al equipo de Linares.

**COQUIMBO**  
En la reunión municipal de la temporada de fútbol, el equipo de Coquimbo ganó al equipo de Linares.

**RENGO**  
En la reunión municipal de la temporada de fútbol, el equipo de Rengo ganó al equipo de Linares.

**CURICO**  
En la reunión municipal de la temporada de fútbol, el equipo de Curico ganó al equipo de Linares.

**TALCA**  
En la reunión municipal de la temporada de fútbol, el equipo de Talca ganó al equipo de Linares.

**LA CRUZ**  
En la reunión municipal de la temporada de fútbol, el equipo de La Cruz ganó al equipo de Linares.

**VALDIVIA**  
En la reunión municipal de la temporada de fútbol, el equipo de Valdivia ganó al equipo de Linares.

**CONCEPCION**  
En la reunión municipal de la temporada de fútbol, el equipo de Concepción ganó al equipo de Linares.

**COQUIMBO**  
En la reunión municipal de la temporada de fútbol, el equipo de Coquimbo ganó al equipo de Linares.

**RENGO**  
En la reunión municipal de la temporada de fútbol, el equipo de Rengo ganó al equipo de Linares.

**CURICO**  
En la reunión municipal de la temporada de fútbol, el equipo de Curico ganó al equipo de Linares.

**TALCA**  
En la reunión municipal de la temporada de fútbol, el equipo de Talca ganó al equipo de Linares.

**LA CRUZ**  
En la reunión municipal de la temporada de fútbol, el equipo de La Cruz ganó al equipo de Linares.

**VALDIVIA**  
En la reunión municipal de la temporada de fútbol, el equipo de Valdivia ganó al equipo de Linares.

**CONCEPCION**  
En la reunión municipal de la temporada de fútbol, el equipo de Concepción ganó al equipo de Linares.

**COQUIMBO**  
En la reunión municipal de la temporada de fútbol, el equipo de Coquimbo ganó al equipo de Linares.

**RENGO**  
En la reunión municipal de la temporada de fútbol, el equipo de Rengo ganó al equipo de Linares.

**CURICO**  
En la reunión municipal de la temporada de fútbol, el equipo de Curico ganó al equipo de Linares.

**TALCA**  
En la reunión municipal de la temporada de fútbol, el equipo de Talca ganó al equipo de Linares.

**LA CRUZ**  
En la reunión municipal de la temporada de fútbol, el equipo de La Cruz ganó al equipo de Linares.

**VALDIVIA**  
En la reunión municipal de la temporada de fútbol, el equipo de Valdivia ganó al equipo de Linares.

**CONCEPCION**  
En la reunión municipal de la temporada de fútbol, el equipo de Concepción ganó al equipo de Linares.

**COQUIMBO**  
En la reunión municipal de la temporada de fútbol, el equipo de Coquimbo ganó al equipo de Linares.

**IMPERIAL**  
En la reunión municipal de la temporada de fútbol, el equipo de Imperial ganó al equipo de Linares.

**VALDIVIA**  
En la reunión municipal de la temporada de fútbol, el equipo de Valdivia ganó al equipo de Linares.

**CONCEPCION**  
En la reunión municipal de la temporada de fútbol, el equipo de Concepción ganó al equipo de Linares.

**COQUIMBO**  
En la reunión municipal de la temporada de fútbol, el equipo de Coquimbo ganó al equipo de Linares.

**RENGO**  
En la reunión municipal de la temporada de fútbol, el equipo de Rengo ganó al equipo de Linares.

**CURICO**  
En la reunión municipal de la temporada de fútbol, el equipo de Curico ganó al equipo de Linares.

**TALCA**  
En la reunión municipal de la temporada de fútbol, el equipo de Talca ganó al equipo de Linares.

**LA CRUZ**  
En la reunión municipal de la temporada de fútbol, el equipo de La Cruz ganó al equipo de Linares.

**VALDIVIA**  
En la reunión municipal de la temporada de fútbol, el equipo de Valdivia ganó al equipo de Linares.

**CONCEPCION**  
En la reunión municipal de la temporada de fútbol, el equipo de Concepción ganó al equipo de Linares.

**COQUIMBO**  
En la reunión municipal de la temporada de fútbol, el equipo de Coquimbo ganó al equipo de Linares.

**RENGO**  
En la reunión municipal de la temporada de fútbol, el equipo de Rengo ganó al equipo de Linares.

**CURICO**  
En la reunión municipal de la temporada de fútbol, el equipo de Curico ganó al equipo de Linares.

**TALCA**  
En la reunión municipal de la temporada de fútbol, el equipo de Talca ganó al equipo de Linares.

**LA CRUZ**  
En la reunión municipal de la temporada de fútbol, el equipo de La Cruz ganó al equipo de Linares.

**VALDIVIA**  
En la reunión municipal de la temporada de fútbol, el equipo de Valdivia ganó al equipo de Linares.

**CONCEPCION**  
En la reunión municipal de la temporada de fútbol, el equipo de Concepción ganó al equipo de Linares.

**COQUIMBO**  
En la reunión municipal de la temporada de fútbol, el equipo de Coquimbo ganó al equipo de Linares.

**RENGO**  
En la reunión municipal de la temporada de fútbol, el equipo de Rengo ganó al equipo de Linares.

**CURICO**  
En la reunión municipal de la temporada de fútbol, el equipo de Curico ganó al equipo de Linares.

**TALCA**  
En la reunión municipal de la temporada de fútbol, el equipo de Talca ganó al equipo de Linares.

**LA CRUZ**  
En la reunión municipal de la temporada de fútbol, el equipo de La Cruz ganó al equipo de Linares.

**VALDIVIA**  
En la reunión municipal de la temporada de fútbol, el equipo de Valdivia ganó al equipo de Linares.

**CONCEPCION**  
En la reunión municipal de la temporada de fútbol, el equipo de Concepción ganó al equipo de Linares.

**COQUIMBO**  
En la reunión municipal de la temporada de fútbol, el equipo de Coquimbo ganó al equipo de Linares.

**IMPERIAL**  
En la reunión municipal de la temporada de fútbol, el equipo de Imperial ganó al equipo de Linares.

**VALDIVIA**  
En la reunión municipal de la temporada de fútbol, el equipo de Valdivia ganó al equipo de Linares.

**CONCEPCION**  
En la reunión municipal de la temporada de fútbol, el equipo de Concepción ganó al equipo de Linares.

**COQUIMBO**  
En la reunión municipal de la temporada de fútbol, el equipo de Coquimbo ganó al equipo de Linares.

**RENGO**  
En la reunión municipal de la temporada de fútbol, el equipo de Rengo ganó al equipo de Linares.

**CURICO**  
En la reunión municipal de la temporada de fútbol, el equipo de Curico ganó al equipo de Linares.

**TALCA**  
En la reunión municipal de la temporada de fútbol, el equipo de Talca ganó al equipo de Linares.

**LA CRUZ**  
En la reunión municipal de la temporada de fútbol, el equipo de La Cruz ganó al equipo de Linares.

**VALDIVIA**  
En la reunión municipal de la temporada de fútbol, el equipo de Valdivia ganó al equipo de Linares.

**CONCEPCION**  
En la reunión municipal de la temporada de fútbol, el equipo de Concepción ganó al equipo de Linares.

**COQUIMBO**  
En la reunión municipal de la temporada de fútbol, el equipo de Coquimbo ganó al equipo de Linares.

**RENGO**  
En la reunión municipal de la temporada de fútbol, el equipo de Rengo ganó al equipo de Linares.

**CURICO**  
En la reunión municipal de la temporada de fútbol, el equipo de Curico ganó al equipo de Linares.

**TALCA**  
En la reunión municipal de la temporada de fútbol, el equipo de Talca ganó al equipo de Linares.

**LA CRUZ**  
En la reunión municipal de la temporada de fútbol, el equipo de La Cruz ganó al equipo de Linares.

**VALDIVIA**  
En la reunión municipal de la temporada de fútbol, el equipo de Valdivia ganó al equipo de Linares.

**CONCEPCION**  
En la reunión municipal de la temporada de fútbol, el equipo de Concepción ganó al equipo de Linares.

**COQUIMBO**  
En la reunión municipal de la temporada de fútbol, el equipo de Coquimbo ganó al equipo de Linares.

**RENGO**  
En la reunión municipal de la temporada de fútbol, el equipo de Rengo ganó al equipo de Linares.

**CURICO**  
En la reunión municipal de la temporada de fútbol, el equipo de Curico ganó al equipo de Linares.

**TALCA**  
En la reunión municipal de la temporada de fútbol, el equipo de Talca ganó al equipo de Linares.

**LA CRUZ**  
En la reunión municipal de la temporada de fútbol, el equipo de La Cruz ganó al equipo de Linares.

**VALDIVIA**  
En la reunión municipal de la temporada de fútbol, el equipo de Valdivia ganó al equipo de Linares.

**CONCEPCION**  
En la reunión municipal de la temporada de fútbol, el equipo de Concepción ganó al equipo de Linares.

**COQUIMBO**  
En la reunión municipal de la temporada de fútbol, el equipo de Coquimbo ganó al equipo de Linares.

**IMPERIAL**  
En la reunión municipal de la temporada de fútbol, el equipo de Imperial ganó al equipo de Linares.

**VALDIVIA**  
En la reunión municipal de la temporada de fútbol, el equipo de Valdivia ganó al equipo de Linares.

**CONCEPCION**  
En la reunión municipal de la temporada de fútbol, el equipo de Concepción ganó al equipo de Linares.

**COQUIMBO**  
En la reunión municipal de la temporada de fútbol, el equipo de Coquimbo ganó al equipo de Linares.

**RENGO**  
En la reunión municipal de la temporada de fútbol, el equipo de Rengo ganó al equipo de Linares.

**CURICO**  
En la reunión municipal de la temporada de fútbol, el equipo de Curico ganó al equipo de Linares.

**TALCA**  
En la reunión municipal de la temporada de fútbol, el equipo de Talca ganó al equipo de Linares.

**LA CRUZ**  
En la reunión municipal de la temporada de fútbol, el equipo de La Cruz ganó al equipo de Linares.

**VALDIVIA**  
En la reunión municipal de la temporada de fútbol, el equipo de Valdivia ganó al equipo de Linares.

**CONCEPCION**  
En la reunión municipal de la temporada de fútbol, el equipo de Concepción ganó al equipo de Linares.

**COQUIMBO**  
En la reunión municipal de la temporada de fútbol, el equipo de Coquimbo ganó al equipo de Linares.

**RENGO**  
En la reunión municipal de la temporada de fútbol, el equipo de Rengo ganó al equipo de Linares.

**CURICO**  
En la reunión municipal de la temporada de fútbol, el equipo de Curico ganó al equipo de Linares.

**TALCA**  
En la reunión municipal de la temporada de fútbol, el equipo de Talca ganó al equipo de Linares.

**LA CRUZ**  
En la reunión municipal de la temporada de fútbol, el equipo de La Cruz ganó al equipo de Linares.

**VALDIVIA**  
En la reunión municipal de la temporada de fútbol, el equipo de Valdivia ganó al equipo de Linares.

**CONCEPCION**  
En la reunión municipal de la temporada de fútbol, el equipo de Concepción ganó al equipo de Linares.

**COQUIMBO**  
En la reunión municipal de la temporada de fútbol, el equipo de Coquimbo ganó al equipo de Linares.

**RENGO**  
En la reunión municipal de la temporada de fútbol, el equipo de Rengo ganó al equipo de Linares.

**CURICO**  
En la reunión municipal de la temporada de fútbol, el equipo de Curico ganó al equipo de Linares.

**TALCA**  
En la reunión municipal de la temporada de fútbol, el equipo de Talca ganó al equipo de Linares.

**LA CRUZ**  
En la reunión municipal de la temporada de fútbol, el equipo de La Cruz ganó al equipo de Linares.

**VALDIVIA**  
En la reunión municipal de la temporada de fútbol, el equipo de Valdivia ganó al equipo de Linares.

**CONCEPCION**  
En la reunión municipal de la temporada de fútbol, el equipo de Concepción ganó al equipo de Linares.

**COQUIMBO**  
En la reunión municipal de la temporada de fútbol, el equipo de Coquimbo ganó al equipo de Linares.

## BOGADORES CHILENOS DEBEN ACEPTAR INVITACION DE COLEGAS PERUANOS

El comentario obligado en todos los círculos deportivos de Valparaíso es el viaje que debe hacer al Perú una delegación de bogadores nacionales para corresponder a la gentil invitación que hicieron, a principios del presente año, los dirigentes del remo del país peruano.

Chile y Perú han alternado muchas veces en brillantes jornadas atléticas y futbolísticas, y cada vez que un equipo de allá ha venido a nuestras playas o bien nuestro ha ido a las del Perú, las relaciones se han estrechado y las relaciones más sinceras y cordiales.

La boga es uno de los deportes más hermosos. Cada reunión de esta índole, además de constituir un acontecimiento deportivo de magnitud, tiene los caracteres de un acto social de trascendencia. El esfuerzo de todos los hombres que tripulan el guirre, desde el timonel hasta el que rema en el extremo, mantiene al público en constante atención, y lo lleva de emoción en emoción, blico en constante atención, y lo lleva de emoción en emoción, blico en constante atención, y lo lleva de emoción en emoción.

Los remeros de Valparaíso nos han dado muestras, tras largos años de actividad, que pueden, más bien dicho, que tienen el derecho de intervenir en una justa internacional.

Ahora se presenta la ocasión. Los dirigentes peruanos han invitado a sus colegas chilenos a que participen en el campeonato que se disputará en el Callao en octubre próximo. Hay tiempo su suficiente para que nuestros muchachos se ajusten y puedan correr en la bahía del puerto del Perú.

Las gestiones que han realizado nuestros dirigentes han encontrado entre los deportistas peruanos una acogida muy cordial. Todos los peruanos anhelan que la Asociación de Bogadores de Chile, para el año próximo, se reúna en el Perú, y para ello confían en que el Supremo Gobierno preparará su cooperación económica y proporcionará los fondos necesarios para realizar el viaje.

Si el Ejecutivo responde a esta petición de los deportistas de Valparaíso, habrá llegado el momento de que la Asociación de Bogadores de Chile, para el año próximo, se reúna en el Perú, y para ello confían en que el Supremo Gobierno preparará su cooperación económica y proporcionará los fondos necesarios para realizar el viaje.

Los "valparaisinos" han dado muestras de que son los mejores remeros que tenemos en el país. Han venido a los bogadores de Valparaíso en varias ocasiones, y están capacitados para representar a Chile en las justas internacionales.

La delegación la formarían tres tripulaciones de campeones con sus timoneros, etc., y el número total de personas no pasaría de 22, que tendrían que cubrir sólo los gastos de traslado, pues los que demandan su permanencia en el Perú, correrán por cuenta de los invitados.

Las condiciones no pueden ser más tentadoras, y esperamos que esta invitación sea aceptada, y que nuestro país envíe una nueva embajada deportiva a la tierra hermana, que nos proporcionará satisfacciones gratísimas, y que cimentará los lazos de amistad que unen a los deportistas de los dos países.

## DIVIDENDOS DE AYEREN VIÑA DEL MAR

CLUB DE SPORT TARA-PACA	1.º División	2.º División	3.º División
La Carrera	30,40 y 16,90	30,40 y 16,90	30,40 y 16,90
1.º Rucanelo	30,40 y 16,90	30,40 y 16,90	30,40 y 16,90
2.º Tembloroso	30,40 y 16,90	30,40 y 16,90	30,40 y 16,90
3.ª Carrera	30,40 y 16,90	30,40 y 16,90	30,40 y 16,90
1.º Clitico	30,40 y 16,90	30,40 y 16,90	30,40 y 16,90
2.º Clitico	30,40 y 16,90	30,40 y 16,90	30,40 y 16,90
3.ª Carrera	30,40 y 16,90	30,40 y 16,90	30,40 y 16,90
1.º Freire	30,40 y 16,90	30,40 y 16,90	30,40 y 16,90
2.º David	30,40 y 16,90	30,40 y 16,90	30,40 y 16,90
4.ª Carrera	30,40 y 16,90	30,40 y 16,90	30,40 y 16,90
1.º Styx	30,40 y 16,90	30,40 y 16,90	30,40 y 16,90
2.º Black Diamond	30,40 y 16,90	30,40 y 16,90	30,40 y 16,90
5.ª Carrera	30,40 y 16,90	30,40 y 16,90	30,40 y 16,90
1.º Piquero	30,40 y 16,90	30,40 y 16,90	30,40 y 16,90
2.º Indian Boy	30,40 y 16,90	30,40 y 16,90	30,40 y 16,90
6.ª Carrera	30,40 y 16,90	30,40 y 16,90	30,40 y 16,90

## Se inicia la era de los campeones negros

Joe Louis y Jesse Owens, muchachos de 21 años OWENS REDIMIRA A SU FAMILIA DE LA MISERIA, COMO LA REDIMIO BRADDOCK

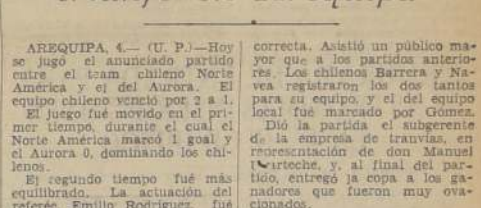
Característica fisiológica a que se atribuye la superioridad de los negros en la pista (De nuestro corresponsal especial en Nueva York "Teddy" Sánchez)

En el Estado de Berkeley, California, ante una multitud de 10.000 espectadores, se llevan a cabo las eliminatorias de los grandes campeonatos intercollegiales de la pista humana de Estados Unidos.

El entusiasmo es grande, pues, además de las preferencias individuales de los concurrentes, está de por medio el prestigio atlético de las varias Universidades de Coles; veinte mil ojos contemplan con ansiedad los esfuerzos supremos que los jugadores, poseídos de su papel y de su responsabilidad, hacen por desollar en la ruidosa competencia.

De pronto se oye un murmullo general de inquietud y un grupo relativamente pequeño de espectadores prorrumpe en risas. Ha salido a competir a la pista Jesse Owens, el negro fenomenal de la Universidad de Ohio. En esa tarde de tensión y de emociones atléticas, se paga a los propios atletas trabajando como paí.

En vista de las recientes proezas atléticas de Owens y de los atletas negros como Tolson, Hubbard, Ben Johnson, Eulace Peacock y Ralph Metcalf, los críticos deportivos tratan de explicar el motivo de que los negros dominan a los blancos en el salto a distancia y en la carrera corta: una de esas explicaciones, quizá la más justificada, dice que en los negros el "talento" o "hacer del tallo", sobresale hacia atrás, de manera que les da mejor balance y soporte para el salto y para la carrera.



**AREQUIPA, 4. (U. P.)**—Hoy se jugó el anunciado partido entre el team chileno Norte América y el del Aurora. El equipo chileno venció por 3 a 1. El juego fue marcado por Giamas, quien marcó el primer gol. Dió la partida el subgerente de la empresa de tranvías, en representación de don Manuel "Witche", y al final del partido, entregó la copa a los jugadores que fueron muy ovacionados.

**DERROTADOS ESPAÑOLES EN MONTEVIDEO**  
Montevideo, 4. — (U. P.) — Los Uruguayos derrotaron a los españoles por 3 goals contra 1.

**MONTEVIDEO, 4. (U. P.)** — Esta tarde se jugó el partido entre el team español y el combinado uruguayo. El combinado uruguayo ganó por 3 a 1. Los uruguayos derrotaron a los españoles por 3 goals contra 1.

**Las carreras de ayer en Buenos Aires**  
En las carreras de hoy, en el Hipódromo de Palermo, se registraron los siguientes resultados: Primera carrera: 1.º Lido, 2.º Chito, 3.º Sultán. Segunda carrera: 1.º Clonero, 2.º Hechizo, 3.º Cantarero. Tercera carrera: 1.º Tres Ases, 2.º Trece y Cuatro, 3.º Cuatro y Trece. Cuarta carrera: 1.º Mido, 2.º Chito, 3.º Sultán. Quinta carrera: 1.º Mido, 2.º Chito, 3.º Sultán. Sexta carrera: 1.º Mido, 2.º Chito, 3.º Sultán. Séptima carrera: 1.º Mido, 2.º Chito, 3.º Sultán. Octava carrera: 1.º Mido, 2.º Chito, 3.º Sultán. Novena carrera: 1.º Mido, 2.º Chito, 3.º Sultán. Décima carrera: 1.º Mido, 2.º Chito, 3.º Sultán.

**Traslaviña triunfó en carrera a San Bernardo**  
Ayer el atleta Oscar Traslaviña, volvió a imponer sus extraordinarias condiciones en la carrera pedestre a San Bernardo. Con este nuevo triunfo, Traslaviña entra de lleno entre los mejores fondistas de la nueva generación.

**ANITA LIZANA LLEGO A LONDRES**  
LONDRES, 4. — (U. P.) — Anita Lizana llegó a Londres por primera vez para la exhibición de una película a bordo del tren que venía de Newcastle. El programa incluía los matches finales de la Copa Davis, en Wimbledon.

**MARIO TANDINI GANO CARRERA DE AUTOS EN VIENA**  
VIENA, 4. — (U. P.) — En la peligrosa carrera de autos de Gross Glocknerberg, sobre la nueva pista, con 15 curvas cerradas, el italiano Mario Tandini, en un Alfa Romeo, llegó primero.

**BILBAINOS GOLEARON EN MEXICO**  
CIUDAD DE MEXICO, 4. — (U. P.) — El Club Atlético Bilbao, derrotó al equipo local, América, por 5 goals contra 0.











# Las derrotas de Baer y Carnera han sido beneficiosas para el box

## BRADDOCK Y LOUIS SON LOS IDOLOS

EL ACTUAL CAMPEON DEL MUNDO, TIENE UNA GRAN DEFENSA PARA EL DIA QUE SE ENCUENTRE CON LOUIS

Por Caswell Adams  
(Crónica de Sports del N. Y. Herald-Tribune)

Nueva York, julio (HT).— Cuando se dice por los centros deportivos de esta ciudad que el boxeo ha entrado de nuevo en una época de esplendor, no se exagera ni una sola voz de disidencia. Tal vez no volverá la época dorada de Tunney y Demsey, pero por lo menos al un período de franco renacimiento que promete rendir óptimos frutos. Desde mayo 10, se han celebrado cuatro encuentros importantes, en tres de los cuales se han discutido campeonatos mundiales, y de estas cuatro contiendas surgieron cuatro notables pugilistas, tres de ellos veteranos (de acuerdo con el punto de vista boxístico), y el otro un verdadero prodigio. Y como resultado de estas cuatro contiendas han pasado a ocupar un plano de oscuridad, un payaso y un fenómeno, que, hasta entonces, eran las figuras más salientes del ring.

Primero de todo hay que anotar el resurgimiento de Tony Canzoneri, quien derrotó al inexperto Lou Amberg, por el título peso ligero, después de haber renunciado esta corona Barney Ross. Luego fue Ross,

quien ganó el welter de Jimmy McLarnin. Y entonces vino Braddock derrotando a Max Baer por el campeonato mundial peso completo. Y por último la maravilla de Detroit terminó con el mito de Primo Carnera.

**LAS DERROTAS FRUCTIFERAS PARA EL BOXEO.** Los triunfos de Joe Louis y James J. Braddock fueron los que más beneficios le rindieron al deporte de los puños, y especialmente el de Louis, Carnera jamás perteneció al ring. Llegó al púnculo, y al campeonato mediante sendas tortuosas, tenidas de hechos muy raros. A un Carnera de una alma cándida, un hombre que siempre ha sentido vergüenza hacia el deporte de los puños. Derrotando al gigante veneciano, Louis le hizo un gran favor a Carnera, y también al pugilismo profesional.

Louis eliminó al temerario, al mamut Carnera, de toda consideración futura en el boxeo. Y Braddock eliminó — por el momento — al payaso Mac Baer, con su actitud de irresponsabilidad hacia la corona que ostentaba; tampoco prestigiada la profesión que lo había encumbrado. Como peleador, cuando quiere y cuando no, ha ignorado las leyes de entrenamiento. Max Baer es de los buenos. Posee un pu-



J. Braddock

ño formidable, y puede asimilar los golpes más recios, cosa que aún no ha probado Louis. Pero como uno de los más hábiles exponentes del mal gusto, en sus comentarios sobre ídolos como Braddock y en sus comentarios radiofónicos, después de la pelea con Braddock, Baer es un hombre que desmiente su profesión. Sus excusas también fueron de muy mal gusto y esta vez cayeron sobre tierra poco propicia. Pero aún Baer puede volver triunfalmente al ring con el mismo punch que acabó con Schmelling y Carnera.

**BRADDOCK POSEE LA MEJOR DEFENSA CONTRA LOUIS.** De los tres contrarios —

## RINGS EXTRANJEROS

Continúa en Italia actuando con éxito el peso medio pesado Domingo Cicarelli, conocido nuestro, en una gira que hizo a Chile en compañía de Beardi, Santos Mur y Argote.

En Venecia acaba de vencer al francés Vermauth por K. O. al tercer round.

Por Cicarelli no pasan los años.

Algunos amigos de Justo Suárez, el popular Torito de las Pampas, han solicitado de la Comisión Municipal de Box de Buenos Aires de que este profesional vuelva al ring, por encontrarse en muy buenas condiciones. Sin embargo, Pepe Lecoure ha enviado una nota a esa Comisión en la que dice lo siguiente: A pesar de ser para mí un negocio de que Justo Suárez vuelva al ring, creo que no se debe autorizar al Torito para que peleé, por encontrarse enfermo y completamente fuera de training. Suárez corre un riesgo al volver a pelear, termina diciendo el popular empresario argentino. Eso es honradamente de promotor...



Joe Louis

## LOS PRIMEROS, SEGUNDOS Y TERCEROS CAMPEONES DE 1934

La Comisión de Campeonatos de la Asociación de Box de Santiago, ésta para el año próximo a los primeros, segundos y terceros campeones de 1934, con el fin de que informen los que defenderán sus títulos, y los que deseen acceder a los Regamentos, para incluirlos en la competencia del presente año.

Los aficionados citados son los siguientes:  
**CATEGORIA MINIMO.** — Fernando López, Guillermo López y Roberto Santana.  
**CATEGORIA MOSCA.** — Guillermo López, Juan Sánchez y Jorge Carrasco.  
**CATEGORIA GALLO.** — Ramón Marchant, Oscar Leiva y Carlos Cruz.  
**CATEGORIA PLUMA.** — Humberto Aravena, Marcos Ortiz y Luis Morales.  
**CATEGORIA LIVIANO.** — Guillermo Poblete, Abelardo Miranda y Gilberto Hoyas.  
**CATEGORIA MEDIO MEDIANO.** — Osvaldo Muñoz, Elias y Luis Gallegos.  
**CATEGORIA MEDIANO.** — Agustín Balagne y Pedro Zureda.  
**CATEGORIA MEDIO PESADO.** — Nono Contreras y Lautaro Moreno.  
**CATEGORIA PESADO.** — Armando Segovia, Luis Domínguez y Miguel Quelrolo.

## Lo esperan en Montevideo

A Osvaldo Sánchez



Osvaldo Sánchez

Tenemos noticias que el popular boxeador chileno Osvaldo Sánchez, que se encuentra en Lima desde hace cerca de dos años, realizando una brillante campaña en los rings del Perú, se les espera en Montevideo. Sánchez ya no tiene competidores en Lima, y a aceptado unas buenas proposiciones del manager peruano Juan Carlos

Casali, quien también ha estado trabajando en el Perú con sus pupilos Oscar Galván y Mauro Galuso.

Sánchez, seguramente, tendrá gran aceptación en Montevideo, pues ya es conocido desde aquellos tiempos en que el "Cabro" era uno de nuestros más populares y magníficos amateurs.

**Para hoy está citado el directorio del México B. C.**

Dentro de unos días más celebrará su primer aniversario la popular institución de la calle San Pablo B. C. Con este mo-

tivo, a fin de colaborar al programa que se celebrará el día del aniversario, está citado para hoy, a las 19 horas, el directorio en el local de la institución, calle San Pablo N.º 1617.

El México B. C. está constituido en la actualidad por un selecto grupo de entusiastas deportistas que trabajan con todo empeño por continuar y mantener la buena situación de esta novel institución.

El Excmo. señor Embajador

## 12 PELEAS FORMAN EL PROGRAMA DEL MIERCOLES PROXIMO EN EL RING DEL GIRARDI B. C.

Estos encuentros corresponden a la tercera rueda del Campeonato de Aficionados de Santiago. — Un programa interesante que está llamado a obtener un éxito extraordinario. — El pesaje y examen médico es mañana

**EL PROGRAMA COMPLETO. — PRECIOS POPULARES**

Con un programa de doce encuentros, la mayoría entre elementos ya consagrados de nuestro boxeo, se efectuará a las 21.30 horas en el ring del Girardi, calle Santa Isabel 9994, la tercera rueda del Campeonato de Aficionados de Santiago, competencia que fue suspendida la semana pasada.

El programa que comentamos y que se desarrollará el miércoles, ha provocado en los círculos deportivos en general especial interés, pues además del número de peleas que se anuncia, tiene la atracción de figurar en él, elementos muy conocidos y que han revelado su capacidad en festivales anteriores, ya sea de otras competencias oficiales o de los clubs de la capital.

**LOS MEJORES HOMBRÉS**

Del programa anunciado se destacan por su condiciones los aficionados Enrique Arancibia, un peso gallo del Badminton que entró en las finales de la selección; Arturo Muñoz, del México, peso pluma de envidiables cualidades; Agustín Muñoz, Enrique Román, el viejo peso liviano que una vez ha sido campeón, Juan González y Fidel Estay, de la misma categoría y que tiene antecedentes para figurar en él.

Entre los mejores de la selección en el peso liviano; Víctor Chaves en el peso mosca de la primera división; la pareja de pesos pluma Ramón Marchant, actualmente campeón de peso gallo de Santiago, y José Veloso el agresivo peso pluma del Franco, que sin duda ofrecerán la pelea más violenta e interesante de la noche; Guido Saraya y Humberto Díaz, dos pesos pluma que como los anteriores, por la equiparidad de fuerzas, están llamados a ofrecer una lucha sensacional; y finalmente las dos parejas de peso medio que sin ser maravillas en esta categoría, tienen pasado a ofrecer combates de emoción.

**LA HORA DE LAS PELEAS**

La comisión de Campeonatos ha fijado las 21.30 horas para iniciar el espectáculo. Se hace presente que, por disposiciones del Directorio de la Asociación, los encuentros comenzarán a las 22 horas, y en consecuencia los aficionados asistentes, sin excepción, deberán encontrarse en el local de las peleas a las nueve de la noche en punto.

**EL PROGRAMA**

Damos a continuación el programa que el miércoles se llevará a cabo en el ring del Girardi:

**SEGUNDA CATEGORIA. (SELECCION)**

**PESO GALLO.** — Luis Frede, San Eugenio, con Enrique Arancibia, Badminton.

**PESO PLUMA.** — Arturo Muñoz, México, con Luis Ollarte, Ig. Sept. rda.

**PESO LIVIANO.** — Agustín Muñoz, Mapocho, con Edmundo Costa, R. Franco.

**PESO MEDIO.** — Ramón Marchant, Badminton, con José Veloso, R. Franco.

**PESO MEDIO.** — Eduardo Alarón, A. Velásquez, con Francisco Fernández, R. Franco.

**PESO MEDIO.** — Luis Guzmán, Tani, con Primitivo Bueno, San Eugenio.

**PESO GALLO.** — Joaquín Cruz, R. Franco, con Jorge Lucero, Mapocho.

**PESO PLUMA.** — Ramón Marchant, Badminton, con José Veloso, R. Franco.

**PESO MEDIO.** — Francisco Peñalosa, Tani, con Agustín Muñoz, Y. Franco.

**PESO MEDIO.** — Humberto Díaz, A. Velásquez, con Guido Saraya, Y. Franco.

**PESO MEDIO.** — Humberto Alarón, A. Velásquez, con Francisco Fernández, R. Franco.

**PESO MEDIO.** — Luis Guzmán, Tani, con Primitivo Bueno, San Eugenio.

**PESO GALLO.** — Joaquín Cruz, R. Franco, con Jorge Lucero, Mapocho.

**PESO PLUMA.** — Ramón Marchant, Badminton, con José Veloso, R. Franco.

**PESO MEDIO.** — Eduardo Alarón, A. Velásquez, con Francisco Fernández, R. Franco.

**PESO MEDIO.** — Luis Guzmán, Tani, con Primitivo Bueno, San Eugenio.

**PESO GALLO.** — Joaquín Cruz, R. Franco, con Jorge Lucero, Mapocho.

**PESO PLUMA.** — Ramón Marchant, Badminton, con José Veloso, R. Franco.

**PESO MEDIO.** — Eduardo Alarón, A. Velásquez, con Francisco Fernández, R. Franco.

**PESO MEDIO.** — Luis Guzmán, Tani, con Primitivo Bueno, San Eugenio.

**PESO GALLO.** — Joaquín Cruz, R. Franco, con Jorge Lucero, Mapocho.

**PESO PLUMA.** — Ramón Marchant, Badminton, con José Veloso, R. Franco.

**PESO MEDIO.** — Eduardo Alarón, A. Velásquez, con Francisco Fernández, R. Franco.

**PESO MEDIO.** — Luis Guzmán, Tani, con Primitivo Bueno, San Eugenio.

**PESO GALLO.** — Joaquín Cruz, R. Franco, con Jorge Lucero, Mapocho.

## Con tres exhibiciones quiere probar si su brazo está fuerte

Simón Guerra se propone presentarse en Valparaíso, Sewell y Talca

Enrique Moya, el manager del popular peso liviano Simón Guerra, nos ha informado que su pupilo, antes de partir a Buenos Aires a cumplir su contrato con el promotor argentino Pepe Lectoure, está dispuesto a realizar tres exhibiciones en Chile con el objeto de probar si su brazo izquierdo se encuentra completamente restablecido después del accidente que sufrió en motocicleta hace algunos meses atrás. Estas exhibiciones, nos dijo Moya, tendrán el carácter de alto más que una presentación.

## VENCIERON AL MEXICO B. C.

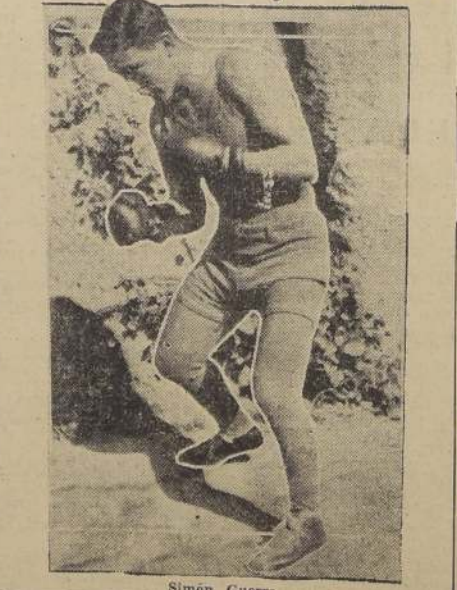
Los del Sepúlveda B. C.

El sábado pasado, en el ring de la calle San Pablo B. C., se efectuó la competencia entre los mejores elementos del México B. C. y los del Sepúlveda B. C.

Entre los aficionados del barrio y especialmente entre los del Sepúlveda B. C., había bastante interés por conocer el resultado de este inter-centros, pues se trataba de ver una competencia entre los mejores equipos que actualmente se presentan por los rings amateurs de la capital.

El match de fondo tuvo caracteres interesantes bajo los aspectos técnicos y físicos, compitiendo Alfonso Varas, del México, contra Alirio Aracena, del Sepúlveda. La victoria correspondió al representante del México, después de una pelea reñida, en que el vencedor tuvo que desplegar todas sus energías para poder imponerse por puntos sobre su valiente competidor.

Los resultados de los demás encuentros, fueron los siguientes:



Simón Guerra

Orlando Saavedra, del México, y Lautaro Muñoz, del Sepúlveda, empataron.

Humberto Márquez, del Sepúlveda, venció por retiro al primer round a Gustavo Díaz, del México.

Esteban Cáceres, del Sepúlveda, venció por retiro al segundo round a Mario Valdebenito, del México.

Eduardo Mandujano, del Sepúlveda, venció por puntos a Luis Rubio, del México.

En el semi-fondo, Javier Osorio, del México, venció ampliamente por puntos a Domingo Muñoz, del Sepúlveda.

En el match de fondo, a cinco rounds, Alfonso Varas, del México, venció por puntos a Alirio Aracena, del Sepúlveda.

## ¿Por qué me eliminó la Fed. de Box de Chile?

Por ZOROBABEL ROMERO

Por el presente artículo quiero contestar a las numerosas cartas de adhesión que he recibido de mis amigos y de mis estimuladores, de otros tiempos, y que desearían saber las razones que han existido para que no continúe en el cargo de director de la Federación de Box de Chile.

Desde el año 1922 hasta el año 1927, participé, con más o menos éxito, en los campeonatos nacionales de aficionados y universitarios, logrando, en varias oportunidades, clasificarme finalista y ser designado para que representara al país en las justas internacionales que se celebraron en París, en 1924, y en Buenos Aires en 1926, con motivo de la olimpiada mundial y del campeonato latinoamericano, siendo, en ambas, vencido por el campeón mundial Nielsen, y el latinoamericano Garzón, respectivamente.

En el año 1928, se me designó entre los aficionados del peso liviano que debían eliminarse para ir a la olimpiada de Amsterdam; pero no tuve éxito en la eliminatoria y fui vencido.

Después de esta última actuación, me había retirado del mundo boxístico, con el deseo definitivo de no volver a él; pero en enero de 1931 se formó la Asociación Departamental de Box de San Felipe, y tuvo a bien designarme su delegado ante la Federación de Box de Chile.

Pocos meses después, en julio, el directorio de la Federación me designaba miembro de la comisión jurídica, y en notas de 14 de noviembre de 1931 y 12 de marzo de 1932, el señor Rivera, secretario general, y el señor Rioja, presidente, me dan el título de presidente de la referida comisión.

Seguramente, la designación de miembro de la comisión jurídica se debió a mi arduo deseo de trabajar en bien del box aficionado, en cuyas líneas había militado durante varios años, y a mi calidad de abogado; esta designación fue seguida por la de director de la Federación, en marzo de 1933, por vacancia del mismo que desempeñaba el señor Arroyo, puesto que yo ya había desempeñado en 1924.

Este nombramiento fue seguido por el de presidente de la comisión de box aficionado, de abril de 1933, y el cual me fue transcrito por el secretario señor Pérez.

El mismo año y a fines de abril, fui enviado por el directorio como delegado al Congreso Sudamericano de Box, realizado en Córdoba.

Esta es la labor que me ha correspondido desempeñar en el box amateur del país.

Desde que me inicié como aficionado universitario, en 1921, hasta hoy día, he tratado, por todos los medios posibles, de fomentar, desarrollar y elevar el box aficionado a su más alto grado, y no he escatimado sacrificios para obtener mi objeto. Asimismo, y dentro de mis fuerzas, he ayudado a los profesionales, con gran desinterés, en muchas oportunidades, de mi profesión.

Para obtener tal objeto, me propuse un fin, y por tratar de llegar a él, he sido eliminado en forma camballonesca de la dirigencia máxima, por sus propios directores, como lo han hecho en otras oportunidades, la que, en esta forma y con estos procedimientos, sólo labra la decadencia y ruina total del box aficionado y profesional del país.

La designación que me hizo el presidente de la Federación, señor Rioja, como delegado para el Congreso de Buenos Aires de 1933, y Córdoba de marzo último, despertó la envidia entre algunos directores delegados y miembros de la Federación, que, seguramente, pensaron que mi actuación empujaba la oscura y dudosa de ellos, y trataron, desde ese momento, por todos los medios, de eliminarme de un cargo que, para ellos, representaba la oposición dentro del tranquilo y apacible seno de la dirigencia.

Con el objeto de mantener mis ideales, ataque dura y abiertamente la reorganización de las asociaciones de box de Valparaíso y de Santiago, el elevado porcentaje que se cobraba a los empresarios, las gabelas que se querían imponer a los aficionados con el uso de protectores dentales, que vendría a producir pingües ganancias a unos cuantos profesionales; la oposición de que se aceptara como de egados por Valdivia, a don Alvaro de la Cruz; por Valparaíso, a don Enrique Sansot, y por Antofagasta, al mayor de Carabineros don Enrique Subercaseaux; pero todo fue en vano, pues esos directores y delegados desechados se valieron de una astucia digna de ellos, para eliminarme. Según los reglamentos de



PRECIO EN TODO EL PAIS: 40 CENTAVOS

SANTIAGO DE CHILE, LUNES 5 DE AGOSTO DE 1935

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D.

# YA ESTA LOCALIZADO EL GRAN CASCO DEL LUSITANIA

El periodista y escritor MacAllister relata la primera inmersión del buzo Jim Jarret al fondo del océano

Derechos de publicidad exclusivos para "La Nación" en todo el país

Como hemos venido informando desde hace algunos días "LA NACION", adquirió los derechos de exclusividad para todo Chile, de las informaciones acerca de la labor de salvamento del transatlántico "Lusitania", hundido en mayo de 1915 por un submarino alemán.

A bordo de este verdadero palacio flotante de aquellos años, viajaban mil seiscientos pasajeros, de los cuales las dos terceras partes perecieron en el hundimiento, que se produjo después de dos fuertes explosiones causadas por torpedos dirigidos contra el barco. A raíz de este acontecimiento que produjo sensación en todo el mundo, por cuanto el "Lusitania" era un barco mercante y al disparar contra él se ultrajaba el honor guerrero de las naciones; Estados Unidos entró a participar en la Guerra Mundial.

Numerosas controversias se suscitaban en relación con el hundimiento del "Lusitania". Los alemanes dijeron que ellos habían disparado sólo un torpedo incapaz de causar la trágica catástrofe y que la segunda explosión se debió a que el "Lusitania" llevaba cañones ocultos, y un cargamento de municiones para los aliados de contrabando.

Ahora, en la gran expedición organizada para hacer el salvamento del transatlántico, se podrá comprobar la veracidad de estos hechos y además, se trabajará de recuperar la inmensa fortuna que se hundió con el "Lusitania".

Publicamos hoy la segunda correspondencia del escritor y periodista Gilbert MacAllister, que está a bordo del barco noruego de salvamento del "Lusitania", enviado especialmente para ir por medio de radio a los acontecimientos diarios que ocurren durante el rescate de los tesoros que viajaban en el gran transatlántico.

En nuestra información ayer, publicada lo mismo que esta en forma absolutamente exclusiva, ya que

"LA NACION", ha adquirido los derechos de para todo Chile, el periodista MacAllister se refirió a la llegada del "Orphir" al sitio preciso del hundimiento y al trabajo de ubicación del barco hundido, por medio de los más modernos procedimientos.

Conseguida la ubicación los buzos han procedido a la labor de buscar los mejores métodos para comenzar el trabajo definitivo.

En la correspondencia que publicamos a continuación, Gilbert MacAllister relata la primera inmersión del buzo Jim Jarret y su constante comunicación con la gente que quedó al bordo del buque de salvamento.

Copyright de la United Feature Syndicate por Gilbert McAllister

LA PRIMERA INMERSION DE J. JARRET

A BORDO DEL SS "ORPHIR", agosto 4. Son notables las sensaciones del buzo Jim Jarret, mientras probaba un traje de inmersión Tritonia por primera vez. En alta mar, con las aguas del Atlántico tranquilas, Jim Jarret hace sus inmersiones de ensayo, tratando de alcanzar el gran casco hundido, localizado por el "Orphir", que bien puede ser el "Lusitania".

El buzo se mantuvo en constante comunicación telefónica con su colega Ernest Pope, quien estaba en el puente, atendiendo los mil y un detalles "sobre agua", que precisa cada inmersión moderna. Poco después de haber reventado las burbujas que dejara como huella el valiente Jim, el teléfono de operación submarina empezó a funcionar.

A 15 brazas, Jim dijo a Pope: "Está bastante obscuro esto; pero, puedo

ver cualquiera cosa que pase frente a mi casco de buzo. Puedo mover los brazos y piernas con relativa facilidad".

A 30 brazas: "Me siento de lo más cómodo. Obscurece cada vez más. Hundámme a mayor profundidad".

A 35 brazas: "La antorcha que llevé con el equipo no me sirve de gran cosa. No tengo luz de ninguna clase, pero la visibilidad es bastante buena. Puedo ver mis manos".

A 40 brazas: "La presión disminuye, y me siento más liviano. Las coyunturas del traje funcionan a perfección".

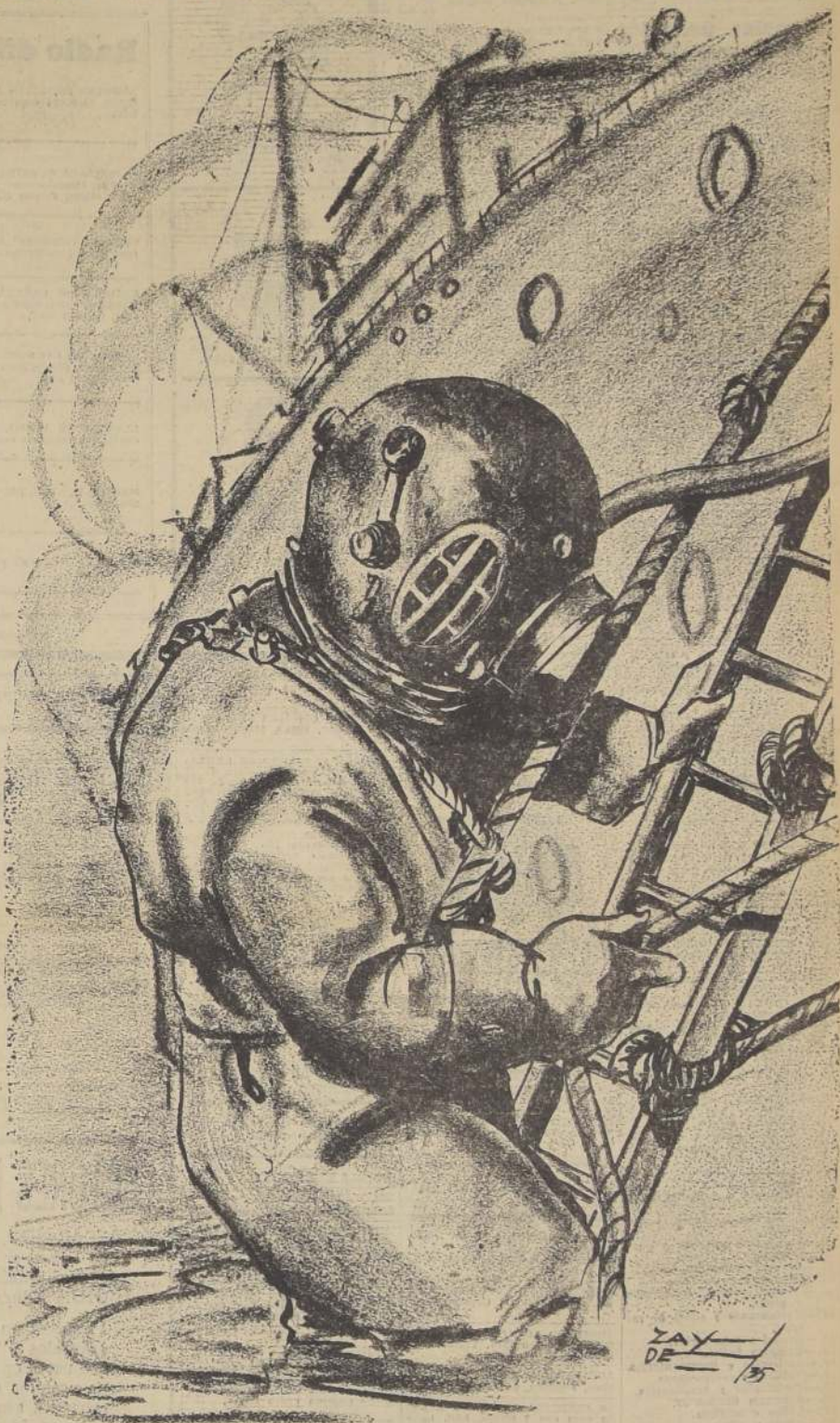
Es curioso el fenómeno de la visibilidad submarina. A veces aumenta y mejora con la profundidad.

A 45 brazas Jim dijo a Pope: "Voy bien".

Pope le preguntó si quería ascender, y Jim, con su notable buen humor, le respondió: "No; pero me imagino que el viejo contramaestre querrá tomar su té". Y aquí el contramaestre pidió a Pope que comunicara a Jim Jarret: "No andas muy equivocado".

A 50 brazas, Jim, dijo: "Puedo agarrarme las manos. Las coyunturas del traje funcionan mejor, mientras aumenta la profundidad. Las condiciones son ideales. A pesar de que puedo ver, no tengo mucho por delante. No hay ningún rastro de tiburones. Se está poniendo demasiado obscuro. Súbeme. Todo está bien. Mis ojos se acostumbran a la oscuridad. Ahora puedo ver mejor".

Jim Jarret estuvo bajo el agua cerca de una hora, y se manifestó muy contento de la libertad de movimientos en la profundidad del océano, a pesar de la presión de 165 libras por pulgada cuadrada, que tiene que soportar.



"NO HAY NI RASTROS DE TIBURONES, PERO SE ESTA PONIENDO DEMASIADO OSCURO"

Mañana será fusilado en Rengo Juan Morales Calquin

En la madrugada de mañana martes, será fusilado, en la cárcel del pueblo de Rengo, el reo Juan Morales Calquin, condenado a muerte por asesinato del anciano Miguel Corvalán y de su esposa Carlota Torres de Corvalán.

Este suceso tuvo lugar en Rengo, en el mes de agosto del año 1933. Morales Calquin cometió el crimen secundado por Juan Tapia Yáñez, que actualmente se encuentra recluido en el manicomio de esta capital, y por los hermanos Antonio y Humberto Ubilla.

El reo entró en capilla el sábado. Al comunicarse la sentencia, la cual recibió con honda emoción, solicitó que se le permitiera casar se por la iglesia, con su esposa Ana Miranda, que no se le pusieran grillos y que sólo se permitiera la visi-

Es el autor del asesinato del anciano Miguel Corvalán y de su esposa Carlota Torres de Corvalán.

PROFUNDO ABATIMIENTO HA MOSTRADO EL REO EN CAPILLA

ta de los miembros de su familia.

La ceremonia del matrimonio religioso de Morales Calquin se efectuó en la celda, el sábado, a las dos de la tarde, sirviéndole de testigos dos gendarmes. En sus últimos momentos el reo ha dedicado largas horas a la oración, sosteniendo también prolongadas conversaciones con el sacerdote que lo asiste, lo cual le ha infundido mucho ánimo. Después de su casamiento religioso, permaneció me-

dia hora con su esposa y su hijo.

A pesar de que el reo trata de mantener la serenidad, se muestra profundamente abatido por la desgracia, y en presencia de sus familiares lloró amargamente.

GENDARMES PARTEN HOY

En un tren de hoy parte a Rengo el piquete de gendarmes, que deberá dar cumplimiento a la orden de fusilamiento.

Reo condenado a muerte

La Corte estima que es acreedor a la conmutación de la pena

La 2.a Sala de la Corte de Apelaciones envió ayer un oficio al Ministro de Justicia comunicándole que el Tribunal ha deliberado de acuerdo con lo dispuesto en el Art. 569 del C. de C. Penal, sobre la situación de un reo condenado a muerte por el delito de parricidio en la persona de su esposa, cuya sentencia fue confirmada por la Corte, y se encuentra ejecutoriada.

Después de esta comunicación que, teniendo en vista que este es el primer proceso a que ha sido sometido el reo, y que el delito lo consuma en estado de rebeldía, se acordó a que se le subastara la pena de muerte por la de 15 años de presidio.

**CASA MUZARD**  
CALIDAD ANTE TODO

Por Ampliación del Local  
Gran Venta Reclame en su Sección

**CAMISERIA**

**CAMISAS** de rica Popelino de 2 cuellos **39.50**

**CAMISAS** de Noche Afranelada y de Lienzo **42.50**

**CALCETINES** bonitos dibujos Reclame **4.90**

**CORBATAS** de seda Rica de colores de gran moda **19.50**

Esta Reclame durará todo el mes de Agosto.

Los funerales del señor Rufino Concha

Se efectuaron ayer con numeroso acompañamiento

A las 17 horas de ayer se efectuaron los funerales del señor Rufino Concha, jefe de la Sección Toxicología del Instituto Médico Legal "Carlos Ibar". Al sepelio de este destacado hombre de ciencias, concurrieron sus compañeros de labores, numerosos médicos, familiares y amigos.

En el Cementerio usó de la palabra, despidiendo los restos, el Director del Instituto Médico Legal, Dr. Francisco Landi, quien puso de relieve los méritos del señor Concha.







## LA NACION

Santiago, 5 de agosto de 1935

## FERIADO LEGAL PARA LOS OBREROS

De sumo interés para la regularización de las relaciones entre los trabajadores y las empresas patronales, es el informe evacuado por el Consejo Superior del Trabajo, relativo a la forma de computar los días de labor para que los asalariados a jornal tengan derecho al feriado, que prescribe la ley. Como tesis fundamental, el Consejo estimó que los días de descanso que debe tener un obrero, después de 280 días consecutivos de trabajo, responden a una necesidad fisiológica de reposo, que todo organismo humano necesita imperiosamente, a fin de quedar en condiciones de reanudar sus faenas habituales, sin un desgaste perjudicial de su energía productora. Se estimó también que el derecho a feriado no era renunciable, pues esto sería contrario al objetivo principal y al espíritu de la ley, y porque ello conduciría fácilmente a hacer que el feriado fuera compensable en dinero, lo que implicaría someter al individuo a una excesiva labor continuada, hecho que es necesario evitar aún en contra de la voluntad de los mismos obreros, pues en esa forma, estima el Consejo, deben actuar las leyes de prevención, destinadas a la protección de las clases trabajadoras del país.

Por lo que respecta a la forma de computar los días de labor para que el individuo adquiere el derecho legal al feriado, se consideraron algunos sistemas empleados por las empresas patronales para burlar las disposiciones de la ley. Entre estos figura el caso de que el patrón despidiera al obrero antes de que complete el número de días trabajados o bien una vez que haya terminado este número de días, sin haber completado, sin embargo, el año de servicios. Se estudiaron también los casos de que el patrón paralice sus labores, a fin de impedir que los obreros alcancen a cumplir con los requisitos exigidos, o el de que los despidiera durante el año, interrumpiendo en esa forma el acopio de días necesarios para su derecho a feriado.

A fin de contrarrestar posibles abusos en algunas de las formas indicadas, el Consejo propuso lo siguiente:

1.º) Establecer que habiendo el obrero, enterado 220 días o más de trabajo, no pueda, sin causa legal, ser desahuciado sin que se le abone el feriado correspondiente, aún cuando no se haya completado el año de servicios.

2.º) Establecer que aquellas empresas que no proporcionan al obrero número suficiente de días hábiles de trabajo, para que estos puedan completar 280 días en el año, o que lo despidan sin causa legal, antes de que alcance a trabajar los días exigidos, deberán abonarle 7 días de feriado al cumplir 220 días de trabajo, 9 a los 240 días, y 12 a los 260 días completos.

3.º) Establecer que el obrero pierda su derecho a feriado, únicamente cuando abandona el trabajo, por propia voluntad, pero no en el caso en que la interrupción de las labores se deba a la voluntad del patrón o a la celebración de dos o más comités.

Otro de los puntos de interés, sobre los cuales se pronunció el Consejo, y que era motivo de continuas discrepancias entre patronos y obreros, fue el relacionado con la forma de computar los días en que el obrero falta a su trabajo, por enfermedad calificada o por accidentes debidamente comprobados. A fin de encontrar una fórmula de armonía entre la representación obrera que deseaba que se computaran como hábiles todos los días de inasistencia justificada y la representación patronal, que consideraba necesario eliminar los días señalados por la ley, se acordó fijar en 280 los días trabajados exigibles, con lo cual queda un margen de ocho días, entre los cuales pueden hacerse figurar las jornadas en blanco que el obrero tenga durante el año, por circunstancias ajenas a su voluntad.

Todos los demás aspectos del problema, como los relacionados con la acumulación y fraccionamiento del feriado, salario que debe fijarse en los días de reposo y consideraciones relativas a la situación especial de

los obreros marítimos, se resolvieron en forma unánime por los delegados del Consejo, estableciéndose así una lógica y racional armonía entre todos los elementos de la producción.

Una vez más se ha puesto, por lo tanto, en evidencia, la enorme ventaja que representan estos cuerpos colegiados mixtos, en los cuales pueden defender sus intereses con los mismos legítimos derechos, el patrón y el obrero. Estas soluciones que ponen en concordancia las aspiraciones y los deseos de unos y otros facilitan enormemente la aplicación de las leyes del trabajo y evitan conflictos colectivos, que no hacen sino perjudicar el normal desenvolvimiento de las energías productoras de la nación.

## OBRA DE PROGRESO Y DE EMBELLECIMIENTO

La Municipalidad de Quinta Normal se ha dirigido, hace poco, a la Intendencia, solicitando se emprenda una obra que es de esencial importancia para todo el sector poniente de Santiago: la canalización del Mapocho hasta el puente "Lo Espinoza", que es el que comunica con la comuna de Renca a Santiago y Quinta Normal.

En realidad se trata de un trabajo que ha debido ejecutarse hace muchos años y que, por muy atendibles razones, se presenta ahora como algo de necesidad y de urgencia para el progreso y embellecimiento de la zona de entrada a nuestra capital.

A parte de la urbanización que tal obra implicaría, ya que con los terrenos arrebatados al río podría formarse un bello parque a las orillas del Mapocho, se pondría a cubierto a las comunas de Renca y Quinta Normal, de los graves perjuicios que se ven obligadas a soportar, periódicamente, por las salidas e inundaciones del río. Vale decir, además, que el costo de la obra se vería de sobra compensado, no sólo por el cambio total de aspecto que se daría al sector obligado de entrada a Santiago, sino también porque el valor de los terrenos recuperados del actual cauce, significaría para el Estado una valiosa adquisición.

La conveniencia de extender la canalización hasta el puente "Lo Espinoza", se desprende claramente de la circunstancia de haberse ejecutado allí, hace poco, un magnífico puente que constituye ahora la unión obligada de las comunas de Renca y Quilicura con las de Quinta Normal y Santiago.

Según entendemos, la Intendencia ha acogido con agrado la solicitud del Alcalde de Quinta Normal, penetrada como se halla de las poderosas razones que le sirven de fundamento. Es de esperar, entonces, que el Gobierno mire con interés este problema, como asimismo la Comisión que tiene en sus manos el programa de embellecimiento que debe realizarse con motivo del IV Centenario de Santiago.

Pocas obras podrían exhibirse como más meritorias de ser emprendidas a la brevedad posible. El material de construcción está en el propio río; un gran número de obreros encuentran allí trabajo remunerador, y la ciudad de Santiago, como las comunas del sector poniente, recibirían un aporte valiosísimo para su progreso.

## DIVERSAS

## NOTICIAS

## DE FOMENTO

En esta semana el Ministerio de Fomento, señor Silva, designó a los nuevos Consejeros de la Caja de Retiro y Previsión Social de los Ferrocarriles del Estado. El Gobernador pidió la construcción de Liceos en Victoria y Curacautín, la terminación de algunas obras y la construcción de un edificio para oficinas públicas en la Plaza de Victoria.

Posiblemente sea designado Ingeniero Departamental de Obras, con residencia en esta ciudad, don Fernando Paez, quien dependiera exclusivamente de la Dirección General de Obras Públicas.

Varia han sido las propuestas que ha solicitado el Departamento de Fomento para material destinado a la construcción de cincuenta camiones para el ferrocarril de Iquique a Potosí.

## CRONICAS DE LOS LUNES

Fueron más tranquilas las sesiones, y el discurso de don

Gabriel González, se ajustó a los moldes antiguos de corrección y altura de miras. Sin embargo, en la sesión del lunes, siete veces "hablaron a la vez" varios señores diputados. "Sonaron una vez los timbres silenciadores", en la del martes, cinco veces, "hablaron a la vez" varios señores diputados", y "sonaron cuatro veces los timbres silenciadores", en la del miércoles, una vez "hablaron a la vez" varios señores diputados", y los timbres silenciadores no hicieron oír su voz, sino que repiquetearon. Es un progreso.

La oposición cometió el error de atacar el proyecto de ley en que se autorizaba la inversión de dos millones de pesos, en la próxima Conferencia Americana del Trabajo. En este error se equivocó el diputado señor Mardones. Allí la oposición, no sabe hacer oposición, y es lástima. El papel de la oposición, en el debate debió ser: aprobar el gasto y aprovechar el debate para analizar nuestras leyes sociales y su deficiente aplicación. Si hubiera tenido mayoría, debía modificar un poco la cantidad solicitada. Habría así demostrado al Gobierno, que el Parlamento no aprueba la política o la falta de política social del Ejecutivo. Pero oponerse al gasto o disminuirlo a una cifra ridícula, es un error desde cualquier punto de vista que se juzgue. La Conferencia Afianzará nuestra legislación social, y gastará para ello dos millones de pesos, es algo que no puede ser criticado por la izquierda. Desde el punto de vista de la economía nacional, esas conferencias constituyen un buen negocio, porque las delegaciones gastan muchos más que lo que retiran del país. Por casualidad, he sabido que va la futura delegación de expertos ingleses ha perdido se contratan cuatro taquígrafos en inglés, y cuatro en español. Las demás delegaciones deberán hacer lo mismo.

La oposición no debe nunca olvidar que ella será un día Gobierno. El Partido Radical, parece dispuesto a transformarse en una entidad política

Aún falta al Partido Radical el convencimiento de su propia fuerza y de que, por ser una de las más fuertes colectividades políticas, tiene la obligación de fijar su propia norma de conducta, con prescindencia de la opinión de los otros partidos, a fin de no verse obligado a aceptar o rechazar completamente algo. Los hombres y las colectividades sólo se conocen a ellos mismos en la soledad. Es la prueba de fuego para unos y otras. Si se es capaz de resistir, es porque se lleva algo dentro; si no, es que no se valía nada. El Partido Radical debe resolver, a un riesgo de quedarse a la izquierda, o a la derecha, completamente solo.

Los hombres y las colectividades sólo se conocen a ellos mismos en la soledad. Es la prueba de fuego para unos y otras. Si se es capaz de resistir, es porque se lleva algo dentro; si no, es que no se valía nada. El Partido Radical debe resolver, a un riesgo de quedarse a la izquierda, o a la derecha, completamente solo.

## Agasajos a los médicos chilenos

REALIZARON los ARTISTAS

El sábado, a las 16 hrs., se efectuó en el Salón Olimpia, situada en la calle de Huérfanos al agasajo organizado por el Comité Asprista de Santiago, en honor de los doctores Ladislao Labra, Carlos Pastor, Gregorio Lira, Juan Lombardi, y el señor Cesar Solari, y que consistió en un chocolate, que fue servido a más de 100 personas.

Ofreció el agasajo en nombre del Comité, el señor Leoncio Muñoz, abogado peruano, secretario de Asistencia Social del Comité, quien manifestó que los apuristas querían demostrar en esa forma su gratitud por la desinteresada y abnegada atención profesional, prestada por los médicos, al miembro del Comité, señor Ricardo Fierro, de quien dijo que había sido arrancado de la muerte, en una difícil operación, que colocó a la ciencia médica chilena en un puesto de honor, dentro del continente, por los doctores Ladislao Labra y Carlos Pastor, quienes hicieron la extracción de un absceso cerebral, en un tratamiento iniciado cuando el paciente se encontraba ya casi agónico. Manifestó que habían prestado un valioso contingente en esa labor a los doctores Lira, Lombardi, y el estudiante, señor Solari, quienes no dejaron de atender al enfermo un solo día.

El señor Ricardo Fierro, allí presente, agradeció la operación a la cual debía la vida, y la atención que se le había dispensado en el Hospital San Juan de Dios, para cuyo personal tuvo frases de aplausos, agradecimiento y simpatía.

Después del chocolate, los miembros del Comité entregaron a los médicos, cuadros alusivos con motivos incalculables, labor del señor Antonio la Rosa, artista peruano que se encuentra estudiando en Chile, en la Escuela de Artes Aplicadas. Los cuadros fueron firmados por todos los asistentes.

## FUNCIONARIOS

## CON LICENCIA

El Ministerio del Interior ha concedido licencia al secretario de la Intendencia de Aysén don Manuel Montalva Vega y al secretario de la Gobernación de Cauquién don O. Leñer, a quienes subrogará don Luis Morúa P.

## INVITACION A LA CRUZ ROJA DESDE RIO DE JANEIRO

Por intermedio de la Embajada del Brasil, la Cruz Roja Chilena ha sido invitada a hacerse representar en el Tercer Congreso Panamericano de la Cruz Roja, que se celebrará en Río de Janeiro del 15 al 26 de septiembre próximo.

## LA CAMARA DE DIPUTADOS. — LA NUEVA ORIENTACION RADICAL. — LA ELECCION SENATORIAL. — PEDRO LEON UGALDE

respetable. De nuevo hay cohesión en sus filas, y el discurso de don Gabriel González muestra una línea política clara. Queda aún mucho por hacer para definir claramente las posiciones y no cometer grandes errores. Pero por algo comienza y el comienzo ha sido digno de aplauso.

En Chile hemos vivido siempre asustados por fantasmas, un asustado definitivo espanta a nuestros políticos, una elección les parece el prólogo de disturbios populares. Ni lo uno, ni lo otro es verdad. Los disturbios y las revoluciones se producen cuando los pueblos han perdido toda fe en los métodos políticos. Una oposición contribuye a dar estabilidad al Gobierno, que ataca cuando consigue despertar ilusiones en los descontentos. Si el Partido Radical consiguiera convencer al pueblo, de que aún puede esperar de él mejoras, nuestras instituciones democráticas se habrían afianzado más que con cualquier medio de fuerza.

Desde la oposición puede el Partido Radical hacer algo de gran bien al país; devolverle sus ilusiones políticas, convencerlo que la democracia no es un fracaso, lo contrario sobre el futuro. Los pueblos viven de ilusiones, sólo los jefes pueden resistir la tragedia de no tenerlas.

Aún falta al Partido Radical el convencimiento de su propia fuerza y de que, por ser una de las más fuertes colectividades políticas, tiene la obligación de fijar su propia norma de conducta, con prescindencia de la opinión de los otros partidos, a fin de no verse obligado a aceptar o rechazar completamente algo. Los hombres y las colectividades sólo se conocen a ellos mismos en la soledad. Es la prueba de fuego para unos y otras. Si se es capaz de resistir, es porque se lleva algo dentro; si no, es que no se valía nada. El Partido Radical debe resolver, a un riesgo de quedarse a la izquierda, o a la derecha, completamente solo.

## Evocador homenaje se rindió ayer a Manuel Magallanes Moure

Augusto D'Halmar habló frente al monumento del poeta, en el Parque Forestal

A una sencilla ceremonia de honda evocación, se entregó el homenaje a la Sociedad de Escritores de Chile, ante el busto del poeta Manuel Magallanes Moure.

Pasada la hora del mediodía, don Augusto D'Halmar se dirigió a la concurrencia que circundaba el monumento para decir algunas palabras, en recuerdo del poeta, que fue su amigo

todos los que han trabajado con él: a los poetas Pedro Antonio González y Carlos Poesa Véliz, ambos muertos en el Hospital, Asisti, dijo, a los últimos momentos del primero, y fui compañero de armas del segundo. Después de dedicar un recuerdo emocionado a ambos, recitó algunas de sus composiciones, en sus postumas.

Después de referirse a la atmósfera triste y depre-

va que nos rodea y de la cual es testimonio el carácter de los discursos que se escucharon en los cementerios, hizo un llamado a reanudar las mas viriles y energías frente a los accidentes de la vida.

Augusto D'Halmar puso término a su elegante oración diciendo: cuando os repartáis por las calles y plazas de la ciudad, infundid en el ánimo de todos algo del ambiente que he respirado en esta sencilla y evocadora ceremonia, y dadle ánimos para cultivar la más alta función que le es dado ejercer al hombre: la del espíritu.

El Presidente del Círculo Patriótico de Santiago, pronunció a continuación un vibrante discurso, en el cual expresó que la institución que representaba se adhería al homenaje, que se rendía al poeta que supo cantar en armoniosas estrofas la gloriosa enseña de la patria.

Finalmente, uno de los niños de la Población Manuel Montt, que se adhirió al homenaje, habló en forma

había hecho su época como

entidad política y más tarde morir gloriosamente que descomponerse lentamente.

La elección senatorial de Santiago, encierra más de una enseñanza. Mal hizo el block de izquierda en elegir al señor Mery, mal hicieron los radicales en lanzar al señor Ríos. Ni uno ni otro tenían personalidad suficiente para unir todas las fuerzas, ni uno ni otro podían entusiasmar a sus huestes.

Los socialistas no podían aceptar al señor Ríos, los radicales no podían aceptar al señor Mery. Y eso es lo justo. Tenía el block de izquierdas y tenían los radicales otros hombres con muchos mayores probabilidades de triunfo.

La elección de don Arturo Ureta por los conservadores, es un error mayor y de mayor importancia, porque él triunfó. El señor Ureta representa la extrema derecha, conservadora. Personalmente admiro a los hombres de ideas definidas, pero la política no puede basarse en adhesiones personales. El señor Ureta pudo ser un buen candidato en los tiempos de don Domingo Santa María, perteneciente a la historia, y la historia es algo muerto. Todo ha cambiado, y en la Cámara Alta él será una demostración viva de la imposibilidad de resistir las épocas que fueron. Como es un hombre, y un hombre convencido de sus ideas, será un elemento de desconfianza dentro del propio Partido Conservador. Aún que hayan hablado en su proclamación los señores, Galdames y Larraín Tejada, ellos bien saben que a pesar de llevar la misma etiqueta, sus ideas, sus programas, sus convicciones son del todo dispares. No es buena política imponer en estos instantes, el triunfo de lo que fue sobre lo que es, y lo que será.

Esta elección senatorial de Santiago, es una segunda muerte de Pedro León Ugalde. Así, como la muerte demostró la debilidad de su magnífica silueta de caudillo, así la elección demues-

tra la debilidad del block de

izquierda, al que él dió sus

últimas energías.

La vida creó entre nosotros lazos más fuertes que la amistad, y aún me es difícil convencerme de que nunca más volveré a verlo. Llegar hasta la puerta de mi casa, en un automóvil de arriendo, que se anunciaba por la sonajera estrepitosa de todos sus resortes, a anunciarme un próximo camión político o a entusiasmarme con una nueva ilusión. Viví así, de carrera, entregado por completo al pueblo, olvidándose de sí mismo y de los suyos. Llegaba, en el fondo de sí mismo, una inmensa desilusión; por eso sus ataques adquirían el máximum de violencia y su vida fue un solo y continuado drama que él pretendía ahogar en la lucha heroica y desesperada.

Perteneció a una generación de trágico destino, a esa generación del arte y de la vida que amaba al pueblo con romanticismo de poeta y actuaba con arrogancia de Quijote. La muerte se llevó a los mejores. Murió primero Humberto Chiorri, Alejandro Quezada después, Domingo Gómez Rojas cayó entre los muros del manicomio, cantando a su madre y a sus ideales; el suicidio terminó las vidas de Carlos Gutiérrez, David Soto y Alfredo Denari; en accidentes perecieron Roberto Soto, Renjifo y Juan Galdames y los que aún quedamos, apenas si somos pobres sombras que pasean sus desilusiones en medio de las ruinas del mundo, como se han y que nunca alcanzo a ser.

Apenas desaparecido ya su recuerdo no consigo el sacrificio de las personas ambicionadas de quienes ayer inspirarse en su ejemplo conmovió. Por eso, en el espacio de un mes, Pedro León Ugalde ha muerto dos veces. Por fortuna, mañana en el recuerdo del pueblo, se producirá la resurrección. Despojado de cuánta debilidad encierra en sí todo hombre, pasará, sin duda, a ser una de las más bellas figuras de las leyendas, con que el pueblo nutre sus esperanzas de un mundo mejor.

SANTIAGO LABARCA L.

## Boletín del tiempo

El tiempo se ha mostrado amenazante en todo el país. Las presiones continúan bajando en forma regular. Por el Oeste de la Zona Sur comienza una depresión ciclónica, la que provocará mal tiempo, desde la provincia de Aconcagua al Sur. Las lluvias pueden alcanzar, también, hasta Coquimbo.

A las 21 horas del 4 de agosto de 1935.

Oficina Meteorológica de Chile, Quinta Normal.



Augusto D'Halmar durante su discurso

## ¿Cuándo resuelven ese problema?

Resulta que toda la alharaca formada en torno al teatro para niños y los acuerdos municipales respecto a la asistencia de niños a las matinales, era pura filfa. Porque subsiste el mismo mal y no se sabe a donde dirigirse con los niños un día de fiesta. En los teatros centrales se anuncian matinales, pero a esas matinales — ¡hay acaso matinales para grandes? — no se acepta a los niños menores de 12 años. Y se comprende que así sea, aunque no se comprenda que pueda haber prohibición a una hora que es de regla sea destinada a los niños.

La verdad es que nada se ha hecho en este sentido. Un acuerdo de la Municipalidad anterior, aprobado en una de sus últimas sesiones, establece la prohibición. No se ha innovado hasta ahora y la actual no ha tomado providencia alguna al respecto. Entretanto, los niños menores no son aceptados en los teatros en las funciones de matinales. Podría y debería discurrirse algún medio mientras se discute el acuerdo o se le deroga, o se le cambia por otro menos drástico. No basta con decir se prohíbe. Hay que ver manera de enmendar la prohibición lisa y llana, que no puede subsistir en la forma en que se acordó.

Los niños merecen mayor atención. Ya hemos insistido con abundancia de razones acerca de este tópico y hemos hecho ver que el teatro podría ofrecer, a los menores, muchos espectáculos variados y apropiados a su sensibilidad, fructuandoles, así, la oportunidad de la distracción y la

enseñanza a un mismo tiempo. Pero el tiempo discurre sin que se tome determinación de ninguna especie, y muchos niños son detenidos en la puerta de los teatros, los días de fiesta, porque la edad no es la que consultan los reglamentos y obligados a volver a sus casas. Queremos suponer que la Directiva general del teatro nacional, para la cual hay un organismo nombrado especialmente, se está preocupando de este interesante problema y tratando de resolverlo lo mejor que se pueda y lo más pronto posible. Es nuestra esperanza. Si ese organismo guarda silencio, es porque trabaja en este como en otros problemas de interés para el teatro y para el público. Y lo que ahora hacemos es golpear a la puerta para advertirle que el problema de los niños en relación con las matinales de los días festivos, se prolonga demasiado en su solución. Del mismo modo, queremos llamar la atención del Municipio hacia este asunto delicado. Los reglamentos, tantas muestras han dado de preocupación por los problemas locales, también creemos que estudian actualmente algún proyecto o acuerdo para discutirlo en una de las próximas sesiones. Los niños son pacientes, sin duda alguna, porque son tímidos y esperan que se les dé lo que les corresponde. Y es tan poco, en realidad, lo que no se atreven a pedir en comedias públicas.

El problema del teatro o de las matinales apropiadas para menores debe ser resuelto sin tardanza. Es lo que nos atrevemos a esperar.

## La porción conyugal y errores de la partición

El Código Civil es de 1855. Desde entonces, miles de millones de pesos se han repartido mal entre muchas gentes.

En ochenta años, algunas generaciones han desaparecido, y muchas fortunas han cambiado de dueño. El dominio de tan considerable riqueza se ha transmitido, en mucha parte, por herencia, y en el reparto se ha involucrado la ley. Pero respecto a graves materias de la sucesión por causa de muerte, la ley no se ha entendido bien, y en la práctica, su aplicación ha quedado a merced de los intérpretes.

La interpretación de la ley que da la cátedra, no siempre puede tomarse como dogma de fe, aunque nos abruma la erudición de los maestros y su talento. La verdad es que se teme ir contra tanta sapiencia e ingenio por aquello de que la irreverencia trae condenación pública. Tema crudo de la partición de bienes es la porción conyugal, y su repercusión en las legítimas rigurosas, y en la parte de que el testador puede disponer a su arbitrio. Se ha escrito mucho, se han creado doctrinas, y este tema se ha hecho famoso por las polémicas que los juristas han librado hasta hoy.

La ley se presume concluida de todos. Eso dice el Código Civil, y agrega que el error, en materia de derecho, constituye una admisión de mala fe, cuando no admite prueba en contrario.

La porción conyugal, por consiguiente, se da por conocida ampliamente dentro de Chile, y, sin embargo, nuestros letrados, que la llevan y la traen, nada definitivo saben sobre ella.

El pecado está en la complejidad. La ley no ha de ser compleja, porque es de todos. De otro modo, la presunción de derecho que da la ley por conocida no sirve. Un texto de leyes no es como un tratado de anatomía o de resistencia de materiales. Los que ignoran especialidades de médico, de ingeniero u otra cualquiera, no sufren sanción por ello; pero impedidos están, sin embargo, de ignorar la ley. Si a quien alega esta ignorancia, la ley no podría aplicarse.

Para sujetar apetitos del hombre y reglamentar sus derechos, se ha hecho la ley, y se da por averiguado que es conocida. Así se obliga a las personas a acatarla, y si a violan, el castigo cae sobre ellas.

Curso de puericultura por correspondencia

La doctora señora Luisa Fran David, jefe del Departamento de Educación Sanitaria e Higiene escolar de la Dirección General de Sanidad, vivamente empeñada en la difusión de los conocimientos de puericultura, ha propuesto la manera de que este curso, redactado por médicos de la Dirección, pueda quedar al alcance de todo el público del país, haciendo incorporarlo a la larga lista de cursos que ofrece el Instituto "Pinochet Le-Brün", establecimiento nacional de enseñanza por correspondencia, muy conocido y reputado dentro y fuera de Chile.

Este Instituto pondrá al frente de esta enseñanza a un médico especialista en niños, quien atenderá a los estudiantes de ese ramo tanto en la revisión de exámenes del curso como en las consultas que se le hagan relativas a esa enseñanza.

Sigue de aquí, que la porción conyugal y sus repercusiones en la partición, que forma la ley, deben conocerse de todos. A los señores caballeros que interpretan los códigos, esto les hará reír. Saben lo que hay detrás de esta fortaleza, han forcejeado por tomársela, como otros creyeron haberla tomado en el siglo pasado, y, desalentados, dicen que no cabe hacer más, que ya está hecho cuanto había por hacer, y que, si algo falta, no es cosa de suplirlo hoy, porque eso fue un mal engendro del autor del Código Civil.

En 1926, en mi memoria de Licenciado en Leyes, al tratar las asignaciones forzosas, estudié la porción conyugal, y combatí las doctrinas que aún se aplican en los tribunales de justicia sobre la materia.

Hace nueve años que la gente del oficio me hostiga porque nada hago por vulgarizar el tema; dícese que la memoria es indigesta, por contener cálculos algebraicos y sistemas de coordenadas; que he complicado lo que era ya oscuro. Se ha hecho humorismo. Profesores de Derecho Civil han dicho que para entender esa memoria, hay que aprender, primero, la teoría de Einstein, o bien, que, sin saber astronomía, eso es legible.

Error fue, sin duda, no vulgarizar; pero valgame la excusa de lo que era cuando hice este trabajo, un estudiante. Quise un título pronto y a poco costo. No pude hacer obra didáctica, ni extenderme mucho; lo uno, por economía de tiempo, y lo otro, por economía de dinero.

Lo de los cálculos algebraicos y sistemas de coordenadas lo hice para producir prueba plena, atendido a que la demostración matemática es más firme que la dialéctica. Debi, también, criticar las dos doctrinas en uso: la de don José Clemente Fabres y la de los que lo han combatido, señores Aguirre Vargas, Miguel Luis Amunátegui, Paulino Alfonso, Arturo Alessandri Rodríguez, etc., y eso me llevó a escarpados caminos, como no hay otros en la hermenéutica legal. No se me culpe de ello.

Lo que no hice antes, lo haré ahora, y llevaré alegría al ánimo si en nuevos artículos obtengo que la porción conyugal entre en el público.

OSCAR PINOCHET CONTRERAS.

## SALON NACIONAL DE BELLAS ARTES

TRABAJOS PREPARATORIOS La Sociedad Nacional de Bellas Artes ha emprendido los trabajos preparatorios del Salón Nacional de Artes Plásticas, que se efectuará próximamente.

La Sociedad se ha dirigido a todos los artistas residentes en el país, a fin de que envíen una muestra de las obras que exhibirán en el Salón que se prepara.

El directorio fijó la cuota de inscripción en cinco pesos, y en 10 de la Exposición, declarándose que no se cobrará esta última por las obras que no sean aceptadas por el jurado.

## Se fundó un Centro Social Católico

EN EL BARRIO SAN PABLO.—DIRECTORIO. Últimamente un grupo de vecinos del barrio San Pablo efectuaron una asamblea para fundar el "Centro Social Católico" de San Pablo.

La sesión se efectuó en Riquelme 922, en donde quedó constituido la secretaría provisional.

El directorio quedó integrado en la siguiente forma: Presidente, don Antonio Rodríguez; Vicepresidente, don Víctor Aguirre; Secretario, don Víctor Aguirre; Tesorero, don Víctor Aguirre; y directores, señores Carlos Váñez, Vicente Ortiz, Edo-

Silva y señorita Inés Tábata. Las obras comenzarán a recibirse en el Palacio de Bellas Artes a contar desde el 15 del presente, hasta el 21, inclusive.



## 70.—MUEBLES Y MENAJES EN GENERAL.

ANOVOS! AMANAL ARTURO  
Pint 145, entrega muebles hasta  
un año plazo. 7 Agosto.

MUEBLISTAS COMPRES SUS ES-  
tados, cristales en "Belgica", San  
Diego 219. 7. 31

COMPRAMOS CATHRES, COLCHO-  
nes, muebles, cocinas, maquinas  
de coser, vajillas, todo clase  
menajes, Voy domicilio. Delicias  
4533. 5 Agosto.

SE HACEN LLAVES PARA TODA  
clase de chapas y candados. Ban-  
dra 830. 5 Agosto.

MUEBLES, MENAJE DE CASA.  
[Ami mas barato] Casa Baura,  
San Diego 1233. 1.0 Sep.

COMPRAMOS Y VENDEMOS TO-  
da clase de muebles, menaje, co-  
cinas, cajas fondo, Pagamos los  
mejores precios. Delicias 2456. Ba-  
ndra 830. 10 Agosto.

COCINAS ECONOMICAS!! GRAN-  
disima liquidación!! Castro 8.  
16 Agosto.

90. VENDO DE OCASION COCINA  
económica 2 platos, Av. Central  
1415, pasado Aguada. 5 Agosto.

## 29.—MATERIALES DE CONSTRUCCION.

PIERRO GALVANIZADO LISO.  
San Pablo 1179. 1.0 Set.

CEMENTO MELON, SACK.  
1.0 Set.

PIERRO REDONDO PARA CON-  
strucciones, Sack. 1.0 Set.

PIERRO ACANALADO GALVANI-  
zado, Morande 817. 1.0 Set.

PRODUCTOS DE LA "SOQUINA".  
vende Sack. 1.0 Set.

TINTURAS EN PASTA, SACK.  
1.0 Set.

PARA PIERRO, SACK.  
1.0 Set.

S. SACK, BARRACA DE  
fierro, San Pablo 1179, Mo-  
rande 817. Precios bajos.

1.0 Set.

"CEMENTO MELON". PRECIO  
fábrica, cal viva, desinfectar ár-  
boles, azufre, materiales con-  
strucción, Fernando Salinas, Deli-  
cias 2383. 6 Agosto.

"TECHO FONOLITA". TRAYER.  
Angelini, Depósito: Av. Matia 375.  
Oficina: Galería Alessan-  
dri, Oficina 9 A. Teléfono 66033.  
20 Agosto.

CLARABOYA FIERRO, VIDRIOS  
dobles, perfecto estado, mide 8.50  
mts. por 9 mts., vende ocasión.  
\$ 6.000. Vería, Dardigna 103, es-  
pecial para hall o invernadero.  
6 Agosto.

3.000 Kls. ALAMBRE GALVANI-  
zado vende de ocasión. Chacabuco  
24. 5 Agosto.

TELE 500 KILOS, VENDO. CHA-  
cabuco 24. 5 Agosto.

ZUNCHOS DE 3/4 PARA  
vendo. Chacabuco 24. 5 Agosto.

## LLAMASE

la atención a un aviso que se pu-  
blica en el Diario Oficial, por el  
cual se abre un concurso para  
prover el cargo de Conductor de  
Obras (grado 19.º) del Servicio de  
Agua Potable de Temuco, con  
\$ 6.000 de renta anual, dependen-  
cia de la Dirección General, Agui-  
tas 1346, Santiago. 5 Agosto.

L. LIRA  
Director General.

## Dirección de Aprovisionamiento del Estado

Solicitanse propuestas públicas por el siguiente forraje  
puesto en las distintas Comisarías de Carabineros, desde Arica  
a Magallanes:

20.990 Quintales métricos de cebada o avena.  
Las propuestas se abrirán en la Dirección General de  
Aprovisionamiento del Estado, Amunátegui 66, el día 21 de  
agosto de 1935, a las 15 horas.

Bases y antecedentes en la Sección Adquisiciones de di-  
cha Dirección.

EL DIRECTOR GENERAL.

## PETICION PROPUESTAS PUBLICAS

En virtud de la Resolución de la Dirección Ge-  
neral de Obras Públicas N.º 180, de fecha 10 del  
presente mes.

Pídense Propuestas Públicas para la construc-  
ción de los Puentes Niqué y Pescadero, en el camino  
de Desagüe a las Termas de Puyehue, las que se  
abrirán el Martes 6 de Agosto próximo, a las 3 P.  
M., en la Sala de Despacho del Director del Depar-  
tamento de Caminos.

Bases, presupuestos y demás antecedentes pue-  
den los interesados consultarlos diariamente en la  
Sección Puertos del mismo Departamento.

Santiago, Julio 18 de 1935.

EL DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO  
DE CAMINOS.

## DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS

Solicitanse propuestas públicas, por 2.ª vez,  
y por el conjunto, de las siguientes obras:

1.ª Reparaciones en la Escuela Normal de  
Chillán;

2.ª Transformaciones y otras obras en el Li-  
ceo de Niñas de Chillán;

4.ª Reparaciones en la Cárcel de Bunes.  
Chillán;

4.ª Reparaciones en la Cárcel de Bunes.  
Bases y antecedentes en el Archivo Té-  
cnico del Departamento, de 15.30 a 17.30  
horas.

Santiago, 2 de agosto de 1935.  
EL DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO.

**Rivalin**  
EL  
MEJOR Esmalte  
LA ALEMANA  
AHUMADA 110-5760.

## 30.—MAQUINAS REGIS-TRADORAS, ESCRIBIR Y COSER.

SU MAQUINA DE TIER O CO-  
ser esta mala? Mandela a San  
Diego 270, Teléfono 87300. 15 Agosto.

MAQUINA ESCRIBIR PORTATIL.  
Underwood, vende. Chacabuco 24.  
5 Agosto.

CAJA FONDOS, TAMASO CO-  
riente, vende. Molina 333. 5 Agosto.

MAQUINA SUMADORA, DALTON,  
cuentro operaciones, hasta 10 mil-  
líones, en perfectísimo estado.  
Precio conveniente. Merced 8.  
5 Agosto.

## 31.—MOTORES, MAQUINARIAS Y ARTICULOS ELECTRICOS.

MOTORES ELECTRICOS!! OCA-  
sion. Díez de Julio 363.

MOTORES ELECTRICOS!! nue-  
vos, usados, ocasión. San Diego  
825. 8 Agosto.

ARADOS, CHACRA, VISA, y  
accedores, rastras de clavos  
y resortes ofrece Unión Americana  
341. 9 Agosto.

MAQUINARIAS, CALDEROS, CO-  
cinas, descensos, transmisiones,  
poleas, Ocasión vende: Manuel  
y Emilio, Sala, Rodolfo Phillips  
30. Teléfono 82600. 24 Agosto.

MOTORES ELECTRICOS NUEVOS,  
ocasión, descensos, rastras de  
Hempel y Knoll. Santo Domingo  
1156. Teléfono 67180, casilla 7.  
29 Agosto.

PRENSA PARA PAPEL, VENDO.  
Chacabuco 24. 5 Agosto.

VENDO MAQUINA LIAJORA DE  
gran rendimiento, Moneda 1963.  
6 Agosto.

VENDO SOLETA A PARAFINA,  
para maistranza, Moneda 1963.  
6 Agosto.

VENDO MAQUINA CANTEADORA,  
Moneda 1963. 6 Agosto.

VENDO SIERRA HUINCHA, Mo-  
neda 1963. 6 Agosto.

OFREZCO GRAN SURTIDO MA-  
quinarias para elaboración ma-  
dura, Moneda 1963. 6 Agosto.

VENDO MAQUINA ESPIGADORA,  
Moneda 1963. 6 Agosto.

VENDO MAQUINA MOLDURERA,  
machihembradora, 4 cabezas, Mo-  
neda 1963. 6 Agosto.

VENDO MAQUINA BARREREA-  
do, escopadora, Moneda 1963.  
6 Agosto.

VENDO MAQUINA AFILADORA  
para cuchillas, Moneda 1963.  
6 Agosto.

VENDO MAQUINA AFILADORA  
para sierras, Moneda 1963.  
6 Agosto.

VENDO MAQUINA CEPILLADO-  
ra, Moneda 1963. 6 Agosto.

VENDO MAQUINA LISTONERA,  
Moneda 1963. 6 Agosto.

VENDO MAQUINA TUPI, MONE-  
da 1963. 6 Agosto.

VENDO TORNOS DE PRECISION  
para madera, Moneda 1963. 6 Agosto.

MOTORCITO UNIVERSAL, TRI-  
fásico, vende 2 de ocasión. In-  
dependencia 289. 5 Agosto.

MAQUINA IZQUIERDA Y PLANA  
con o sin motor, vende ocasión.  
Independencia 289. 5 Agosto.

5 Agosto.

## 77.—NEGOCIOS E INS-TALACIONES, COM-PRAS-VENTA.

REGALO NEGOCIO, \$ 600, BUEN  
local esquina, Prieto 1973. 7 Julio

OCASION: MOSTRADOR, ESTAN-  
teria con espejo, Lira 1300. 4 Agosto

OCASION NEGOCIO BIEN IN-  
stalado barrio comercial vende di-  
aria 130, por viaje se vende 3.500  
San Pablo 2815. 14 Agosto

COMPRO BUEN ALMACEN CON  
anexo, situado en cualquier pue-  
blo fuera de Santiago. Escribir:  
Ana Riquelme, Balmaceda 490, San  
Bernardo. 5 Agosto

VENDO BAR, GRAN VENTA, TO-  
da patente. Bandera 886. 6 Agosto

\$ 250. VENDO NEGOCIO. PUE-  
stos varios, situado entre cines, con  
buena clientela. San Alfonso 1053.  
5 Agosto.

\$ 95.000 VENDO BAR-RESTAUR-  
ante, con Cabalet Torre Eiffel,  
buena clientela, 2 hermanas gran-  
des, los tres, contrato muy barato.  
Los 3 o por separados. Rosas 1021.  
6 Agosto.

34.—OPERARIOS Y OBREROS BUSCA-DOS.

CHOPER CASADO, CON INFORM-  
mes, se ofrece en esta ciudad y  
fondo cerca Santiago. También  
cepto puesto como llavero. Di-  
rección: S. V. D. Victoria 310.  
casilla Lira. 9 Agosto

TORNOS MECANICOS COMPLE-  
tos, usados, ocasión. Fudicion San  
Pablo, Blanco Encarnada 3033.  
5 Agosto

OPERARIOS OBRA GRANDE  
trabajo de primera, con muestra,  
se necesitan, Sastria Lozano, San  
Antonio esquina Monjas. 5 Agosto

BUENA COSTURERA SE NECES-  
ita, Carmen 1484. 6 Agosto

APARADORAS SE NECESITAN,  
calle Andes 2374. 5 Agosto

10 COMPOSTURAS VESTONE-  
ras, 5 ayudantes, necesitados. Li-  
bertad 39. 6 Agosto

NECESITO BUENA AYUDANTA  
vestidora, sepa ojalar. Riquelme  
731. 6 Agosto

BUENOS TRABAJADORES NECES-  
ita Jardín Primavera, Maqui 2, a  
buca-calle. 6 Agosto

TALLADORES MUEBLISTAS com-  
petentes, encamados, necesito  
Arturo Prat 248. 5 Agosto

CHABOLERO Y CALABORES DE  
Caldado, Co. 2349. 5 Agosto

CORTADORES DE CUERO COM-  
petentes, amunitegui 916. 5 Agosto

MUEBLISTAS NECESITO, LIRA  
62. 5 Agosto

NECESITO ENDIDORA MUY  
práctica en seda. Gálvez 1257.  
5 Agosto

NECESITO CAMISTA REMIEN-  
dos, Basconán 457. 5 Agosto

## 26.—PROPIEDADES O VENDEN:

CASA MUY BARATA CON GRAN  
sitio, vendese, Copiapó 540. 7 Agosto

TERRENOS MUY BARATOS, ven-  
dese, Copiapó 540. 7 Agosto

125.000, VENDESE HERMOSO cha-  
let, J. D. Casas 2845, evento con-  
tribución 10 años, actualmente  
habitado por su dueño, puesto  
al sol, cuatro dormitorios, ter-  
razas, gran galería, 30 mts. par-  
te, árboles frutales, muchas plan-  
tas finas, edificio escritorio  
aparte. 5 Agosto

SITIO VENDO, VICUSA MACKEN-  
na 1801. 5 Agosto

ESPLINDIDO SITIO ESQUINA,  
Vicuña Mackenna 1431, 1534 m.  
Teléfono 291, Santa Elena. 5 Agosto

## 38.—PRODUCTOS MEDICINALES Y DRO-GAS.

AGOTAMIENTO NERVIOSO!!  
Deficiente físico, cerebro cansa-  
do, debilitamiento sexual, todo re-  
constituyente "Cerebral". Base:  
Fósforo, fierro, manganeso, sodio,  
litio, Daube, Drogueria Francesa,  
bolicas. 5 Agosto

"FUERA BIENORRAGIA!!" (GO-  
norrrea!!) con "Uretrastin", efecto  
germicida, rápido, mismo fco. in-  
fección. Frasco \$ 4.80. Drogueria  
Pacífico. Buenas bolicas. Base:  
zinc. 5 Agosto

5 Agosto.

## Dirección de Aprovisionamiento del Estado

Solicitanse propuestas públicas por la provisión del si-  
guiente artículo:

23.500 Cajas de tiza blanca, en panes; cajas de cartón N.º  
10, con 100 panes cada una.

Las propuestas se abrirán en la Dirección General de Apro-  
visionamiento del Estado, Amunátegui 66, el día 14 del presen-  
te mes de agosto, a las 15 horas.

Bases y antecedentes en la Sección Adquisiciones de dicha  
Dirección.

EL DIRECTOR GENERAL.

## FERROCARRILES DEL ESTADO

Propuestas

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los trabajos de Repara-  
ción y Transformación del Edificio  
Principal de la Estación de Curicó.

Las propuestas se abrirán el día 8  
Agosto del presente año, a las 15 horas,  
en la Oficina del Jefe del Departamen-  
to de la Vía y Obras (Estación Mapo-  
cho), ante los interesados que concu-  
rran.

Bases y antecedentes pueden consul-  
tarse diariamente de 14 a 16 horas, en  
el mismo Departamento (Oficina de  
Arquitectura).

EL DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO.

## RESULTADO

DEL 2.º CONCURSO QUE  
OFRECE "LA NACION" A  
LOS LECTORES DE "AVI-  
SOS ECONOMICOS"

1.º PREMIO  
Un reloj Traveler, de la

JOYERIA MEYER  
Huérfaños 935, frente  
Teatro Central  
Sr. Miguelito Fuentes R.

2.º PREMIO:  
Una caja de Jabón  
FLORES DE PRAVIA  
Sra. Zoila Contreras

3.º PREMIO:  
Una caja de Jabón  
FLORES DE PRAVIA  
Señorita Hortensia  
Contreras G.

4.º PREMIO:  
Una caja de Jabón  
FLORES DE PRAVIA  
Sr. Jaime Millas G.

5.º PREMIO:  
Una caja de Jabón  
FLORES DE PRAVIA  
Sra. Teresa Ramirez

Los agraciados pueden  
pasar a retirar sus premios  
a la Sección Avisos Econó-  
micos de "LA NACION"

1.º GONORREAS, ESTRECHECES!!  
artritis, estítes, fura contagios.  
Globulos "Kadde", buenas bolicas.  
Base: Sándalo hexametileno-  
tetramina. 9 Agosto

GONORREAS RECIENTES, ANTI-  
gus, rebeldes, estrecheces urina-  
rias, dolores, cistitis, cistitis con  
"Globulos Périscos". Base: Salfet-  
no, cubeba, hexametileno-  
tetramina. 9 Agosto

"LE PICA MUCHO?" DESCANSE  
dado, hoy usando Unguento  
"Max", eficaz contra sarna, ecze-  
ma, coque, enfermedades, piel.  
Precio 40 centavos. Exvato bolicas.  
"Unguento Max". Base: Naf-  
tol sulfuros. 9 Agosto

¡¡NO SEA ENLEQUE!! TO-  
nifique con "Energiol" para pos-  
tización nerviosa, agotamiento  
mental, trabajo excesivo, cansan-  
cio cerebral. "Energiol" ligero:  
se pide y notifica por medio 3  
bolicas, buenas bolicas. Base: Naf-  
tol sulfuros, calcio, mangane-  
so. 9 Agosto

PARA LOS CALLOS Y DUREZAS  
de los pies use únicamente "Ca-  
lloecide Diaz", una pasta eficaz y  
que será de su confianza. Se ven-  
de en todas las bolicas. 26 Agosto.

¡¡NATURISTAS!! PRUEBEN FA-  
moso Té Luxor, bebida diaria ex-  
quisita. Elimina sustancias noci-  
vas. Sobres 0.20, 0.80, cajas 3.00.  
Bolicas. 11 Agosto.

EFFECTO RAPIDO: OBLEAS MA-  
gicas, contra resacas, gripes,  
y dolores, 0.40; caja \$ 2.00. Bo-  
licas. 6 Agosto.

PRUEBE CHICLETOS LAXANTES  
supra, con eficaces, agrados y en-  
tretienen. Bolicas. 11 Agosto.

EL 8 ACTUAL, 15 HORAS, PRA-  
cticar en 2.º Juzgado Civil adic-  
ción y modificación inventario solemne  
de don Gregorio Correa Ovalle.  
Carlos Letelier. 6 Agosto

PRIMER JUZGADO MENOR CUAN-  
tia, 20 agosto, 10 horas, rematárse  
derechos que Lucas Contreras tie-  
ne en propiedad Severino Ori-  
cazor 1905 en ejecución que le si-  
gue Oscar Austenrieder. Minimum  
tres mil pesos. Antecedentes en Se-  
cretaría. Amest. Secretario. 6 Agosto

POSESION EFECTIVA. — POR  
auto 31 de julio último del Quinto  
Juzgado Civil este Departamento  
concedió a María Virginia Inés  
Rosset de Hettich, Laura Myrtha  
Elana, Armandina Taurino, Lucía  
Elena Alpiana, Alfredo Edmundo,  
Sergio Mario y Adriana Gabriela  
Eduarda Rosset Muller posesión  
efectiva herencia quedada al falle-  
cimiento doña Virginia Mujica de  
Rosset sin perjuicio derechos que  
goza sobreviviente don Armando  
Rosset Marx. V. Vicente Castro  
M. Secretario. 7 Agosto

REMATÉ: EL 8 DE AGOSTO, A  
las 15 horas, se rematarán ante el  
señor Juez de Tercer Juzgado  
de Mayor Cuantía de Santiago, la  
propiedad ubicada en el pueblo de  
San Javier de Lopeomilla, calle  
Cienfuegos N.º 344, por el mini-  
mum de \$ 6.866.66. Bases, Juicio  
Armando Bidart con Carpio. 6 Agosto

POR RESOLUCION DE DOS DEL  
Jefe del Primer Juzgado Civil,  
se fijó para el 8 del mes en  
curso, a las 15 horas para recibir  
la información de testigos en el  
expediente Barrera Aguilera, Fran-  
cisco. Testamento verbal. — El se-  
cretario. 6 Agosto

REMATÉ: EL 8 DE AGOSTO, A  
las 15 horas, se rematarán ante el  
señor Juez de Tercer Juzgado  
de Mayor Cuantía de Santiago, la  
propiedad ubicada en el pueblo de  
San Javier de Lopeomilla, calle  
Cienfuegos N.º 344, por el mini-  
mum de \$ 6.866.66. Bases, Juicio  
Armando Bidart con Carpio. 6 Agosto

POSESION EFECTIVA. — POR  
auto 31 de julio último del Quinto  
Juzgado Civil este Departamento  
concedió a María Virginia Inés  
Rosset de Hettich, Laura Myrtha  
Elana, Armandina Taurino, Lucía  
Elena Alpiana, Alfredo Edmundo,  
Sergio Mario y Adriana Gabriela  
Eduarda Rosset Muller posesión  
efectiva herencia quedada al falle-  
cimiento doña Virginia Mujica de  
Rosset sin perjuicio derechos que  
goza sobreviviente don Armando  
Rosset Marx. V. Vicente Castro  
M. Secretario. 7 Agosto

REMATÉ: EL 8 DE AGOSTO, A  
las 15 horas, se rematarán ante el  
señor Juez de Tercer Juzgado  
de Mayor Cuantía de Santiago, la  
propiedad ubicada en el pueblo de  
San Javier de Lopeomilla, calle  
Cienfuegos N.º 344, por el mini-  
mum de \$ 6.866.66. Bases, Juicio  
Armando Bidart con Carpio. 6 Agosto

POSESION EFECTIVA. — POR  
auto 31 de julio último del Quinto  
Juzgado Civil este Departamento  
concedió a María Virginia Inés  
Rosset de Hettich, Laura Myrtha  
Elana, Armandina Taurino, Lucía  
Elena Alpiana, Alfredo Edmundo,  
Sergio Mario y Adriana Gabriela  
Eduarda Rosset Muller posesión  
efectiva herencia quedada al falle-  
cimiento doña Virginia Mujica de  
Rosset sin perjuicio derechos que  
goza sobreviviente don Armando  
Rosset Marx. V. Vicente Castro  
M. Secretario. 7 Agosto

REMATÉ: EL 8 DE AGOSTO, A  
las 15 horas, se rematarán ante el  
señor Juez de Tercer Juzgado  
de Mayor Cuantía de Santiago, la  
propiedad ubicada en el pueblo de  
San Javier de Lopeomilla, calle  
Cienfuegos N.º 344, por el mini-  
mum de \$ 6.866.66. Bases, Juicio  
Armando Bidart con Carpio. 6 Agosto

POSESION EFECTIVA. — POR  
auto 31 de julio último del Quinto  
Juzgado Civil este Departamento  
concedió a María Virginia Inés  
Rosset de Hettich, Laura Myrtha  
Elana, Armandina Taurino, Lucía  
Elena Alpiana, Alfredo Edmundo,  
Sergio Mario y Adriana Gabriela  
Eduarda Rosset Muller posesión  
efectiva herencia quedada al falle-  
cimiento doña Virginia Mujica de  
Rosset sin perjuicio derechos que  
goza sobreviviente don Armando  
Rosset Marx. V. Vicente Castro  
M. Secretario. 7 Agosto

REMATÉ: EL 8 DE AGOSTO, A  
las 15 horas, se rematarán ante el  
señor Juez de Tercer Juzgado  
de Mayor Cuantía de Santiago, la  
propiedad ubicada en el pueblo de  
San Javier de Lopeomilla, calle  
Cienfuegos N.º 344, por el mini-  
mum de \$ 6.866.66. Bases, Juicio  
Armando Bidart con Carpio. 6 Agosto

POSESION EFECTIVA. — POR  
auto 31 de julio último del Quinto  
Juzgado Civil este Departamento  
concedió a María Virginia Inés  
Rosset de Hettich, Laura Myrtha  
Elana, Armandina Taurino, Lucía  
Elena Alpiana, Alfredo Edmundo,  
Sergio Mario y Adriana Gabriela  
Eduarda Rosset Muller posesión  
efectiva herencia quedada al falle-  
cimiento doña Virginia Mujica de  
Rosset sin perjuicio derechos que  
goza sobreviviente don Armando  
Rosset Marx. V. Vicente Castro  
M. Secretario. 7 Agosto

REMATÉ: EL 8 DE AGOSTO, A  
las 15 horas, se rematarán ante el  
señor Juez de Tercer Juzgado  
de Mayor Cuantía de Santiago, la  
propiedad ubicada en el pueblo de  
San Javier de Lopeomilla, calle  
Cienfuegos N.º 344, por el mini-  
mum de \$ 6.866.66. Bases, Juicio  
Armando Bidart con Carpio. 6 Agosto

POSESION EFECTIVA. — POR  
auto 31 de julio último del Quinto  
Juzgado Civil este Departamento  
concedió a María Virginia Inés  
Rosset de Hettich, Laura Myrtha  
Elana, Armandina Taurino, Lucía  
Elena Alpiana, Alfredo Edmundo,  
Sergio Mario y Adriana Gabriela  
Eduarda Rosset Muller posesión  
efectiva herencia quedada al falle-  
cimiento doña Virginia Mujica de  
Rosset sin perjuicio derechos que  
goza sobreviviente don Armando  
Rosset Marx. V. Vicente Castro  
M. Secretario. 7 Agosto

REMATÉ: EL 8 DE AGOSTO, A  
las 15 horas, se rematarán ante el  
señor Juez de Tercer Juzgado  
de Mayor Cuantía de Santiago, la  
propiedad ubicada en el pueblo de  
San Javier de Lopeomilla, calle  
Cienfuegos N.º 344, por el mini-  
mum de \$ 6.866.66. Bases, Juicio  
Armando Bidart con Carpio. 6 Agosto



## Bella y feliz por el triunfo



Asistentes a la recepción ofrecida por la señorita Nana Achondo Sánchez, con motivo de su onomástico

## CELEBRANDO EL ANIVERSARIO HELVETICO



Parte de la concurrencia a la comida y baile con que fué celebrado el Día Nacional de Suiza, oportunidad en que se inauguró también el nuevo Hogar Social de la colonia

### CLUB DE SEÑORAS.

Hoy lunes a las 8.30 y 9.45 tendrán lugar las grandes funciones sociales anunciadas con la espléndida producción Metro que ha tenido un éxito tan grande "El amor de Vanessa", interpretada por Robert Montgomery y Helen Hayes. Lujosa película tomada de una célebre novela. Trabaja May Robson, la aplaudida actriz de "Dama por un día" con Lewis Stone. Mañana martes, a pedido, irá nuevamente el triunfo de Martha Egger, "La Princesa de las Ozardas". El miércoles "La novia de Frankenstein".

Clases: Hoy corte confección y sombreros. Piano, canto y francés. Han comenzado nuevos cursos. Pueden ingresar las interesadas, inscribiéndose en la secretaría.

### MATRIMONIO CONCERTADO.

Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Rebecca Romo Reyes con el Teniente de Ejército Romeo Romo Muzard.

### BAUTIZO.

En la Parroquia del Sagrario ha sido bautizada por Monseñor Carlos Casanueva Opazo, Rosita Correa Domínguez, hija de don Oscar Correa Correa y señora Elena Domínguez de Correa. Fueron sus padrinos don Oscar Correa Arizola y señora Rosa Casanueva de Domínguez.

### OTRO CONGRESO CATOLICO

Las jóvenes católicas, que forman la Federación Estudiantil Católica, preparan para los días 15, 16 y 17 del presente mes, un Congreso de Estudiantes Católicos, en el cual se discutirán diversos asuntos de carácter religioso y moral, que afectan al estudiantado.

A este Congreso han sido invitados especialmente los diversos Obispos católicos de la República.

punto denominado Las Mariposas, frente a Santa Cruz. Todas estas predicciones ya han sido estudiadas por el Ministerio y serán resueltas en breve.

El señor Héctor Aravena González y señora Ana Echevarría de Aravena, han fijado su residencia en Av. Pedro de Valdivia 3102, teléfono 40546.

Don Roberto Sánchez G. de la H. y señora Ana Sánchez de Sánchez, en Av. Cumming esquina de Moneda.

El señor Héctor Aravena González y señora Ana Echevarría de Aravena, han fijado su residencia en Av. Pedro de Valdivia 3102, teléfono 40546.

Don Roberto Sánchez G. de la H. y señora Ana Sánchez de Sánchez, en Av. Cumming esquina de Moneda.

El señor Héctor Aravena González y señora Ana Echevarría de Aravena, han fijado su residencia en Av. Pedro de Valdivia 3102, teléfono 40546.

Don Roberto Sánchez G. de la H. y señora Ana Sánchez de Sánchez, en Av. Cumming esquina de Moneda.

El señor Héctor Aravena González y señora Ana Echevarría de Aravena, han fijado su residencia en Av. Pedro de Valdivia 3102, teléfono 40546.

Don Roberto Sánchez G. de la H. y señora Ana Sánchez de Sánchez, en Av. Cumming esquina de Moneda.

El señor Héctor Aravena González y señora Ana Echevarría de Aravena, han fijado su residencia en Av. Pedro de Valdivia 3102, teléfono 40546.

Don Roberto Sánchez G. de la H. y señora Ana Sánchez de Sánchez, en Av. Cumming esquina de Moneda.

El señor Héctor Aravena González y señora Ana Echevarría de Aravena, han fijado su residencia en Av. Pedro de Valdivia 3102, teléfono 40546.

Don Roberto Sánchez G. de la H. y señora Ana Sánchez de Sánchez, en Av. Cumming esquina de Moneda.

El señor Héctor Aravena González y señora Ana Echevarría de Aravena, han fijado su residencia en Av. Pedro de Valdivia 3102, teléfono 40546.

Don Roberto Sánchez G. de la H. y señora Ana Sánchez de Sánchez, en Av. Cumming esquina de Moneda.

El señor Héctor Aravena González y señora Ana Echevarría de Aravena, han fijado su residencia en Av. Pedro de Valdivia 3102, teléfono 40546.

Don Roberto Sánchez G. de la H. y señora Ana Sánchez de Sánchez, en Av. Cumming esquina de Moneda.

El señor Héctor Aravena González y señora Ana Echevarría de Aravena, han fijado su residencia en Av. Pedro de Valdivia 3102, teléfono 40546.

Don Roberto Sánchez G. de la H. y señora Ana Sánchez de Sánchez, en Av. Cumming esquina de Moneda.

## MUSICA

### EL CONCIERTO SINFONICO CON THIBAUD, HOY EN EL MUNICIPAL

Un acontecimiento artístico promete constituir el concierto sinfónico de hoy, en el Municipal, y en el cual actuará como solista el eminente violinista Jacques Thibaud, cuya personalidad se ha impuesto ante todos los públicos del mundo, por su temperamento musical y su refinada sensibilidad artística. Thibaud, dejará en el público de Chile, al abandonar este país— pues se embarcará mañana en avión con rumbo a la Argentina— un recuerdo inolvidable, no sólo por sus cualidades de intérprete, sino que también por sus dotes de cultura y exquisita caballerosidad. Damos a continuación el programa completo del recital de hoy:

Primera parte  
Mozart.— Die Entführung aus dem Serail. (El rapto del Serraglio). Obertura.  
Mozart.— Concerto N.º 4, en re mayor para violín y orquesta.  
Allegro; Andante cantabile; (Rondeau) Andante Gracioso; Allegro ma non troppo, etc.  
Solista: Jacques Thibaud.

Segunda parte  
Brahms.— Concerto en re mayor, Op. 77, para violín y orquesta.  
Allegro ma non troppo; Adagio; Allegro Giocoso, ma non troppo vivace.  
Solista: Jacques Thibaud.

Algunos músicos, que se han especializado en el estudio de la música de Santiago, ha destilado por el Hotel Crillon, donde se hospedan los hermanos Aullar, que forman el conjunto de laudes mundialmente conocido con el nombre de ellos. En pocas ocasiones, un conjunto musical ha producido en el mundo ma-

yor entusiasmo que el espectáculo musical sencillamente maravilloso que integran Elisa, Exequiel, Peco y Pepe Aguilar, cada uno de los cuales es una eminencia y que en conjunto, forman como con razón lo ha dicho un crítico, una sola persona. Tal es la forma maravillosa en que actúan los integrantes de este conjunto, cuya presentación ante el público de Chile, se hará pasado mañana en el Municipal con un programa magnífico.

Mañana daremos amplios detalles al respecto. Las localidades estarán en venta desde hoy.

De Viña del Mar regresaron don Carlos Edwards y señora Margot Mackenna de Edwards, don Ernesto Barrera y señora Elena Barrera de Barrera, las señoras Inés Zegers de Granier y Eva Silva de Amunátegui.

De Viña del Mar regresaron don Carlos Edwards y señora Margot Mackenna de Edwards, don Ernesto Barrera y señora Elena Barrera de Barrera, las señoras Inés Zegers de Granier y Eva Silva de Amunátegui.

De Viña del Mar regresaron don Carlos Edwards y señora Margot Mackenna de Edwards, don Ernesto Barrera y señora Elena Barrera de Barrera, las señoras Inés Zegers de Granier y Eva Silva de Amunátegui.

De Viña del Mar regresaron don Carlos Edwards y señora Margot Mackenna de Edwards, don Ernesto Barrera y señora Elena Barrera de Barrera, las señoras Inés Zegers de Granier y Eva Silva de Amunátegui.

De Viña del Mar regresaron don Carlos Edwards y señora Margot Mackenna de Edwards, don Ernesto Barrera y señora Elena Barrera de Barrera, las señoras Inés Zegers de Granier y Eva Silva de Amunátegui.

De Viña del Mar regresaron don Carlos Edwards y señora Margot Mackenna de Edwards, don Ernesto Barrera y señora Elena Barrera de Barrera, las señoras Inés Zegers de Granier y Eva Silva de Amunátegui.

De Viña del Mar regresaron don Carlos Edwards y señora Margot Mackenna de Edwards, don Ernesto Barrera y señora Elena Barrera de Barrera, las señoras Inés Zegers de Granier y Eva Silva de Amunátegui.

De Viña del Mar regresaron don Carlos Edwards y señora Margot Mackenna de Edwards, don Ernesto Barrera y señora Elena Barrera de Barrera, las señoras Inés Zegers de Granier y Eva Silva de Amunátegui.

De Viña del Mar regresaron don Carlos Edwards y señora Margot Mackenna de Edwards, don Ernesto Barrera y señora Elena Barrera de Barrera, las señoras Inés Zegers de Granier y Eva Silva de Amunátegui.

De Viña del Mar regresaron don Carlos Edwards y señora Margot Mackenna de Edwards, don Ernesto Barrera y señora Elena Barrera de Barrera, las señoras Inés Zegers de Granier y Eva Silva de Amunátegui.

De Viña del Mar regresaron don Carlos Edwards y señora Margot Mackenna de Edwards, don Ernesto Barrera y señora Elena Barrera de Barrera, las señoras Inés Zegers de Granier y Eva Silva de Amunátegui.

De Viña del Mar regresaron don Carlos Edwards y señora Margot Mackenna de Edwards, don Ernesto Barrera y señora Elena Barrera de Barrera, las señoras Inés Zegers de Granier y Eva Silva de Amunátegui.

De Viña del Mar regresaron don Carlos Edwards y señora Margot Mackenna de Edwards, don Ernesto Barrera y señora Elena Barrera de Barrera, las señoras Inés Zegers de Granier y Eva Silva de Amunátegui.

De Viña del Mar regresaron don Carlos Edwards y señora Margot Mackenna de Edwards, don Ernesto Barrera y señora Elena Barrera de Barrera, las señoras Inés Zegers de Granier y Eva Silva de Amunátegui.

### VIAJEROS.

De Viña del Mar regresaron don Carlos Edwards y señora Margot Mackenna de Edwards, don Ernesto Barrera y señora Elena Barrera de Barrera, las señoras Inés Zegers de Granier y Eva Silva de Amunátegui.

De Viña del Mar regresaron don Carlos Edwards y señora Margot Mackenna de Edwards, don Ernesto Barrera y señora Elena Barrera de Barrera, las señoras Inés Zegers de Granier y Eva Silva de Amunátegui.

De Viña del Mar regresaron don Carlos Edwards y señora Margot Mackenna de Edwards, don Ernesto Barrera y señora Elena Barrera de Barrera, las señoras Inés Zegers de Granier y Eva Silva de Amunátegui.

De Viña del Mar regresaron don Carlos Edwards y señora Margot Mackenna de Edwards, don Ernesto Barrera y señora Elena Barrera de Barrera, las señoras Inés Zegers de Granier y Eva Silva de Amunátegui.

De Viña del Mar regresaron don Carlos Edwards y señora Margot Mackenna de Edwards, don Ernesto Barrera y señora Elena Barrera de Barrera, las señoras Inés Zegers de Granier y Eva Silva de Amunátegui.

De Viña del Mar regresaron don Carlos Edwards y señora Margot Mackenna de Edwards, don Ernesto Barrera y señora Elena Barrera de Barrera, las señoras Inés Zegers de Granier y Eva Silva de Amunátegui.

De Viña del Mar regresaron don Carlos Edwards y señora Margot Mackenna de Edwards, don Ernesto Barrera y señora Elena Barrera de Barrera, las señoras Inés Zegers de Granier y Eva Silva de Amunátegui.

De Viña del Mar regresaron don Carlos Edwards y señora Margot Mackenna de Edwards, don Ernesto Barrera y señora Elena Barrera de Barrera, las señoras Inés Zegers de Granier y Eva Silva de Amunátegui.

De Viña del Mar regresaron don Carlos Edwards y señora Margot Mackenna de Edwards, don Ernesto Barrera y señora Elena Barrera de Barrera, las señoras Inés Zegers de Granier y Eva Silva de Amunátegui.

De Viña del Mar regresaron don Carlos Edwards y señora Margot Mackenna de Edwards, don Ernesto Barrera y señora Elena Barrera de Barrera, las señoras Inés Zegers de Granier y Eva Silva de Amunátegui.

De Viña del Mar regresaron don Carlos Edwards y señora Margot Mackenna de Edwards, don Ernesto Barrera y señora Elena Barrera de Barrera, las señoras Inés Zegers de Granier y Eva Silva de Amunátegui.

De Viña del Mar regresaron don Carlos Edwards y señora Margot Mackenna de Edwards, don Ernesto Barrera y señora Elena Barrera de Barrera, las señoras Inés Zegers de Granier y Eva Silva de Amunátegui.

De Viña del Mar regresaron don Carlos Edwards y señora Margot Mackenna de Edwards, don Ernesto Barrera y señora Elena Barrera de Barrera, las señoras Inés Zegers de Granier y Eva Silva de Amunátegui.

De Viña del Mar regresaron don Carlos Edwards y señora Margot Mackenna de Edwards, don Ernesto Barrera y señora Elena Barrera de Barrera, las señoras Inés Zegers de Granier y Eva Silva de Amunátegui.

De Viña del Mar regresaron don Carlos Edwards y señora Margot Mackenna de Edwards, don Ernesto Barrera y señora Elena Barrera de Barrera, las señoras Inés Zegers de Granier y Eva Silva de Amunátegui.

De Viña del Mar regresaron don Carlos Edwards y señora Margot Mackenna de Edwards, don Ernesto Barrera y señora Elena Barrera de Barrera, las señoras Inés Zegers de Granier y Eva Silva de Amunátegui.

De Viña del Mar regresaron don Carlos Edwards y señora Margot Mackenna de Edwards, don Ernesto Barrera y señora Elena Barrera de Barrera, las señoras Inés Zegers de Granier y Eva Silva de Amunátegui.

De Viña del Mar regresaron don Carlos Edwards y señora Margot Mackenna de Edwards, don Ernesto Barrera y señora Elena Barrera de Barrera, las señoras Inés Zegers de Granier y Eva Silva de Amunátegui.

De Viña del Mar regresaron don Carlos Edwards y señora Margot Mackenna de Edwards, don Ernesto Barrera y señora Elena Barrera de Barrera, las señoras Inés Zegers de Granier y Eva Silva de Amunátegui.

De Viña del Mar regresaron don Carlos Edwards y señora Margot Mackenna de Edwards, don Ernesto Barrera y señora Elena Barrera de Barrera, las señoras Inés Zegers de Granier y Eva Silva de Amunátegui.

De Viña del Mar regresaron don Carlos Edwards y señora Margot Mackenna de Edwards, don Ernesto Barrera y señora Elena Barrera de Barrera, las señoras Inés Zegers de Granier y Eva Silva de Amunátegui.

De Viña del Mar regresaron don Carlos Edwards y señora Margot Mackenna de Edwards, don Ernesto Barrera y señora Elena Barrera de Barrera, las señoras Inés Zegers de Granier y Eva Silva de Amunátegui.

De Viña del Mar regresaron don Carlos Edwards y señora Margot Mackenna de Edwards, don Ernesto Barrera y señora Elena Barrera de Barrera, las señoras Inés Zegers de Granier y Eva Silva de Amunátegui.

## INTERESANTE VELADA.

Ha despertado un vivo interés en todos los círculos, particularmente entre los intelectuales y católicos, el anuncio de la conferencia que bajo los auspicios del Centro de Estudios Religiosos dictará el jueves próximo en el Teatro Miraflores don Ricardo Cox Méndez y cuyo tema es: Entre racionalistas, la Vida de Jesús, de Ernesto Renan y la ciencia alemana, en 1863.

Un eco de simpatía general ha tenido la información de que en la misma velada los amigos y compañeros del señor Miguel Cruchaga Tocornal le rendirán un homenaje de adhesión, aplauso y afecto por su participación en la pacificación del Chaco.

Las localidades de platea pueden retirarse, desde luego, en Delicias 1340, altos, de 2.30 a 5 P. M.

### MANIFESTACION A UN FUNCIONARIO MUNICIPAL.

El sábado próximo pasado, el personal de la Sección Rápidas de la Tesorería Municipal, festejó con un almuerzo, a su jefe señor Alfredo Larraín Neel, con motivo de su cumpleaños.

Entre los asistentes, además del festejado, anotamos a las siguientes personas: señoras Raquel González, Graciela Cavada, señoras Miguel Bravo, Ernesto Muñoz, Amadeo Corral, Joaquín Valenzuela, Ascario González, Luis Cabrera, Carlos Wood, Juan Puig, Alfredo Rodríguez, Ernesto Aracena, Raúl Navarrete, Jorge Vega, Carlos Barros, Guillermo Monsalves, Alejandro Quezada, Manuel Parra, M. de la Barra, etc.

En el momento oportuno se le ofreció la manifestación.

Contestó el señor Larraín en una brillante improvisación, y en términos elevados hizo una reminiscencia de sus primeros años como funcionario municipal, terminando por agradecer la manifestación que se le tributaba.

De Viña del Mar regresaron don Carlos Edwards y señora Margot Mackenna de Edwards, don Ernesto Barrera y señora Elena Barrera de Barrera, las señoras Inés Zegers de Granier y Eva Silva de Amunátegui.

De Viña del Mar regresaron don Carlos Edwards y señora Margot Mackenna de Edwards, don Ernesto Barrera y señora Elena Barrera de Barrera, las señoras Inés Zegers de Granier y Eva Silva de Amunátegui.

De Viña del Mar regresaron don Carlos Edwards y señora Margot Mackenna de Edwards, don Ernesto Barrera y señora Elena Barrera de Barrera, las señoras Inés Zegers de Granier y Eva Silva de Amunátegui.

De Viña del Mar regresaron don Carlos Edwards y señora Margot Mackenna de Edwards, don Ernesto Barrera y señora Elena Barrera de Barrera, las señoras Inés Zegers de Granier y Eva Silva de Amunátegui.

De Viña del Mar regresaron don Carlos Edwards y señora Margot Mackenna de Edwards, don Ernesto Barrera y señora Elena Barrera de Barrera, las señoras Inés Zegers de Granier y Eva Silva de Amunátegui.

De Viña del Mar regresaron don Carlos Edwards y señora Margot Mackenna de Edwards, don Ernesto Barrera y señora Elena Barrera de Barrera, las señoras Inés Zegers de Granier y Eva Silva de Amunátegui.

De Viña del Mar regresaron don Carlos Edwards y señora Margot Mackenna de Edwards, don Ernesto Barrera y señora Elena Barrera de Barrera, las señoras Inés Zegers de Granier y Eva Silva de Amunátegui.

De Viña del Mar regresaron don Carlos Edwards y señora Margot Mackenna de Edwards, don Ernesto Barrera y señora Elena Barrera de Barrera, las señoras Inés Zegers de Granier y Eva Silva de Amunátegui.

De Viña del Mar regresaron don Carlos Edwards y señora Margot Mackenna de Edwards, don Ernesto Barrera y señora Elena Barrera de Barrera, las señoras Inés Zegers de Granier y Eva Silva de Amunátegui.

De Viña del Mar regresaron don Carlos Edwards y señora Margot Mackenna de Edwards, don Ernesto Barrera y señora Elena Barrera de Barrera, las señoras Inés Zegers de Granier y Eva Silva de Amunátegui.

De Viña del Mar regresaron don Carlos Edwards y señora Margot Mackenna de Edwards, don Ernesto Barrera y señora Elena Barrera de Barrera, las señoras Inés Zegers de Granier y Eva Silva de Amunátegui.

De Viña del Mar regresaron don Carlos Edwards y señora Margot Mackenna de Edwards, don Ernesto Barrera y señora Elena Barrera de Barrera, las señoras Inés Zegers de Granier y Eva Silva de Amunátegui.

De Viña del Mar regresaron don Carlos Edwards y señora Margot Mackenna de Edwards, don Ernesto Barrera y señora Elena Barrera de Barrera, las señoras Inés Zegers de Granier y Eva Silva de Amunátegui.

De Viña del Mar regresaron don Carlos Edwards y señora Margot Mackenna de Edwards, don Ernesto Barrera y señora Elena Barrera de Barrera, las señoras Inés Zegers de Granier y Eva Silva de Amunátegui.

De Viña del Mar regresaron don Carlos Edwards y señora Margot Mackenna de Edwards, don Ernesto Barrera y señora Elena Barrera de Barrera, las señoras Inés Zegers de Granier y Eva Silva de Amunátegui.

De Viña del Mar regresaron don Carlos Edwards y señora Margot Mackenna de Edwards, don Ernesto Barrera y señora Elena Barrera de Barrera, las señoras Inés Zegers de Granier y Eva Silva de Amunátegui.

De Viña del Mar regresaron don Carlos Edwards y señora Margot Mackenna de Edwards, don Ernesto Barrera y señora Elena Barrera de Barrera, las señoras Inés Zegers de Granier y Eva Silva de Amunátegui.

De Viña del Mar regresaron don Carlos Edwards y señora Margot Mackenna de Edwards, don Ernesto Barrera y señora Elena Barrera de Barrera, las señoras Inés Zegers de Granier y Eva Silva de Amunátegui.

De Viña del Mar regresaron don Carlos Edwards y señora Margot Mackenna de Edwards, don Ernesto Barrera y señora Elena Barrera de Barrera, las señoras Inés Zegers de Granier y Eva Silva de Amunátegui.

De Viña del Mar regresaron don Carlos Edwards y señora Margot Mackenna de Edwards, don Ernesto Barrera y señora Elena Barrera de Barrera, las señoras Inés Zegers de Granier y Eva Silva de Amunátegui.

De Viña del Mar regresaron don Carlos Edwards y señora Margot Mackenna de Edwards, don Ernesto Barrera y señora Elena Barrera de Barrera, las señoras Inés Zegers de Granier y Eva Silva de Amunátegui.



## BAQUEDANO

Especial y noche. Funciones sociales, a \$ 2.40 platea y \$ 2.45 balcón. La extraordinaria adaptación dramática de Artistas Unidos.

"Padre e hijo"

por H. B. WARNER. (Para mayores).

MANANA, estreno de la serie y mensual película R. K. O. del programa Max Glucksmann, que será un suceso en la temporada "EL DELFATOR", la más grande creación de VICTOR M. GILLEN.

## CARRERA

Especial y noche. La emocionante película Columbia.

"El enemigo público"

por EDWARD E. ROBINSON. (Para mayores). Intermedio musical por la orquesta Viena.

MANANA, Vermouth y noche. UNICOS RECITALES DE DANZAS ESPAÑOLAS Y CANTIONES Y BAILES POPULARES, a precios rebajados por la eminente bailarina PILAR LOPEZ, de reciente actuación en el T. Municipal con las colaboraciones del bailarín flamenco MIGUEL ALBAICIN. Al piano, Enrique Lumbriaga; guitarra, Pepe Badajoz.

## COMEDIA

Cin. de óperas LEA CANDINI. VERMOUTH, 8.30 y NOCHE, 9.45. La popular ópera.

"Casta Susana"

Localidades en venta todo el día. Tel. 8769.

MANANA, Funciones populares a \$ 3.00 platea y \$ 3.00 balcón. BAILARINA, con actuación de PIERRETTE FIORI.

## POLITEAMA

Especial y noche. POPULAR doble. La estupenda película europea.

"Fruta verde"

(Para mayores) y EL REY DE LAS NUBES, 4. (Para menores).

## COLISEO

Cin. Nacional de Revistas, en la que figura la vedette chilena EMERENCIJA CARVALAL y la cantante de la voz de oro, ELISA VECKEY. FUNCIONES POPULARES, a \$ 2.00 platea alta, y \$ 3.00 platea baja. VERMOUTH, 8.30 y noche, 9.45. Los dos grandes ex-

y LE LLEGO AL CANDIDATO. revista satírica de actualidad, original de Pedro Jota Malbrán. Localidades en venta todo el día. Tel. 8848.

MANANA, noche 9.30: GRAN FESTIVAL CAMPERO. — Celebración del cincuentenario de la obra nacional.

"Don Lucas Gómez"

interpretada por el hijo del autor, el popular actor nacional NEMESIO MARTINEZ.

## ESMERALDA

Especial y noche. POPULAR doble.

Madame Dubarry

por DOLORES DEL RIO. (Para mayores): no recomendable para señoras). Y EL REY DE LAS NUBES, 3 a (Para menores).

MANANA, VERMOUTH y NOCHE, UNICOS RECITALES DE DANZAS ESPAÑOLAS Y CANTIONES Y BAILES POPULARES, a precios rebajados por la eminente bailarina PILAR LOPEZ, de reciente actuación en el T. Municipal. Con la colaboración del bailarín flamenco MIGUEL ALBAICIN. Al piano, Enrique Lumbriaga; guitarra, P. Badajoz.

## ITALIA

Especial y noche. POPULAR doble.

"El último caballero"

por GEORGE ARLISS. (Para mayores); y estreno de la serie EL REY DE LAS NUBES. (Para mayores y menores).

## O'HIGGINS

Especial y noche. POPULAR doble.

"Madame Dubarry"

por DOLORES DEL RIO. (Para mayores): no recomendable para señoras). Y EL REY DE LAS NUBES, 3 a (Para menores).

## NOVEDADES

Especial y noche. POPULAR doble.

"Orquídeas y lágrimas"

por Carole Lombard. (Para mayores). HOMBRES DE ACERO, por JACK HOLT. (Para mayores) y EL REY DE LAS NUBES, 3 a (Para menores).

## NACIONAL

Especial y noche. POPULAR doble.

"Orquídeas y lágrimas"

por Carole Lombard. (Para mayores). Y EL REY DE LAS NUBES, 3 a (Para menores).

## SETIEMBRE

Especial y noche. POPULAR doble.

"Madame Dubarry"

por DOLORES DEL RIO. (Para mayores): no recomendable para señoras). Y EL REY DE LAS NUBES, 3 a (Para menores).

## BRASIL

Especial y noche. POPULAR doble.

"¿Y ahora, qué?"

por Margaret Sullivan. (Para mayores) y EL FANTASMA DE HOLLYWOOD. (Para mayores).



**RICARDO CORTEZ**  
**VIRGINIA BRUCE**



# SOMBRALES DE LA DUDA

JUEVES - 8 -

## T. COMEDIA

CIA. DE OPERETAS

**LEA CANDINI**  
Hoy lunes 6.30 y 9.45

La picaresca opereta de GILBERT

## Casto Susana

Precios de costumbre

MAÑANA MARTES

**1.º día, Semana Popular**

Plata baja \$ 6.—  
Paraiso \$ 1.60

## "LA CONDESA BAILARINA"

Actuación de

**LEA CANDINI y PIERRETTE FIORI.**

## CUMPLEAÑOS DE "DON LUCAS GOMEZ"

Mañana en la noche, se llevará a cabo la repuesta de la popular comedia de don Mateo Martínez Quevedo, "Don Lucas Gómez". Nemesis Martínez tendrá a su cargo la interpretación de la figura principal de la obra, secundado por Totó Ubiña, Enrique Contreras, Enrique Barrenechea, etc. Venimos pidiendo a don Lucas Gómez, que aparezca de sus cincuenta años, estará remozado, pues Nemesis Martínez ha agregado a la obra un chistoso cuadro de fin de fiesta. A esto debe agregarse el concurso de los Guasos Farralleros que se intercalarán en la comedia con una potente musicalización. La primera parte del espectáculo, estará a cargo de la Cia. del Coliseo, presentando uno de sus éxitos.

## NOVEDADES EN EL NACIONAL

Guillermo y Mario Gana Edwards y la Empresa del Teatro Nacional, llevarán a efecto los días sábados a las 15 horas, una función a base de una obra nacional y dedicada especialmente a los alumnos de los diferentes establecimientos educacionales, por lo cual las localidades serán rebajadas para ellos en un 50 por ciento.

Estas funciones comenzarán el sábado 10, con la obra de Carlos Barilla, intitulada "El Último Adiós".

## HOY COLISEO HOY

CIA NACIONAL DE REVISTAS

FUNCIONES POPULARES

EN VERMOUTH DOBLE, A LAS 6.30 — NOCHE DOBLE, A LAS 9.45

EXITO DE LA JOGOSA REVISTA SATIRICA Y DE ACTUALIDAD

## LE LLEGO al CANODROMO

EN AMBAS FUNCIONES SE EMPIEZA CON "ENSAYO GENERAL"

RESERVE TEMPRANO SUS LOCALIDADES. — TELEFONO 84545.

## "CASTA SUSANA" PRESENTA HOY LA CANDINI EN EL COMEDIA

Mañana iniciación de la Semana Popular, con la "Condesa Bailarina"

Muy concurridas se vieron ayer las tres funciones de Lea Candini en la Comedia, especialmente la vermouth con "Madame Satán", la opereta de Lombardo y Cusina, de la cual hace el conjunto una presentación lucida. Igualmente fué todo un éxito la función nocturna en que los admiradores de Pierrette Fiori se dieron cita para aplaudir su repertorio en el papel de Eliska de "La Condesa Bailarina".

Para hoy anuncian los carteles, en vermouth y nocturna la reposición de la popular opereta picaresca del maestro Gil-

bert "Casta Susana" que hace muchos años que no sube a nuestros escenarios. "Casta Susana" tendrá, en sus papeles principales, a Lea Candini en Susana Pomar; a Alfredo Orsini, en el de Huberto; a Amata Davis, en Giacomina; a Leo Candini, en el Renato; a Pedro Ureta, en el Pomar; a Moncho Caril, en el barón Des Aubrais; a Gleconda Cappa, en la Rosa; y a Nacho Matos en el Alessio. Dirigirá la orquesta el maestro Enrique Giusti.

Mañana martes iniciará el conjunto de operetas de Lea Candini, con motivo de sus últimas funciones en el Comedia, una semana de grandes estrenos a precios rebajados en todas las localidades, como puede verse en los anuncios respectivos. Mañana martes subirá a escena "La Condesa Bailarina", actuando Lea Candini y Pierrette Fiori.

CONTRA  
**Almorrana**  
Ungüento Monte Santo

## TEATRO MUNICIPAL

HOY — A las 7 P. M., DESPEDIDA.

Concierto con la Orquesta de la Asociación Nacional de Conciertos Sinfónicos.

Director: ARMANDO CARVAJAL. — SOLISTA:

**Jacques THIBAUD**

DOMINGO 11, a las 6.30 P. M.: Plata, \$ 6; Galería, \$ 1.

BAILES RUSOS DE KAWESKY



**Ofrecemos a Ud. los siguientes premios!**

1 Cocina Fama.....	\$ 2.150.00
1 Radio.....	2.500.00
20 Anafes.....	\$ 25 cu. 500.00
10 Planchas.....	\$ 55 cu. 550.00
2 Cocinillas.....	\$ 500 cu. 1.000.00
20 Juguetes.....	2.000.00

Total ..... \$ 8.700.00

RECORTE "LOS GATOS NEGROS" que aparecen en este diario, en los avisos de la "Compañía Chilena de Electricidad, Limitada" y JUNTELOS CON LOS "GATOS VERDES" que traen las envolturas de las AMPOLLETAS "SUPRA DE LARGA VIDA" que venden

GATH Y CHAVES, Ltda., y CIA. CHILENA DE ELECTRICIDAD, LTDA.

y CANJEELOS POR NUMEROS PARA LA RIFA que se efectuará el 28 de septiembre

5 GATOS NEGROS, MAS

5 GATOS VERDES, dan derecho a 1 número para la rifa

Lea "LA NACION": el diario más informativo.

Compre ampolletas "SUPRA de larga vida".

LAS AMPOLLETAS QUE UD. COMPRE PUEDE PAGARLAS CON SU CUENTA DE LUZ.

## ARTISTAS UNIDOS PRESENTA A

ENTRADAS EN VENTA  
No recomendar para niñas.

**CARY COOPER**  
**ANNA STEN**



**RALPH BELLAMY**  
**HELEN VINSON**  
**SIEGFRIED RUMANN**

dirigida por **KING VIDOR**

## MAÑANA CENTRAL

## GUIA DEL ESPECTADOR. — TEATROS CINES Y VARIEDADES

### TEATROS

**BALMACEDA.** — Artesanos 841. — Teléfono 88768. — Cia. de Revistas. — Vermouth y noche: Lucia Ud. es mi tipo.

**COLISEO.** — Arturo Prat 3081. — Teléfono 84545. — Cia. de Revistas. — Vermouth y noche: El ensayo general y Le llegó al Canódromo.

### CINES

**ALMAGRO.** — Inés de Aguilera 1132. — Teléfono 83425. — Especial y noche: Pecadora y El rey de las nubes, 4.ª

**AVENIDA.** — Viena Mackenna 624. — Teléfono 84966. — Especial y noche: Fruta verde y El círculo rojo.

**Avda. MATTA.** — Teléfono 122 Mat. Avenida Matía 618. Especial y noche: Reina Cristina y Tierra de pasión.

**APOLLO.** — Victoria 753. — Teléfono 235. — Matadero. — Especial y noche: Pecado de madre y Amor que no muere.

**ATENAS.** — Avenida Portugal 1085. — Teléfono 186. Sta. Elena. — Especial y noche: Cena a las 8 y La hija que no pudo ser mía.

**BRASIL.** — Especial y noche: ¿Y ahora qué? y El fantasma de Hollywood.

**BAQUEDANO.** — Especial y noche: Padre e hijo.

**BOLIVAR.** — Tarapacá 761. — Teléfono 60985. — Especial y noche: Dejada con prenda y En malas compañías.

**COMEDIA.** — Huérfanos 1180. — Teléfono 87450. — Cia. de Operetas en Castellano Lea Candini. — Vermouth y noche: Casta Susana.

**CLUB DE SEÑORAS.** — Monjitas 743. — Teléf. 88020. Especial y noche: El amor de Vanessa.

**CAPITOL.** — Independencia 224. — Teléfono 88581. — Especial y noche: El precio de una mujer y El fantasma de Crestwood.

**CARRERA.** — Especial y noche: El enemigo público.

**CHILE.** — Recoleta esquina Avenida Chile. — Teléf. 60728. Especial y noche: La catástrofe y Abnegación.

**CENTRAL.** — Huérfanos 930. Especial y noche: Una muchacha angelical.

**COUSISO.** — San Ignacio 1249. Teléfono 92-47. — Especial y noche: Amé una mujer y 20 mil años en Sing-Sing.

**DELICIAS.** — San Alfonso 2268. — Teléf. 88670. Especial y noche: Luces de Buenos Aires y 30 días principes.

**DIEZ DE JULIO.** — Diez de Julio 319. — Teléfono 80836. Especial y noche: El frente invisible y El caballo infernal.

**DIECIOCHO.** — Dieciocho 14. — Teléfono 83778. Especial y noche: Melodía de primavera y Vacaciones de la muerte.

**ESMERALDA.** — Especial y noche: Madame Dubarry y El rey de las nubes, 4.ª

**IMPERIO.** — Estado 239. — Rotativas: Orquídeas y Lágrimas; Especial y noche: La canción del adiós.

**IRIS.** — Castro 130. — Teléfono 80336. — Especial y noche: Locuras de la moda y Aunque no me quieras.

**ITALIA.** — Especial y noche: El último caballero y El rey de las nubes, 1.ª

**IDEAL CINEMA.** — Especial y noche: Amé a una mujer.

**INDEPENDENCIA.** — Independencia 373. — Teléfono 62702. Especial y noche: El rey de las nubes, 2.ª y Fruta verde.

**IMPERIAL.** — San Diego 1344. — Teléfono 89. Matadero. Especial y noche: Dos veces hijos y La casa correccional.

**LATORRE.** — Especial y noche: Noche de horror y El caballo infernal, 4.ª

**MINERVA.** — Chacabuco 780. Teléfono 63464. — Especial y noche: Noches de horror y Juarez y Maximiliano.

**MIRAFLORES.** — Miraflores 378. — Teléfono 68829. Especial y noche: Escándalo en familia y Cocktail musical.

**NOVEDADES.** — Especial y noche: Orquídeas y Lágrimas y Hombres de acero.

**NACIONAL.** — Especial y noche: Orquídeas y Lágrimas y El rey de las nubes, 3.ª

**SUNOA.** — Irarrázaval 2708. Especial y noche: Dejada en prenda y En malas compañías.

**OTGINS.** — Especial y noche: Madame Dubarry y El rey de las nubes, 3.ª

**PRINCESA.** — Recoleta 597. Especial y noche: Reina Cristina y Tierra de pasión.

**POLITEAMA.** — Especial y noche: Fruta verde y El rey de las nubes, 4.ª

**PRINCIPAL.** — Ahumada 162. — Teléfono 63050. Especial y noche: Felipe Derbi.

**PROVIDENCIA.** — Avda. Manuel Montt 62. — Teléf. 81364. Especial y noche: El mundo cambia y El rey de las nubes, 1.ª función.

**RIALTO.** — Especial y noche: Rincón y El último caballero.

**RECOLETA.** — Recoleta 597. Especial y noche: Orquídeas y Lágrimas y Noche de horror.

**REPUBLICA.** — Avenida República 230. — Teléfono 83613. Especial y noche: Vivamos hoy y La hija que pudo ser mía.

**ROGELIO UGARTE.** — Plaza Bogotá. — Especial y noche: Como tú me desearas y Queremos cerveza.

**REAL.** — Compañía 1040. — Teléfono 65559. Especial y noche: Oh, Marietta.

**SELETA.** — Chacabuco 1178. Teléfono 89394. — Especial y noche: Frente invisible y El hueso ped N.º 13.

**SANTIAGO.** — Merced 839. Teléfono 88444. Especial y noche: Las fronteras del amor y Un embrollo en un segundo.

**SAN MIGUEL.** — Av. Central 1202. Especial y noche: Dos veces hijo y La casa correccional.

**SETEMBRE.** — Especial y noche: Madame Dubarry y El rey de las nubes, 3.ª

**VICTORIA.** — Huérfanos y San Antonio. — Teléfono 88474. Rotativa: El Zarzavich. Especial y noche: Tarán el intrépido.

## LUCIA, UD. ES MI TIPO. POPULARES DOBLES DEL BALMACEDA

Extraordinario éxito del baile de los tres

Hor en vermouth y noche la Compañía de Revistas del Teatro Balmaceda, a precios rebajados, ofrece dos representaciones populares de la regociada Revista de Eugenio Reta, "Lucia, Ud. es mi tipo" que viene obteniendo significativos éxitos. Se trata de una obra concebida con talento e interés de divertirse al público, pues todos sus cuadros son cómicos con abundancia de notas festivas, que hacen de "Lucia, Ud. es mi tipo" una de los últimos y mejores

## MAÑANA MARTES, GRAN DIA POPULAR EN EL SANTIAGO

Uno de los muchos aciertos de la empresa del Santiago ha sido la implantación de los marcos populares, a base de variadas y atractivos programas y de precios bajos.

La iniciación de estos espectáculos fué francamente triunfal. El martes pasado, a teatro desbordante, se verificaron estas simpáticas funciones que están llamadas a darle vida nueva al ambiente teatral santiaguino. El programa de mañana tiene todos los atractivos imaginables. Comenzará con un acto de asuntos cortos de la pantalla, entre los cuales figuran la presentación de una orquesta de negros, la zínopsis de la formidable película "Tres lanceros de Bengala", un Noticiario Paramount recién llegado al país por correo aéreo y una zínopsis de "Luz en la niebla" que se estrena pasado mañana.

En seguida Lucho Córdoba llevará a escena el notable sainete cómico de Gustavo Campana, "Mi mujer es muy hombre" y por último irá la gran película "Rumba", creación asombrosa de George Raft y Carole Lombard, quienes interpretan la más exótica y atractiva danza tropical.

Como se sabe, los precios son los siguientes: plata, \$ 3.40; balcón, \$ 2.20, y paraiso, \$ 1.50.

## PEPITA SERRADOR YA ES MAMA

Por la prensa argentina hemos sido informados de que, en la primera decena de julio último, nació en Montevideo un hijo de Pepita Serrador y de Narcís Ibáñez.

Aun no sabemos el nombre que los jóvenes esposos han dado a su primer vástag, al cual, de seguro, veremos, antes de diez años, haciéndose aplaudir en uno de nuestros escenarios y perpetuando, de esa manera, el ejemplo de precocidad escénica que distinguió tanto a su madre, la simpática actriz Pepita Serrador, a su vez hija de celebrados comediantes, y a su padre, Narcís Ibáñez, igualmente entroncado al teatro.

**ROSITA HIDALGO REAPARECE MAÑANA EN "RADIO ESTACION LA VEGA"**

Restablecida de su enfermedad, mañana martes en las revistas del Balmaceda hace su reaparición la simpática primera bailarina Rosita Hidalgo, presentándose en "Radio Estación La Vega", nueva revista de estreno compuesta de canciones y baillables escogidos y sketches cómicos alusivos al tema que indica su título.

Rosita Hidalgo muestra rasgos de interpretación clásica de Saint Saens y Chopin.

## FUNCIONES POPULARISIMAS OFRECEN HOY EL TEATRO COLISEO

Dos funciones a precios popularísimos anuncia para hoy la Compañía de Revistas que está actuando con éxito en el Teatro Coliseo. Funciones que se dedican semanalmente como estímulo especial al público que favorece a la Compañía con su asistencia en los días ordinarios de semana.

Para las populares de hoy se ha elegido la producción argentina de los autores Malfatti y

De las Llaneras titulada "Ensayo General", obra que ha despertado interés. El programa de hoy será completado con la revista de reciente estreno titulada: "Le llegó al Canódromo", revista satírica y de actualidad firmada por Pedro J. Malbrán. En esta revista tienen especial lucimiento las aplaudidas vedettes Emperatriz Carvajal, Elita Vecksey y los cantantes Arturo González y Alberto Contreras.

**Hoy Popular ALMAGRO**  
Tarde 6.10 — Noche 9.20  
No recomendar para señoritas

**Pecadora?**  
DIANA WYNYARD  
FRANK LAWTON  
4.ª función de

**EL REY DE LAS NUBES**  
Mañana:

LA NOVIA SECRETA

**T. Imper**  
HOY-Lunes popu  
2 lindas pelu  
PLATEA: 4.10

Dos veces

Philippe Holmes y

Y LA CASA CORRECCIONAL

**Calce**  
de 2 hebra  
hilo TREM  
EXCELENTE L  
COMBINACION  
Por 1 par a 2  
Por 1 par a 2  
Por 1 par a 2

**FABRICA**  
BELLAVISTA  
FINAL DE



# El último acuerdo del Consejo de la S. D. N. infunde recelos a los países pequeños

SE PREVE QUE EN LA PROXIMA ASAMBLEA SE OPODRAN A LAS GRANDES POTENCIAS

Las naciones de América no reconocerán la conquista armada de nuevos territorios

ITALIA NO HABRIA TOLERADO UNA PRESION POR PARTE DEL CONSEJO

GINEBRA, 4.—(U. P.)—El último acuerdo del Consejo de la S. D. N. infunde recelos a los países pequeños. Se prevé que en la próxima Asamblea se opondrán a las grandes potencias. Las naciones de América no reconocerán la conquista armada de nuevos territorios. Italia no habría tolerado una presión por parte del Consejo.

GINEBRA, 4.—(U. P.)—El último acuerdo del Consejo de la S. D. N. infunde recelos a los países pequeños. Se prevé que en la próxima Asamblea se opondrán a las grandes potencias. Las naciones de América no reconocerán la conquista armada de nuevos territorios. Italia no habría tolerado una presión por parte del Consejo.

## Los soldados etíopes no temen las armas modernas

ADDIS ABABA, 4.—(U. P.)—El comandante Mikael, jefe de los soldados etíopes, declaró que no temen las armas modernas. Los soldados etíopes no temen las armas modernas.

## ACTITUD DE LA OPINION EUROPEA ANTE EL ACUERDO DE GINEBRA

Una victoria tangible, aunque diluida, ha obtenido Laval

ALEMANIA ESPERA QUE LA DIFERENCIA ITALO-BRITANICA ANULE EL FRENTE DE STRESA

PARIS, 4.—(U. P.)—La opinión pública europea ante el acuerdo de Ginebra. Una victoria tangible, aunque diluida, ha obtenido Laval. Alemania espera que la diferencia italo-británica anule el frente de Stresa.

## Plan de operaciones de Italia en caso de guerra

ADDIS ABABA, 4.—(U. P.)—Los diplomáticos italianos en Addis Ababa, Amara y el ferrocarril Asmara, han presentado un plan de operaciones de Italia en caso de guerra.

## PROBABLE ACUERDO ANGLO-FRANCES SOBRE EL PLEITO ITALO-ETIOPE

Francia influiría sobre Italia y Gran Bretaña sobre Abisinia

SE TRATARA DE SUAVIZAR LA AMBIENTACION ITALIANA Y LA RESISTENCIA ETIOPE

LONDRES, 4.—(U. P.)—El Gobierno británico se encuentra en un momento decisivo. Se trata de suavizar la ambientación italiana y la resistencia etíope.

## REUNION INTERNA-CIONAL DE PERITOS DE SEGURO SOCIAL EN CHILE

GINEBRA, 4.—(U. P.)—La Oficina Internacional del Trabajo ha decidido convocar a una reunión de peritos de seguro social en Chile.

## DELICADA SERA LA SITUACION DE FRANCIA

Una parte de la opinión francesa, incluso Parnax, cree que la situación de Francia será delicada.

## COMENTARIOS AUSTRIACOS

VIENNA, 4.—(U. P.)—El "Reichspost", órgano oficial del Partido Cristiano-Socialista, dice que la situación de Austria será delicada.

## Uruguay

A LAS FIESTAS DE LA PAZ DEL CHACO

## Uruguay

A LAS FIESTAS DE LA PAZ DEL CHACO

## RESTAURACION DE LA MONARQUIA GRIEGA

ATENAS, 4.—(U. P.)—Después de conferenciar largamente con el Premier, Stoyadinovich en Belgrado el Premier griego Tsaldaris, arribó ayer a esta ciudad, donde visitó al Príncipe Pablo.

## EL RAID TRANSARTICO DE LEVANEVSKY

MOSCU, 4.—(U. P.)—El aviador Levanovsky, planea intentar un segundo vuelo a San Francisco.

## Unidos socialistas y R-socialistas franceses

PARIS, 4.—(U. P.)—La atención de Francia fue centralizada hoy día en Clermont Ferrand, donde, en una elección adicional parlamentaria, el partido radical que dirige Herriot obtuvo su primera prueba frente al nuevo frente popular.

## Estados Unidos VUELVE LA CONFIANZA A LOS NEGOCIOS

NUEVA YORK, 4.—(U. P.)—Los hombres de negocios en general se muestran más optimistas que nunca desde 1930 con respecto al reanquejamiento financiero del país.

## Medico chileno combatir la lepra en Pascua

PARIS, 4.—(U. P.)—El doctor Drapkin, médico chileno, se dedica al estudio de la lepra en Pascua.



"Señores  
West India Oil Co. Chile, S. A. C.,  
Presente.

"Muy señores míos:

"Me hago un deber de comunicarles que he probado la nueva nafta "ESSO" que han lanzado Uds. recientemente en este mercado y con la cual he obtenido espléndidos resultados.

"Durante las pruebas que efectué en mi automóvil pude comprobar un 15% de aumento en el kilometraje, como también un aumento en la velocidad igual a un 12%.

"Deseo hacer presente a Uds. que sería conveniente recomendar a los automovilistas de que es necesario rectificar el encendido y la carburación para obtener el máximo de rendimiento con este producto superior.

"Saluda atentamente a Uds.  
(Fdo.) Aladino Azzari".

La estación de servicio del distribuidor de su automóvil hará el ajuste del encendido y la carburación en pocos minutos.

# 15% de aumento en kilometraje

# Esso es economía!

## Medico chileno combatir la lepra en Pascua

PARIS, 4.—(U. P.)—El doctor Drapkin, médico chileno, se dedica al estudio de la lepra en Pascua.

## Estados Unidos VUELVE LA CONFIANZA A LOS NEGOCIOS

NUEVA YORK, 4.—(U. P.)—Los hombres de negocios en general se muestran más optimistas que nunca desde 1930 con respecto al reanquejamiento financiero del país.

## Unidos socialistas y R-socialistas franceses

PARIS, 4.—(U. P.)—La atención de Francia fue centralizada hoy día en Clermont Ferrand, donde, en una elección adicional parlamentaria, el partido radical que dirige Herriot obtuvo su primera prueba frente al nuevo frente popular.

## Estados Unidos VUELVE LA CONFIANZA A LOS NEGOCIOS

NUEVA YORK, 4.—(U. P.)—Los hombres de negocios en general se muestran más optimistas que nunca desde 1930 con respecto al reanquejamiento financiero del país.

## Medico chileno combatir la lepra en Pascua

PARIS, 4.—(U. P.)—El doctor Drapkin, médico chileno, se dedica al estudio de la lepra en Pascua.

La mejor póliza de Seguro contra afecciones de la dentadura:  
Un tubo de

# KOLYNOS

CREMA DENTAL



## Desorganizado está el nazismo en Austria

Starhemberg prohíbe discutir la restauración de los Habsburgo dentro de la Heimwehr  
UN INFORME DE VON PAPPEN A HITLER  
(Correspondencia especial de Ferdinand Jahn)

VIENA, 4. — La agitación nazi y monárquica en el seno de la Heimwehr — la cual está dirigida por el príncipe Ernst Starhemberg — ha cobrado tales proporciones, que los dirigentes de ella se han visto obligados a enviar circulares a todas las suborganizaciones, amenazándolas con adoptar medidas severas, si al actual desasosiego no cede.

Dicha circular prohíbe definitivamente mayores discusiones sobre la restauración de los Habsburgo o el problema del Asch. En el seno de la Heimwehr, y amenaza con disolver a las ramificaciones que no contemplen con esta orden. Mantiene esta circular que si fuera preciso, se podría prescindir de cualquier apoyo de organizaciones semi-militares.

En la circular se sostiene que la más completa independencia de Austria será garantizada, en futuro cercano, por el pacto del Danubio, los signatarios del cual incluyen a las naciones más poderosas, las cuales pueden y quieren proteger al Austria contra cualquier interferencia extranjera en su desarrollo interno.

Hace protesta sobre la nota, de que el Gobierno austriaco busca por todos los medios una reanudación de los lazos de amistad con su país hermano, Alemania, y alega que los obstáculos en contra de la reconciliación son puestos por Alemania. Explica que Hitler perdería en su prestigio si contradiera lo manifestado en su libro: "Mein Kampf", haciendo concesiones a Austria, a fin de restaurar sus relaciones de vecino y de país hermano.

VIENA, 4. — (U. P.). — La United Press se ha informado en una fuerte alemana, fidelidad de que la organización y la moral de los nazis austriacos ha llegado a un estado de un caos casi completo. Se cree que esta noticia de tinte pesimista fue comunicada a Hitler por Franz von Papen, cuando este último visitó al Führer el jueves en la frontera austro-bavara. Se ha afirmado, además, que von Papen recomendó al Cancellier alemán una modificación completa de su programa en Austria.

Se dice que von Papen sugirió que Alemania elimine la prima de 1.000 marcos sobre los pasaportes para los alemanes que entren a Austria, prima que ha resultado ineficaz como un medio de presión en contra del Gobierno austriaco, mientras que al mismo tiempo ha afectado duramente las provincias que bordean a Alemania, en donde la población era decididamente pro-nazi.

El informante de la United Press, dijo que las filas de los nazis austriacos no sólo estaban divididas por los celos y rivalidades entre los líderes, sino también por diferencias irreconciliables respecto a la estrategia que debe seguirse a fin de colocar a Austria dentro del marco del Reich.

A pesar del fracaso de los esfuerzos desesperados del doctor Hachl, para producir el Anschluss (unión de Austria y Alemania), que culminaron el año pasado en el asesinato del Cancellier Engelbert Dollfuss, el programa nazi continúa proclamando que Austria se verá obligada a unirse a Alemania en vista de la crisis económica creciente. Por ende, los nazis austriacos se concentrarían a hacer la situación económica lo más mala posible.

Según el informante de la United Press, muchos nazis ya se han rebelado en contra de este proyecto, en vista de que ven que la situación económica y financiera de Austria es cada día peor, en vez de empeorarse. Se informa que algunos de ellos han descubierto que las finanzas de Austria están en mejores condiciones que las de Alemania, mientras los nazis católicos han perdido la fe en Hitler después de la reciente lucha religiosa en Alemania. Se dice que estos factores han demoralizado a las organizaciones nazis en Austria y han desalentado a von Papen para la terminación fructífera de su "misión nazi".

Una ligera indisposición le impidió al señor Edwards, visitar la ciudad, a nombre del Gobierno fué saludado por el Secretario de la Provincia del Guayaquil.

Según el informante de la United Press, muchos nazis ya se han rebelado en contra de este proyecto, en vista de que ven que la situación económica y financiera de Austria es cada día peor, en vez de empeorarse.

Se informa que algunos de ellos han descubierto que las finanzas de Austria están en mejores condiciones que las de Alemania, mientras los nazis católicos han perdido la fe en Hitler después de la reciente lucha religiosa en Alemania.

Se dice que estos factores han demoralizado a las organizaciones nazis en Austria y han desalentado a von Papen para la terminación fructífera de su "misión nazi".

Una ligera indisposición le impidió al señor Edwards, visitar la ciudad, a nombre del Gobierno fué saludado por el Secretario de la Provincia del Guayaquil.

Según el informante de la United Press, muchos nazis ya se han rebelado en contra de este proyecto, en vista de que ven que la situación económica y financiera de Austria es cada día peor, en vez de empeorarse.

Se informa que algunos de ellos han descubierto que las finanzas de Austria están en mejores condiciones que las de Alemania, mientras los nazis católicos han perdido la fe en Hitler después de la reciente lucha religiosa en Alemania.

Se dice que estos factores han demoralizado a las organizaciones nazis en Austria y han desalentado a von Papen para la terminación fructífera de su "misión nazi".

Una ligera indisposición le impidió al señor Edwards, visitar la ciudad, a nombre del Gobierno fué saludado por el Secretario de la Provincia del Guayaquil.

Según el informante de la United Press, muchos nazis ya se han rebelado en contra de este proyecto, en vista de que ven que la situación económica y financiera de Austria es cada día peor, en vez de empeorarse.

Se informa que algunos de ellos han descubierto que las finanzas de Austria están en mejores condiciones que las de Alemania, mientras los nazis católicos han perdido la fe en Hitler después de la reciente lucha religiosa en Alemania.

Se dice que estos factores han demoralizado a las organizaciones nazis en Austria y han desalentado a von Papen para la terminación fructífera de su "misión nazi".

Una ligera indisposición le impidió al señor Edwards, visitar la ciudad, a nombre del Gobierno fué saludado por el Secretario de la Provincia del Guayaquil.

Según el informante de la United Press, muchos nazis ya se han rebelado en contra de este proyecto, en vista de que ven que la situación económica y financiera de Austria es cada día peor, en vez de empeorarse.

Se informa que algunos de ellos han descubierto que las finanzas de Austria están en mejores condiciones que las de Alemania, mientras los nazis católicos han perdido la fe en Hitler después de la reciente lucha religiosa en Alemania.

Se dice que estos factores han demoralizado a las organizaciones nazis en Austria y han desalentado a von Papen para la terminación fructífera de su "misión nazi".

Una ligera indisposición le impidió al señor Edwards, visitar la ciudad, a nombre del Gobierno fué saludado por el Secretario de la Provincia del Guayaquil.

Según el informante de la United Press, muchos nazis ya se han rebelado en contra de este proyecto, en vista de que ven que la situación económica y financiera de Austria es cada día peor, en vez de empeorarse.

Se informa que algunos de ellos han descubierto que las finanzas de Austria están en mejores condiciones que las de Alemania, mientras los nazis católicos han perdido la fe en Hitler después de la reciente lucha religiosa en Alemania.

Se dice que estos factores han demoralizado a las organizaciones nazis en Austria y han desalentado a von Papen para la terminación fructífera de su "misión nazi".

Una ligera indisposición le impidió al señor Edwards, visitar la ciudad, a nombre del Gobierno fué saludado por el Secretario de la Provincia del Guayaquil.

## La semana comercial en B. Aires

Evidente firmeza se observa en los mercados bursátiles

### ALZA APRECIABLE EXPERIMENTO EL PESO CHILENO

Las carnes

El mercado de hacienda, que en la semana pasada con tono calmado para hacienda gorda y de consumo y con una baja pronunciada para carnes de exportación, se mantuvo en esta semana dentro de características parecidas. Persistieron, así, las vacuolaciones gordas y espedas, pero con precios más altos, en tanto que las vacuolaciones de buena clase y especiales de consumo, sólo experimentaron cierta flaqueza los precios de hacienda gorda y de consumo, y en cambio, las vacuolaciones gordas y espedas, tuvieron mucha dificultad para la venta y precios muy flojos.

Los novillos gordos y especiales cerraron a \$ 0.20 a 0.200 por kilo, comparado con \$ 0.20 a 0.21 de la semana pasada. Las vacuolaciones gordas y espedas, cerraron a \$ 0.18 a 0.23 el kilo, comparado con \$ 0.18 a 0.23 de la semana pasada.

El trigo

La prolongada sequía que se ha sentido particularmente en el norte de la República, ha tenido, naturalmente, una influencia desfavorable sobre el estado de los sembrados. Se calcula que hasta el momento, el cultivo de trigo, en la zona más importante de la mitad del trigo, del cual sólo ha brotado un porcentaje muy reducido, habiendo perdido el resto, la estación se halla ya muy avanzada.

El primer Lerroux expone su política

Por patriotismo pactó con las derechas, pero no ha claudicado de sus ideales

ES PROBABLE QUE PRONTO SE APARTE DE ELLAS

PONTEVEDRA, 4. (U. P.). — El primer Lerroux, expone su política durante la sesión que se celebró en la Cámara de Diputados, el día de ayer. Expone que si se fallara al respecto de estas confidencias, le habrían costado la vida. Mientras tanto, el actual gobierno formado, como el actual, por radicales, cedistas y agrarios.

Alude a los sucesos de octubre, lamentando que ocurrieran por la incorporación de las derechas al régimen republicano. Niega que el régimen republicano haya sido cruel, y añade: "Hemos sido generosos; hemos perdonado a los que se habían separado de nosotros, y ahora se dedican a preparar otra revolución. Ahora existe autoridad y orden. Los hechos violentos que se producen, los radicales los atribuyen a los atacadores y dinamiteros que desprecian las ideas de la ley".

Más adelante agrega que la confianza que inspira, el Gobierno la refuerza las cotizaciones de la Bolsa de Comercio, y que ha experimentado los valores industriales y la reintegración de capitales. "Estos hechos son la consecuencia del régimen".

Defendió la necesidad de que existan partidos políticos, como la única forma de evitar dictaduras. Propongo que se celebre en Galicia una asamblea del partido radical, y que en ella se discuta la reforma de la ley electoral, para evitar que el partido gire alrededor de un hombre, sino alrededor de un ideal y una doctrina.

Agradeció la cooperación que le prestaron los agrarios y cedistas por el momento en que en período de radical se veía apurado, defendiendo el régimen. Tal cooperación exigía que aquellas fuerzas se incorporaran a la República, después de haber participado en las responsabilidades inherentes a la gobernación del país. Niega que el ensanchamiento de la base de la República, sea una claudicación, sino una concesión patriótica.

Afirmó que el ensanchamiento de la base de la República, sea una claudicación, sino una concesión patriótica. Afirmó que el ensanchamiento de la base de la República, sea una claudicación, sino una concesión patriótica.

El señor Lerroux reconoció que el momento en que se halla el país, es el momento en que los partidos radicales y agrarios, se incorporan a la República, después de haber participado en las responsabilidades inherentes a la gobernación del país. Niega que el ensanchamiento de la base de la República, sea una claudicación, sino una concesión patriótica.

El señor Lerroux reconoció que el momento en que se halla el país, es el momento en que los partidos radicales y agrarios, se incorporan a la República, después de haber participado en las responsabilidades inherentes a la gobernación del país. Niega que el ensanchamiento de la base de la República, sea una claudicación, sino una concesión patriótica.

El señor Lerroux reconoció que el momento en que se halla el país, es el momento en que los partidos radicales y agrarios, se incorporan a la República, después de haber participado en las responsabilidades inherentes a la gobernación del país. Niega que el ensanchamiento de la base de la República, sea una claudicación, sino una concesión patriótica.

El señor Lerroux reconoció que el momento en que se halla el país, es el momento en que los partidos radicales y agrarios, se incorporan a la República, después de haber participado en las responsabilidades inherentes a la gobernación del país. Niega que el ensanchamiento de la base de la República, sea una claudicación, sino una concesión patriótica.

El señor Lerroux reconoció que el momento en que se halla el país, es el momento en que los partidos radicales y agrarios, se incorporan a la República, después de haber participado en las responsabilidades inherentes a la gobernación del país. Niega que el ensanchamiento de la base de la República, sea una claudicación, sino una concesión patriótica.

El señor Lerroux reconoció que el momento en que se halla el país, es el momento en que los partidos radicales y agrarios, se incorporan a la República, después de haber participado en las responsabilidades inherentes a la gobernación del país. Niega que el ensanchamiento de la base de la República, sea una claudicación, sino una concesión patriótica.

El señor Lerroux reconoció que el momento en que se halla el país, es el momento en que los partidos radicales y agrarios, se incorporan a la República, después de haber participado en las responsabilidades inherentes a la gobernación del país. Niega que el ensanchamiento de la base de la República, sea una claudicación, sino una concesión patriótica.

El señor Lerroux reconoció que el momento en que se halla el país, es el momento en que los partidos radicales y agrarios, se incorporan a la República, después de haber participado en las responsabilidades inherentes a la gobernación del país. Niega que el ensanchamiento de la base de la República, sea una claudicación, sino una concesión patriótica.

El señor Lerroux reconoció que el momento en que se halla el país, es el momento en que los partidos radicales y agrarios, se incorporan a la República, después de haber participado en las responsabilidades inherentes a la gobernación del país. Niega que el ensanchamiento de la base de la República, sea una claudicación, sino una concesión patriótica.

El señor Lerroux reconoció que el momento en que se halla el país, es el momento en que los partidos radicales y agrarios, se incorporan a la República, después de haber participado en las responsabilidades inherentes a la gobernación del país. Niega que el ensanchamiento de la base de la República, sea una claudicación, sino una concesión patriótica.

El señor Lerroux reconoció que el momento en que se halla el país, es el momento en que los partidos radicales y agrarios, se incorporan a la República, después de haber participado en las responsabilidades inherentes a la gobernación del país. Niega que el ensanchamiento de la base de la República, sea una claudicación, sino una concesión patriótica.

El señor Lerroux reconoció que el momento en que se halla el país, es el momento en que los partidos radicales y agrarios, se incorporan a la República, después de haber participado en las responsabilidades inherentes a la gobernación del país. Niega que el ensanchamiento de la base de la República, sea una claudicación, sino una concesión patriótica.

El señor Lerroux reconoció que el momento en que se halla el país, es el momento en que los partidos radicales y agrarios, se incorporan a la República, después de haber participado en las responsabilidades inherentes a la gobernación del país. Niega que el ensanchamiento de la base de la República, sea una claudicación, sino una concesión patriótica.

El señor Lerroux reconoció que el momento en que se halla el país, es el momento en que los partidos radicales y agrarios, se incorporan a la República, después de haber participado en las responsabilidades inherentes a la gobernación del país. Niega que el ensanchamiento de la base de la República, sea una claudicación, sino una concesión patriótica.

El señor Lerroux reconoció que el momento en que se halla el país, es el momento en que los partidos radicales y agrarios, se incorporan a la República, después de haber participado en las responsabilidades inherentes a la gobernación del país. Niega que el ensanchamiento de la base de la República, sea una claudicación, sino una concesión patriótica.

El señor Lerroux reconoció que el momento en que se halla el país, es el momento en que los partidos radicales y agrarios, se incorporan a la República, después de haber participado en las responsabilidades inherentes a la gobernación del país. Niega que el ensanchamiento de la base de la República, sea una claudicación, sino una concesión patriótica.

El señor Lerroux reconoció que el momento en que se halla el país, es el momento en que los partidos radicales y agrarios, se incorporan a la República, después de haber participado en las responsabilidades inherentes a la gobernación del país. Niega que el ensanchamiento de la base de la República, sea una claudicación, sino una concesión patriótica.

## Aumenta la tensión Polonia y Danzig

La presión económica polaca hacia la posición de la Ciudad

### ¿SE MANTENDRA EL TRATADO DE VARSALIA?

VARSOVIA, 4. — (U. P.). — A pesar de la tensión pública por el conflicto con las autoridades de Danzig, los funcionarios del Gobierno miran con calma la situación, y se aseguran al respecto de la United Press que Polonia no adoptará medidas coercitivas, tales como la ocupación de las aduanas de Danzig, pues esto sólo provocaría un malentendido con Alemania. Hacen notar, si, que están determinados únicamente a hacer presión económica, con lo que se espera paralizar completamente la bahía de Danzig.

VARSOVIA, 4. — (U. P.). — Circulars cercanos al Gobierno, han admitido ante la United Press que la presión económica insoportable sobre Danzig producirá una profunda reacción psicológica, y reforzará el deseo de la población para reunirse con Alemania.

El Gobierno polaco se mantiene en continuo contacto con Berlín y el Embajador polaco en la capital alemana, Lipsky, se encuentra ahora en Varsavia, comunicando al Gobierno las últimas novedades. Lipsky se dirigió a Berlín la próxima semana.

Fuentes bien informadas creen que Lipsky le comunicará a Varsavia la seguridad definitiva de que Berlín no abordará ninguna modificación del Estatuto de Danzig, y de que no habrá nada que pueda transformar el conflicto entre Polonia y Danzig en un conflicto polaco-alemán.

Por tanto, los diarios polacos comentan y critican la nota de Danzig, diciendo que "deforma los hechos".

La resolución de Polonia de examinar todos los trenes que van a Danzig, a través de territorio polaco para confiscar las mercancías, significa, en realidad, un embargo de todos los artículos destinados a Danzig, en vista de que se recuerda que un decreto polaco enviado desde el Estado Libre hacia Polonia, por lo que el comercio entre Polonia y el Estado Libre de Danzig está reducido a un mínimo.

LA PRENSA POLACA

VARSOVIA, 4. — (U. P.). — La gaceta semioficial "Polska" rechaza la nota-contratención del Senado de Danzig, y dice que no acepta la situación. Agrega, en vista de esto la situación permanece sin cambio alguno.

Solo el tránsito de pasajeros funciona en la actualidad entre Alemania y Danzig, y entre Polonia y Danzig. Por otra parte, la situación ha permanecido en un impasse durante el fin de semana.

La táctica empleada por el Gobierno de Danzig indica, claramente, que el propósito de Polonia, es la única salida a la situación actual, emergencia. La nota del Gobierno de Danzig al de Polonia, después de haber dicho:

ESSEN, 4. — (U. P.). — En una reunión popular de líderes de distritos del Partido Nazi en el Ministerio de Propaganda Joseph Goebbels criticó en forma demagógica la prensa extranjera y predijo la completa terminación de tras puntos de gran importancia para el desarrollo interno, primero: la prohibición total de los casamientos arios-semitas en el próximo futuro; segundo la supresión de la intensificada campaña de la prensa católica, contra sus oponentes arios-semitas; y tercero, la completa disolución de los cascos de acero.

Goebbels agregó: "Nosotros sufrimos como corderos y con paciencia la arrogancia de ellos durante estos últimos dos años. Que la prensa extranjera tome la defensa de los judíos, prueba únicamente el judaísmo internacional. Si un judío grita en Kur-fuerstendamm, es escuchado inmediatamente en Londres y Shangai. Que la prensa extranjera tome la defensa del ario-semita, no nos lo ayuda en nada".

"La prensa extranjera no puede engañarnos. Nosotros sabemos muy bien como hacer eso, y también conocemos a los judíos en sus dos aspectos: como comunistas y como burgueses. Nosotros nos aritmamos. Además, somos arios en nuestra propia casa".

"Yo me alegro de poder anunciar que antes de poco tiempo los casamientos entre alemanes y judíos serán prohibidos, y esta enorme carga para la actual generación, habrá cesado".

"Puedo también anunciar que no toleraremos prensa o política ario-semítica. El deber de la juventud es enseñar a la juventud, pero no enseñar a la juventud. La juventud nos pertenece y no se la entregaremos a nadie. La iglesia sostiene instruir a la juventud para el paso de la vida al más allá, en un embargo no puedo comprender como las organizaciones deportivas juveniles puedan ser una preparación para la vida y el más allá".

Goebbels no se refirió directamente a la prensa extranjera.

PARIS, 4. — (U. P.). — Con un optimismo impresionante, se vio esta tarde al Conde de Grabbe, como Ataman o jefe supremo de todos los Cosacos. Varios centenares de cosacos congregaron en un hotel del barrio latino para asistir a la ceremonia.

El Conde de Grabbe fué un representante del Ejército Imperial de Rusia. Fué designado como el más alto jefe de los cosacos, después de una elección en la que participaron todos los cosacos rusos en todas partes del mundo.

FALLECIMIENTO DE UN LITERATO

PARIS, 4. — (U. P.). — A la edad de 75 años dejó de existir Gustave Guichet, prominente figura de la literatura a fines del siglo XIX, autor de "Celeste Prudhomme" y otras novelas y obras teatrales.

MANIFESTACION COMUNISTA ANTI-ITALIANA

BRUSELAS, 4. — (U. P.). — Una persona resultó herida y muchas fueron detenidas por la policía cuando ésta se vio obligada a dispersar una manifestación comunista contra Italia, celebrada en el pabellón italiano de la Exposición Internacional de Bruselas.

CHINA

AVION ITALIANO PARA CHIANG-KAI-SHEK

HONG-KONG, 4. — (U. P.). — El obsequio hecho por el Primer Ministro al General chino Chiang Kai-Shek, un avión Savoia Marchetti de 32 asientos, partido para Shanghai en la mañana de hoy pilotado por el as italiano Scaroni.

CHINA

AVION ITALIANO PARA CHIANG-KAI-SHEK

HONG-KONG, 4. — (U. P.). — El obsequio hecho por el Primer Ministro al General chino Chiang Kai-Shek, un avión Savoia Marchetti de 32 asientos, partido para Shanghai en la mañana de hoy pilotado por el as italiano Scaroni.

CHINA

AVION ITALIANO PARA CHIANG-KAI-SHEK

## Viaje a Europa del Sr. Agustín Edwards

GUAYAQUIL, 4. — (U. P.). — A bordo del Santa Lucía, arribó a esta ciudad el señor Agustín Edwards, que se dirige a Londres a hacerse cargo de la Embajada de Chile, ante S. M. Jorge V. La realzada del Santa Lucía, fué sólo de pocas horas, siguiendo viaje al Norte.

Una ligera indisposición le impidió al señor Edwards, visitar la ciudad, a nombre del Gobierno fué saludado por el Secretario de la Provincia del Guayaquil.

Según el informante de la United Press, muchos nazis ya se han rebelado en contra de este proyecto, en vista de que ven que la situación económica y financiera de Austria es cada día peor, en vez de empeorarse.

Se informa que algunos de ellos han descubierto que las finanzas de Austria están en mejores condiciones que las de Alemania, mientras los nazis católicos han perdido la fe en Hitler después de la reciente lucha religiosa en Alemania.

Se dice que estos factores han demoralizado a las organizaciones nazis en Austria y han desalentado a von Papen para la terminación fructífera de su "misión nazi".

Una ligera indisposición le impidió al señor Edwards, visitar la ciudad, a nombre del Gobierno fué saludado por el Secretario de la Provincia del Guayaquil.

Según el informante de la United Press, muchos nazis ya se han rebelado en contra de este proyecto, en vista de que ven que la situación económica y financiera de Austria es cada día peor, en vez de empeorarse.

Se informa que algunos de ellos han descubierto que las finanzas de Austria están en mejores condiciones que las de Alemania, mientras los nazis católicos han perdido la fe en Hitler después de la reciente lucha religiosa en Alemania.

Se dice que estos factores han demoralizado a las organizaciones nazis en Austria y han desalentado a von Papen para la terminación fructífera de su "misión nazi".

Una ligera indisposición le impidió al señor Edwards, visitar la ciudad, a nombre del Gobierno fué saludado por el Secretario de la Provincia del Guayaquil.

Según el informante de la United Press, muchos nazis ya se han rebelado en contra de este proyecto, en vista de que ven que la situación económica y financiera de Austria es cada día peor, en vez de empeorarse.

Se informa que algunos de ellos han descubierto que las finanzas de Austria están en mejores condiciones que las de Alemania, mientras los nazis católicos han perdido la fe en Hitler después de la reciente lucha religiosa en Alemania.

Se dice que estos factores han demoralizado a las organizaciones nazis en Austria y han desalentado a von Papen para la terminación fructífera de su "misión nazi".

Una ligera indisposición le impidió al señor Edwards, visitar la ciudad, a nombre del Gobierno fué saludado por el Secretario de la Provincia del Guayaquil.

Según el informante de la United Press, muchos nazis ya se han rebelado en contra de este proyecto, en vista de que ven que la situación económica y financiera de Austria es cada día peor, en vez de empeorarse.

Se informa que algunos de ellos han descubierto que las finanzas de Austria están en mejores condiciones que las de Alemania, mientras los nazis católicos han perdido la fe en Hitler después de la reciente lucha religiosa en Alemania.

Se dice que estos factores han demoralizado a las organizaciones nazis en Austria y han desalentado a von Papen para la terminación fructífera de su "misión nazi".

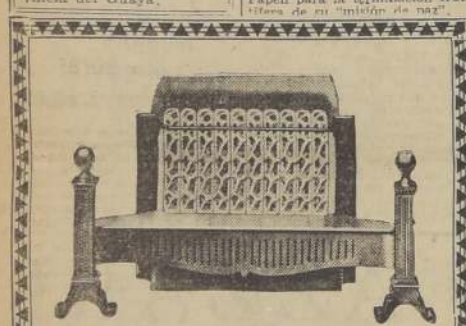
Una ligera indisposición le impidió al señor Edwards, visitar la ciudad, a nombre del Gobierno fué saludado por el Secretario de la Provincia del Guayaquil.

Según el informante de la United Press, muchos nazis ya se han rebelado en contra de este proyecto, en vista de que ven que la situación económica y financiera de Austria es cada día peor, en vez de empeorarse.

Se informa que algunos de ellos han descubierto que las finanzas de Austria están en mejores condiciones que las de Alemania, mientras los nazis católicos han perdido la fe en Hitler después de la reciente lucha religiosa en Alemania.

Se dice que estos factores han demoralizado a las organizaciones nazis en Austria y han desalentado a von Papen para la terminación fructífera de su "misión nazi".

Una ligera indisposición le impidió al señor Edwards, visitar la ciudad, a nombre del Gobierno fué saludado por el Secretario de la Provincia del Guayaquil.



**DEFIENDASE DEL FRIO**

Aproveche nuestra gran realización de Estufas a Gas

Extraordinaria rebaja de precios

Grandes Facilidades de Pago

La calefacción a Gas es la más económica y eficiente

GRAN VARIEDAD DE MODELOS DE ESTUFAS

CIA. DE GAS DE SANTIAGO

SANTO DOMINGO 1061

La calefacción a Gas es la más económica y eficiente

GRAN VARIEDAD DE MODELOS DE ESTUFAS

CIA. DE GAS DE SANTIAGO

SANTO DOMINGO 1061

## Tres problemas resueltos el gobierno de H

"Uniones ario-semitas; oposición cascos de acero"

VIOLENTO DISCURSO DE GOEBBELS

ESSEN, 4. — (U. P.). — En una reunión popular de líderes de distritos del Partido Nazi en el Ministerio de Propaganda Joseph Goebbels criticó en forma demagógica la prensa extranjera y predijo la completa terminación de tras puntos de gran importancia para el desarrollo interno, primero: la prohibición total de los casamientos arios-semitas en el próximo futuro; segundo la supresión de la intensificada campaña de la prensa católica, contra sus oponentes arios-semitas; y tercero, la completa disolución de los cascos de acero.

Goebbels agregó: "Nosotros sufrimos como corderos y con paciencia la arrogancia de ellos durante estos últimos dos años. Que la prensa extranjera tome la defensa de los judíos, prueba únicamente el judaísmo internacional. Si un judío grita en Kur-fuerstendamm, es escuchado inmediatamente en Londres y Shangai. Que la prensa extranjera tome la defensa del ario-semita, no nos lo ayuda en nada".

"La prensa extranjera no puede engañarnos. Nosotros sabemos muy bien como hacer eso, y también conocemos a los judíos en sus dos aspectos: como comunistas y como burgueses. Nosotros nos aritmamos. Además, somos arios en nuestra propia casa".

"Yo me alegro de poder anunciar que antes de poco tiempo los casamientos entre alemanes y judíos serán prohibidos, y esta enorme carga para la actual generación, habrá cesado".

"Puedo también anunciar que no toleraremos prensa o política ario-semítica. El deber de la juventud es enseñar a la juventud, pero no enseñar a la juventud. La juventud nos pertenece y no se la entregaremos a nadie. La iglesia sostiene instruir a la juventud para el paso de la vida al más allá, en un embargo no















PRECIO EN TODO EL PAIS: 40 CENTAVOS

## TARZAN Y LA CIUDAD DE ORO (82)

Por EDGAR RICE BURROUGHS



Valthour estaba durmiendo en el lecho de Tarzán cuando éste entró a su dormitorio en el palacio. El joven descansó poco desde que fue capturado. Además estaba sufriendo de la pequeña herida que tenía. Por esta razón Tarzán se movió, tratando de no producir ruido, para no estorbarlo.



En la obscuridad, levemente iluminada por la tenue luz de la luna, Tarzán extendió una piel en el suelo, junto a la pared opuesta a la ventana, se acostó en ésta y no tardó en dormirse profundamente. En la habitación situada justamente encima de la de Tarzán, se encontraban dos en cuclillas, junto a una ventana abierta.



Pasaron en esta posición una hora, sin pronunciar palabra. Luego uno de los hombres se puso de pie. Se ató alrededor del cuerpo, debajo de las axilas, el extremo de una soga larga. En su mano brilló una afilada daga. El hombre se acercó sigilosamente a la ventana, echando una mirada abajo, en busca del suelo.



Luego saltó por la ventana, mientras el otro hombre sostenía con ambas manos la soga que lo sujetaba. El hombre que quedó en la habitación, junto a la ventana, empezó a aflojar poco a poco la soga, bajando lenta y silenciosamente a su compañero de crimen hasta que éste tocó con los pies en el alféizar de la ventana del hombre mono.

## BREVES Y MUY BREVES PASATIEMPOS



Y siguió corriendo nuestro león hasta que su buena suerte le trajo donde alguien que le pudiera curar su estropeada cola, y desatarse el nudo que Reinaldo Rana no había podido. El doctor Disco es, realmente, un personaje digno de conocerse; tracen ustedes una línea continua, que enlace todos los puntos en orden numérico y lo verán.

Cambios fijados por el Banco Central de Chile

Dólar	19.21
Libra	8.36
Francos franceses	1.284
Francos suizos	1.388
Libras	1.388
Belgas	1.388
Neerlandeses	1.388
Polacos	1.388
Coronas suecas	1.388
Coronas danesas	1.388
Coronas noruegas	1.388
Oro chileno	1.388

Mercado Libre

COMPANIA TRANSPORTES UNIDOS

AGUSTINAS 1269

COTIZACIONES EFECTIVAS

Comp. Venta	Comp. Compra
Nacionalista Chile	8.80
Nacionalista Bolivia	8.80
Nacionalista Argentina	8.80
Nacionalista Brasil	8.80
Nacionalista Colombia	8.80
Nacionalista Ecuador	8.80
Nacionalista El Salvador	8.80
Nacionalista Guatemala	8.80
Nacionalista Honduras	8.80
Nacionalista Nicaragua	8.80
Nacionalista Panamá	8.80
Nacionalista Paraguay	8.80
Nacionalista Perú	8.80
Nacionalista Uruguay	8.80
Nacionalista Venezuela	8.80
Nacionalista Ecuador	8.80
Nacionalista El Salvador	8.80
Nacionalista Guatemala	8.80
Nacionalista Honduras	8.80
Nacionalista Nicaragua	8.80
Nacionalista Panamá	8.80
Nacionalista Paraguay	8.80
Nacionalista Perú	8.80
Nacionalista Uruguay	8.80
Nacionalista Venezuela	8.80

## CAJA DE CREDITO POPULAR

Pasaje Capuchinas 762, esq. San Pablo 1130

## REMATE DE PRENDAS DE PLAZO VENCIDO

Desde las 9.30 horas del VIERNES 9 del mes en curso PRESTAMOS concedidos durante el mes de DICIEMBRE de 1934, como sigue:

ALHAJAS: Nos 75696 al 80790; OF. MATRIZ: Nos 112310 al 113707, SUCURSAL N.º 1; Nos 6774 al 7895, SUCURSAL "BAQUEDANO" N.º 2, y Nos 982 al 1425, SUCURSAL "MATUCANA" N.º 3.

OBJETOS VARIOS: Nos 9386 al 13291, OF. MATRIZ; Nos 52886 al 54561, SUCURSAL N.º 1; y Nos 6308 al 7331, SUCURSAL "BAQUEDANO" N.º 2.

EXHIBICION: Pasado mañana Miércoles 7 y Jueves 8 del presente—PAGO AL CONTADO.

LAS RENOVACIONES SOLO SE ACEPTAN HASTA MAÑANA MARTES 6 DEL ACTUAL.

El próximo remate de Ropa y Muebles se verificará el Miércoles 28 de Agosto en curso.

## UN MARIDO PARA JENNIE DOLLY



Jennie Dolly, que con su hermana Rozika ha hecho célebre en Europa y en los Estados Unidos el dúo de danzas y couplets de las "Hermanas Dolly", aparece aquí muy satisfecha al TOMAR POR ESPOSO a Bernard W. Vinisky, abogado chicagense.

AL MERITO.— Nada tenemos que objetar al hecho de que el rey Jorge V haya condecorado al Dr. Dáfoe. Pero ¿por qué no alguna pequeña mención de la madre, Mrs. Dionnet? (The New York Sun).

AMBICION DE MUJER.— A los 17.— Dame un hombre con un propósito en la vida, que tenga algo de profundo en su mente.

A los 25.— Dame un hombre con un propósito en la vida, que tenga algo de profundo en su mente.

A los 35.— Dame un hombre. (Judge, New York).

VICE-VERSA.— Dice un millonario que no ha encontrado placer igual al trabajo. Desgraciadamente no hay trabajo que iguale al placer. (Humorist, Londres).

PARIS Y HOLLYWOOD.— Comparado con un Premier del Gabinete en Francia, el oficio de marido en Hollywood parece lo más durable del mundo. (Film Fun).

ESPERANTISTA.— He sabido que su hija sabe el Esperanto. ¿Lo habla bien?

— Como si hubiera nacido allí. (Philadelphia Bulletin).

CONYUGAL.— Si lo hay una cosa peor que casarse con la navaja de uno después que su mujer le ha sacado con ella punta al lápiz.

— ¡Cuidado!

— Escribir con el lápiz. (Pearson's, Londres).

EN TODAS PARTES.— Me agrada ver que Ud. no ha cambiado, mi amigo, desde que es millonario.

— Pero al parecer ha cambiado. Por lo que antes me llamaban grosero ahora me llaman excentrico; por lo que antes me llamaban rudo, ahora me llaman gracioso. (The Friend).

POR LA DEUDA.— El New Deal será recordado eternamente como la Guerra Mundial, por la deuda que va a dejar. (The Detroit Free Press).

EL NEW DEAL ACROBATA.— Parece que el New Deal en vez de permitir al país que se levante sobre sus pies insiste en seguir haciendo piruetas sobre la cabeza. (The Daily Mercury).

ES TAREA.— Nuestros estudiantes de historia deben darse por felices. Imaginense las tribulaciones de los educandos franceses que tienen que recordar a todos sus Premiers. (The Oil City Buzzard).

LA VUELTA A LA TIERRA.— Si la Corte Suprema declara inconstitucional el Acta de Registro de la Agricultura, los agricultores se van a encontrar con que no podrán hacer dinero alguno criando cerdos y sembrando alga. (American Lumberman).

seguir haciendo piruetas sobre la cabeza. (The Daily Mercury).

ES TAREA.— Nuestros estudiantes de historia deben darse por felices. Imaginense las tribulaciones de los educandos franceses que tienen que recordar a todos sus Premiers. (The Oil City Buzzard).

LA VUELTA A LA TIERRA.— Si la Corte Suprema declara inconstitucional el Acta de Registro de la Agricultura, los agricultores se van a encontrar con que no podrán hacer dinero alguno criando cerdos y sembrando alga. (American Lumberman).

## VENTAJOSO REMATE JUDICIAL

El 18 de Agosto a las 15 horas, se rematará ante el Quinto Juzgado Civil de Santiago, la propiedad situada en esta ciudad, calle Cinco de Abril N.º 3443 al N.º 3449, por el mínimo de \$33,400.

El precio se pagará al contado. Boleta de \$5,000. Bases y antecedentes en la Secretaría del Tribunal, expediente Banco de Chile con Correo y en la Sección Judicial del mismo Banco.— El acreedor.

NOTA.— El inmueble tiene una superficie de 800 metros cuadrados. Tiene veinte piezas interiores y dos a la calle. Búsqueda renta. Tercera: \$59,843.50.

## AVENTURAS DEL RATON MICKEY

POR WALT DISNEY



HE AVERIGUADO ALGO SOBRE ESE VIEJO QUE DICE SER EL VERDADERO DUEÑO DE TODO...

BRAYO HORACIO! ¿QUE HAS SABIDO DE EL?

¡ESE VIEJO QUE SE LLAMA NEFERTI HA TENIDO QUE MANDAR BUSCAR A LA INDIÁ LA BOLETA DE VENTA DE TODO. DE MOODO QUE PASARÁ ALGUN TIEMPO ANTES DE QUE LA RECIBA.

Y MIENTRAS TANTO, BUSCA UNA AUTORIZACION PARA LLEVAR SE LE CALAMENTE EL ALFANJE PEDRO Y DIMITIERA NO LA CONVIENE SABER PORQUE TIENE TANTAS GANAS DE LEVARSELO.

ESO TAMBIEN TE LO DRE DECIR—SI ME DA TIEMPO A QUE HAGA UNAS NUEVAS INVESTIGACIONES.

ME VOY, HOPKINS.—Mandaré a dos detectives para relevar a los porteros y a una agente secreta para tomar el ruseo de la telefonista de la noche.

UN MOMENTO DESPUES EL INSPECTOR SEGUIA AL DR. LATTA POR LA CALLE.

PROBABLEMENTE TENGA SU DESPACHO POR AQUI.

POCAS CUADRAS MÁS ARRIBA EL DETECTIVE VIÓ AL MEDICO DOBLAR UNA ESQUINA Y ENTRAR EN UNA ANTIGUA CASA.

POCO DESPUES DE HABER ENTRADO EL DR. LATTA, EL INSPECTOR SE ACERCO A VER LAS CAJAS DE CORREOS.

AQUI ESTA "DR. LUIS LATTA"—2-A—EL NUMERO ES 316 CALLE 73 OESTE.

MEDIA HORA DESPUES KENE DABA INSTRUCCIONES A SU AYUDANTE.

OYE MIKE! ESTO ME DESPACHAS INMEDIATAMENTE.

## Lo extraordinario del mundo



EL MÁS GRANDE DEL MUNDO NUNCA SE HA DISPARADO—SE CONSTRUYÓ PARA BALAS DE UN METRO DE DIAMETRO PERO NO RESISTIA UNA DESCARGA TAN POTENTE.

LOS RIOS DE AUSTRALIA MERIDIONAL, CORREN HACIA ADENTRO, ALEJÁNDOSE DEL MAR.

LAS MOSCAS QUE HICIERON HISTORIA MIENTRAS SE DEBATÍA LA DECLARACION DE INDEPENDENCIA DE LOS ESTADOS UNIDOS. UNA BANDADA DE TABANOS INVADIO LA SALA. PARA LIBRARSE DE ELLOS LOS MIEMBROS DEL CONGRESO DEJARON DE DISCUTIR Y COMENZARON A FIRMAR.

La independencia de los Estados Unidos se firmó en Filadelfia, el 4 de julio de 1776, en el local de la casa de Gobierno. Era un día muy caluroso; las ventanas del gran salón estaban abiertas y no tenían mallas de alambre; en la vecindad había un establo, en el que se albergaban, además de los huéspedes cuadrúpedos, un sinnúmero de tabanitos aficionados a hacer excursiones por los alrededores.

Cuando los próceres norteamericanos discutían acaloradamente las cláusulas que habían de integrar el famoso documento de la declaración, los tabanitos hicieron una incursión en batallas formidables en la sala histórica, y tomando el partido de la Gran Bretaña, la emprendieron contra los padres de la nueva patria. Como los próceres usaban trajes de pantaleta corta y medias de seda, la pelea era desahogada.

Exasperados por el ataque de los tabanitos, los miembros de la junta suspendieron toda discusión y firmaron apresuradamente el acta en la forma en que estaba.

El ataque de los tabanitos fué oportuno en extremo, pues, produciendo lo que habían de ser las luchas parlamentarias posteriores, los miembros de la junta habían desahogado con él crítica el acta de independencia que les había presentado Thomas Jefferson. Cada uno de ellos quería registrar a su manera, y es posible que no hubieran podido de-

gar a ponerse de acuerdo o que hubieran desvirtuado el documento con innumerables modificaciones, hasta hacer desaparecer su significado social y político. El delegado Benjamin Harrison dejó a decir que lo único que aprobaba del acta de Jefferson era la palabra "congreso". Harrison fué pues, el prototipo del congresista.

Cuando los tabanitos invadieron el salón, los delegados insistieron en sus discusiones, y por el momento, los tabanitos, que fueron formidables, se retiraron al establo, y allí se refugiaron las moscas que habían invadido en la historia de los Estados Unidos.

Inspección de Casas de Prendas de Plazo Vencido

REMATE DE PRENDAS DE PLAZO VENCIDO

HOY LUNES 5 DE AGOSTO

HORA AGENCIA DIRECCION NUMERO

9.30 EL ALMIRANTE LATORRE, 89239-31189

10.30 LA RECOLETA, AV. Recoleta, 33145-35544

15.00 EL SOL AMERICANO, Exp. 22065-25839

16.00 LA LIQUIDADORA, Meigs, 96881-98428

MAÑANA MARTES 6 DE AGOSTO

9.30 EL TIGRE, San Diego 1886, 97886-1128

10.30 EL COMETA BIELA, San Diego, 19670-52106

15.— LA SANTA JUANA, Delicias 3061 84294-85432

16.— LOS DOS CABALLOS, Delicias 3261 37926-39779

HAY: ternos de ropa, zapatos, abrigos, vestidos, etc.

sebanas, crotas, victrolas, mantas de castilla, alfileras, etc.

Las prendas estarán a la vista dos horas antes del

PAGO AL CONTADO.

El precio se pagará al contado, reconociendo en la

Caja de Crédito Hipotecario.

Bases y antecedentes en la Secretaría del Tribunal de

BANCO DE CHILE CON MANUEL GONZALEZ

REMANE JUDICIAL

El 18 del presente, a las 15 horas, se rematará ante el Quinto

Juzgado Civil de Santiago, la propiedad situada en esta ciudad,

Bella Vista N.º 0203 (306), que tiene una superficie de 800

metros cuadrados, compuesta de casa-habitación de 12

piezas principales, dos toilettes y cuatro piezas secundarias.

por el mínimo de \$33,400.